



Vinaròs

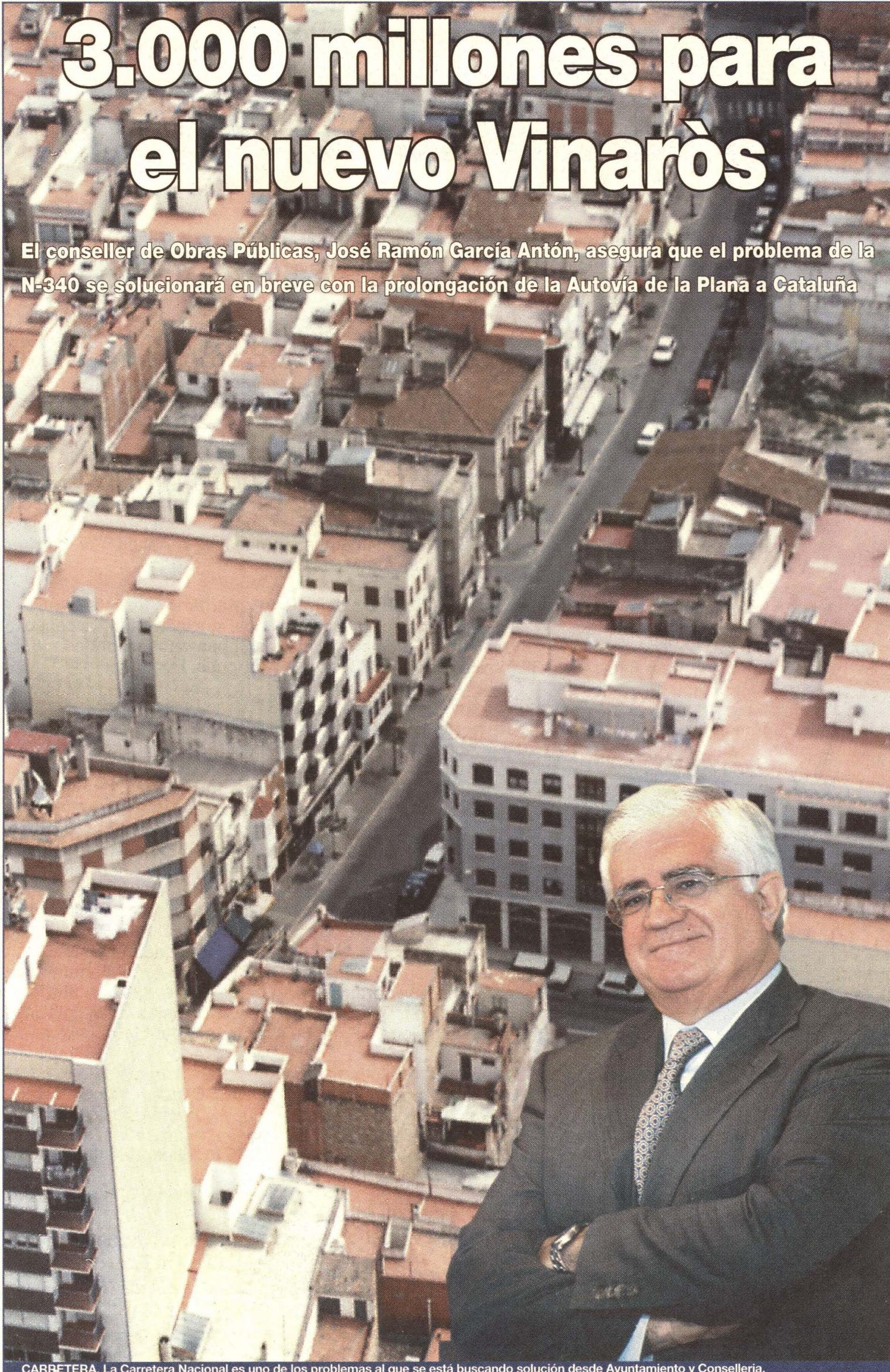
«El Diariet»

Setmanari d'Informació local
Núm. 2.194
Any XLIII - Tercera època
21 d'abril de 2001

Preu: 150 pessetes
0,89 euros

3.000 millones para el nuevo Vinaròs

El conseller de Obras Públicas, José Ramón García Antón, asegura que el problema de la N-340 se solucionará en breve con la prolongación de la Autovía de la Plana a Cataluña



CARRETERA. La Carretera Nacional es uno de los problemas al que se está buscando solución desde Ayuntamiento y Conselleria.



200 millones en regenerar playas

Las playas del municipio reciben 200 millones para la regeneración de su zona de arena, que afectarán principalmente a la zona de les Deveses y a sus calas. PÁGINA 8



El turismo inundó la Semana Santa

Miles de turistas inundaron el municipio durante la Semana Santa y la Pascua. Los visitantes vibraron con las procesiones y con la playa gracias al buen tiempo. PÁGINAS 10, 11 y 16



Los vascos vibran con nuestra voz

La coral Juvenil San Sebastián viajó a Samaniego para realizar un concierto invitados por el Ayuntamiento de la localidad. La audición resultó un éxito para todos. PÁGINA 24

Recuperan la Vía Augusta en 'bici'

Dos vinarocenses han decidido recuperar el tráfico de la Vía Augusta recorriendo todo su trazado en bicicleta durante estas vacaciones de Semana Santa. Un hito en la Comunidad y España. PÁGINA 36

A Fincas Corral

*"Sea feliz en su nueva vivienda
y si al cabo del año no está contento,
se la recomparamos."*

Calixto Corral
Director General de Fincas Corral

VINARÓS Socorro, 13 Tel.: 964 40 72 90

Centro. Piso, 3 dormitorios, cocina reformada, baño+aseo, terraza, ascensor, amueblado, calefacción. 9,8 millones. Ref. 637

Av. Barcelona. Piso, 3 dormitorios, cocina-baño equipados, amueblado, soleado. Sólo 50.400 ptas./mes sin entrada. Ref. 457

Costa norte. Chalet, 4 dormitorios, 2 baños, calefacción, parcela 450m.+2 apartamentos 70m.c/u. Ref. 554

Costa sur. Chalet, 6 dormitorios, cocina ref.mobila, 2 baños, calefacción, garaje, parcela 535m. Ref. 295

Centro. Local, 100 metros, aseo equipado, altillo, aire acondicionado. Ideal comercio-oficinas. Ref. 442

Av. Barcelona. Piso, 3 dormitorios, chimenea, terraza, ascensor, amueblado. 16,5 millones. Ref. 662

Costa norte. Apartamento semi-nuevo, 1ª línea mar, 2 dormitorios, terraza, amueblado, calefacción. 16 millones. Ref. 674

Hacienda. Piso 2 años, 3 dormitorios, 2 baños, terraza, calefacción, ascensor. 16 millones. Ref. 31

Centro. Estudio todo reformado, cocina americana, baño completo, terraza. Sólo 29.100 ptas./mes sin entrada. Ref. 509

Av. Barcelona. Casa, 4 dormitorios, 2 baños, terraza, garaje, amueblado, aire acondicionado. 26 millones. Ref. 190

Costa norte. Chalet pareado, 180m., 3 dormitorios, 2 baños, calefacción, bodega, garaje, jardín, piscina comunitaria. 32,5 millones. Ref. 640

Hacienda. Piso semi-nuevo, 3 dormitorios, baño+aseo, terraza, ascensor, muy luminoso. 12 millones. Ref. 555

Centro. Apartamento, 2 dormitorios, cocina americana, baño completo. Sólo 32.300 ptas./mes sin entrada. Ref. 510

Av. Barcelona. Casa, 6 dormitorios, 4 baños, calefacción, alarma, bodega, garaje, piscina. 42 millones. Ref. 141

Costa norte. Chalet, 3 dormitorios, 2 baños, calefacción, amueblado, parcela 460m. 36,5 millones. Ref. 673

P. Marítimo. Piso, 3 dormitorios, cocina, baño, ascensor, muchas posibilidades. 8,8 millones. Ref. 351

Centro. Piso, 3 dormitorios, cocina y baño equipados, terraza, ascensor, amueblado. Sólo 66.600 ptas./mes sin entrada. Ref. 614

Av. Barcelona. Piso, 3 dormitorios, baño+aseo, terraza, trastero. 60.000 ptas./mes sin entrada. Ref. 335

Costa norte. Chalet, 4 dormitorios, cocina reformada, baño+aseo, terraza, garaje, parcela 500m. 26,5 millones. Ref. 604

P. Marítimo. Piso, 1ª línea playa, 4 dormitorios, baño + aseo, terraza, ascensor, amueblado. 21,2 millones. Ref. 672

Centro. Casa, 185m., 4 dormitorios, baño hidromasaje +aseo reformados, terraza, buenas vistas. Ref. 30

Av. Libertad. Casa, 4 dormitorios, cocina mobila, 2 baños, calefacción, terraza, alarma, almacén. 28,5 millones. Ref. 186

Costa sur. Apartamento, 3 dormitorios, baño + aseo, terraza, ascensor, amueblado, vistas mar. 9,8 millones. Ref. 670

PEÑÍSCOLA. Apartamento semi-nuevo, 2 dormitorios, cocina americana, terraza, amueblado, parking, piscina. 9,2 millones. Ref. 609

Centro. Ático, 4 dormitorios, 2 baños, terraza 100m., ascensor, vistas mar. 28 millones. Ref. 671

Av. Libertad. Piso, 3 dormitorios, cocina pino, trastero, instalaciones nuevas. 60.000 ptas./mes sin entrada. Ref. 583

Costa sur. Chalet pareado semi-nuevo, 3 dormitorios, baño+aseo, garaje, parcela 250m. 21,5 millones. Ref. 650

PEÑÍSCOLA. Apartamento semi-nuevo, 2 dormitorios, terraza, vistas mar, piscina comunitaria. 11,8 millones. Ref. 314

Centro. Piso a estrenar, 130m., 3 dormitorios, 2 baños, terraza, ascensor. 18 millones. Ref. 454

Costa norte. Estudio seminuevo, cocina americana, terraza, amueblado, electrodomésticos, parking, piscina-jardín. Sólo 43.300 ptas./mes s/entrada. Ref. 572

Costa sur. Apartamento seminuevo, 3 dormitorios, 2 baños, terraza, calefacción, hilo musical, garaje, semi-amueblado. 14,7 millones. Ref. 606

PEÑÍSCOLA. Ático seminuevo, 1ª línea playa, 2 dormitorios, terraza 50m., ascensor. 19,5 millones. Ref. 415

Centro. Piso, 4 dormitorios, cocina roble, 2 baños, ascensor, terraza. 15,5 millones. Ref. 483

Costa norte. Apartamento 5 años, 2 dormitorios, garaje, solarium, vistas mar. 14 millones. Ref. 668

Costa sur. Chalet seminuevo, 4 dormitorios, baño+aseo, terraza, bodega, garaje, amueblado, parcela 400m. 25 millones. Ref. 354

A Fincas Corral

Gestionamos lo mejor para usted

S

U

M

A

R

I

O

OBRAS

Las obras de regeneración de la playa, que ya están en marcha, supondrán una inversión total de 200 millones para el municipio de Vinaròs. pág. 8

EXCLUSIVA

El conseller de Obras Públicas ha declarado, en exclusiva para el Diariet, que la Carretera Nacional vertebrará la población. pág. 9

SEMANA SANTA

El mejor repaso a los actos organizados para la Semana Santa en el Diariet, a través de sus fotos a todo color y de sus textos. Una información fiel y simpática de las vacaciones. págs. 10, 11 y 16

LIBROS

El Ayuntamiento ha organizado la Fira del Llibre en Vinaròs, que tendrá alrededor de 21 paradas y diversas actividades paralelas, como exposiciones. pág. 14

DESFILE

Los alumnos de la Consolación realizaron un desfile para recaudar fondos con los que subvencionar las obras de remodelación del patio del colegio. Todo un ejemplo a seguir. pág. 15



OBRAS. Las obras de regeneración están en marcha.



EXCURSIÓN. Los niños del Asunción conocieron el entorno.



FIESTA. La Semana Santa se celebró por todo lo alto.



MODA. Consolación hizo un desfile de moda para recaudar fondos.

CORAL

La Coral Juvenil San Sebastián llevó a cabo recientemente un concierto en la iglesia gótica de Samaniego, en Álava, invitados por el Ayuntamiento de esta localidad. pág. 24

EXPOSICIONES

La Fundación va a llevar a cabo una exposición fotográfica sobre temática de la Guerra Civil. Además, ha previsto diferentes conferencias. pág. 26

ENTREVISTA

Sebastián Segura, a sus 77 años, nos cuenta su vida, salpicada de anécdotas y dominada, ahora, por la pintura, su gran pasión que ha combinado con su trabajo en el mar. pág. 27

FÚTBOL

El Vinaròs logró la victoria a domicilio. Hoy debe refrendarla con otra frente al Castellón Amateur. La afición estará con él. pág. 32

AVENTURA

Dos vinarocenses han decidido recorrer en bicicleta toda la Vía Augusta aprovechando la Semana Santa. Toda una aventura digna de elogiar. pág. 36

Edita:
Ajuntament de Vinaròs

Director:
Jacinto Moliner

Jefe de Redacció:
Javier Más

Redactors:
Sebastián Redó Miralles
Andrés Albiol Munera
Juan Chaler Comes
Juan Esteller Grañana
Emilio Fonollosa Antolí
Ángel Giner Ribera
Manuel de la Fuente
Juan Bover

Fotògrafs:
Ángel Alcázar
Xavier Marmaña

Col.laboradors:
Antonio E. Carrasco
Sebastián Miralles Selma
Sebastián Batiste Baila
Javier Palomo
Rafael Marcos
Sebastián Vidal Rabasa
Alfredo Gómez
Lola Monreal
Miguel Romero
José Antonio Gómez
Ismael Mateu

TIRADA: 3.000 exemplars

IMPORTANT

Aquest setmanari no accepta com a seues les opinions expressades pels seus col.laboradors, que tenen l'exclusiva responsabilitat del text publicat amb la seua firma, ni es fa responsable de l'autenticitat de la publicitat.

Vinaròs agraeix totes les col.laboracions, però adverteix que els originals a les diferents seccions no podran sobrepassar d'un foli mecanografiat a doble espai. A l'original haurà de constar la firma i figurar nom, cognoms, domicili, fotocòpia del DNI de l'autor, o bé, en cas d'Entitats, del representant responsable.

La direcció no es compromet a publicar-hi les col.laboracions que arriben després de dimarts.

Administració i Subscripcions:
Apartat de Correus, 16 o
Ajuntament de Vinaròs

Publicitat:
A l'Ajuntament o a qualsevol
de les Agències de Publicitat

Depòsit legal: CS-298-84

TELÈFONS D'INTERÉS

Ajuntament (centraleta) 964 407 700
Informació al consumidor 964 453 334
Informació i Turisme 964 453 334
Ambul. Creu Roja (urgències) .617 317 708
Res. Sanitària (Castelló) 964 211 000
C. Sanitària La Fe (València) .963 862 700
Seguretat Social 964 451 350
Hospital Vinaròs (centraleta) .964 477 000
Idem (cita prèvia) 964 400 160
Idem (habitacions) 964 402 600
Ambulatori 964 453 400
Emergències 112
Creu Roja ... 964 450 856 / 607 906 766
Policia Local 964 407 704
Quarter Guàrdia Civil 964 407 140
Oficina PROP 964 456 234
ITV 964 401 320
Hacienda 964 402 211
Oficina d'Atur 964 450 516
Telegrams per telèfon 964 222 000
Ràdio Taxi Vinaròs 964 455 151
Parc de Bombers 085 / 964 460 222
Ambulàncies Maestrat 908 165 554
964 461 688

FARMÀCIA DE GUÀRDIA

Del 14-4 al 20-4 de 2001
D^a M. MARTÍNEZ
Avda. País Valencià, 15
964 454 707

HORARI DE GUÀRDIES
de 8 a 24 hores

Fora d'aquest horari contacteu
amb la Policia Local
Tel. 964 407 704

HORARI DE TRENS - A PARTIR DEL 24/09/2000

DIRECCIÓ BARCELONA

TREN	DESTINACIÓ	SORTIDA	DIES DE CIRCULACIÓ
ESTRELLA	BARCELONA SANS	23.48	Diumenge
ARCO	BARCELONA SANS	10.00	Dilluns
TALGO 200	BARNA I CERBÈRE	14.31	Diari
ARCO	BARNA I CERBÈRE	11.35	Diari
REGIONAL	VE DE CASTELLÓ	17.38	Diumenge
DIÛRN	BARCELONA SANS	18.14	Diari
TALGO 200	BARCELONA SANS I BARNA FRANÇA	14.31	Diari
R. EXPRES	BARNA SANS I BARNA FRANÇA	18.55	Diari
ARCO	BARCELONA SANS	20.40	Diari excepte dissabte
REGIONAL	VE DE VALÈNCIA	21.30	Diumenge
ARCO	BARCELONA SANS	22.08	Diumenge
ESTRELLA	TARRAGONA	23.48	Diumenge

Advertencia: Algunos de los trenes no paran todos los días.

DIRECCIÓ VALÈNCIA

TREN	DESTINACIÓ	SORTIDA	DIES DE CIRCULACIÓ
ESTRELLA	ALACANT	05.47	Dissabte
REGIONAL	VALÈNCIA-NORTE	07.05	Diari, excepte dissabte
DIÛRN	XÀTIVA	09.45	Diari
ARCO	VALÈNCIA-NORTE	11.48	Diari
R. EXPRES	VALÈNCIA-NORTE	12.19	Diari
TALGO 200	CARTAGENA	14.20	Diari
ARCO	VALÈNCIA-NORTE	15.49	Divendres
TALGO 200	LORCA	16.43	Diari
ARCO	MÚRCIA	18.54	Diari
REGIONAL	VALÈNCIA-NORTE	19.15	Diumenge
ARCO	VALÈNCIA-NORTE	21.26	Diari

Advertencia: Algunos de los trenes no paran todos los días.

Per a dies concrets (vespra de festa o dates assenyalades) consulteu amb RENFE.

AUTOS MEDITERRÀNEO, S.A. - Servei Urbà Vinaròs, tots els dies de la setmana -

HOSPITAL - INSTITUTS - ZONA TURÍSTICA SUD (CALA PUNTUAL)

ZONA TURÍSTICA NORD (CÀMPING) - VINARÒS

VINARÒS - HOSPITAL: 7.15, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 11.20, 13.00, 19.00, 20.00 hores.

HOSPITAL - VINARÒS: 7.20, 8.20, 9.15, 10.15, 11.15, 11.35, 13.15, 15.00, 19.15, 20.10 hores.

VINARÒS - CALA PUNTUAL: 9.00, 11.20, 16.00, 18.00, 19.00 hores.

CALA PUNTUAL - VINARÒS: 9.25, 11.45, 16.15, 18.15, 19.25 hores.

VINARÒS - CÀMPING: 8.30, 10.20, 12.20, 15.20, 17.20, 18.20 hores.

CÀMPING - VINARÒS: 8.45, 10.35, 12.35, 15.35, 17.35, 18.35 hores.

NOTA: 8.00 VINARÒS: LEOPOLDO QUEROL, HOSPITAL. 15.00 HOSPITAL, LEOPOLDO QUEROL, VINARÒS DE

DILLUNS A DIVENDRES.

J. J. CINEMA

Teléfono 964 400 065

UNA MARAVILLOSA PELÍCULA

Sábado, 21:
7.45 tarde y 10.30 noche

Domingo, 22:
5 y 7.45 tarde y 10.30 noche

Lunes, 23:
7.45 tarde y 10.30 noche
(DÍA DEL ESPECTADOR)

DE LOS PRODUCTORES DE "CUATRO BODAS Y UN FUNERAL",
"ELIZABETH" Y "NOTTING HILL"

"Una de las MEJORES PELÍCULAS
del año"

"Absolutamente el mejor...
Billy Elliot es BRILLANTE"

Julia Walters Gary Lewis Jamie Bell

Billy Elliot

(Quiero bailar)

Dirigida por Stephen Daldry

HORARI D'AUTOBUSOS

SORTIDES DE VINARÒS - Direcció València -

- VALÈNCIA 7.30 hores.
- CASTELLÓ I VALÈNCIA: 7.30 A per ctra. i autopista.
- CASTELLÓ: 7.30, 8.30, 13.30, 19.15 h. (noches estiu).
- BENICARLÓ-PENÍSCOLA (estiu)
Feiners: 7, 7.45, 8.15, 8.45, 9.15, 9.45, 10.15, 10.45, 11.15, 11.45, 12.15, 12.45, 13.15, 13.45, 14.15, 14.45, 15.15, 15.45, 16.15, 16.45, 17.15, 17.45, 18.15, 18.45, 19.15, 19.45, 20.15, 20.45, 21.15 h.
Diumenges i festius: 8.15, 9, 9.45, 10.30, 11.15, 12, 12.45, 13.30, 14.15, 15, 15.45, 16.30, 17.15, 18, 18.45, 19.30, 20.15, 21 h.

- Direcció Barcelona -

- BARCELONA: 6.05, 6.55, 13.00, 17.15 hores.
- TORTOSA: 6.05, 7.00, 7.45, 8.45, 10.30, 13.00, 15.00, 15.30, 17.00, 17.15, 18.00, 19.00
- ULLDECONA: 8.30, 12, 17.45 hores.
- LA SENIA-ROSSELL: 12.30 C, 17.15 C
- SANT CARLES DE LA RÀPITA: 6.05, 7.00, 7.45, 8.45, 10.30, 13.00, 15.00, 15.30, 17.00, 17.15, 18.00, 19.00 hores.
- TARRAGONA: 7 C (enllaç Sant Carles)

- Direcció Saragossa -

- SARAGOSSA: 7 A, 14.30 E, 15.30 A
- ALCANYIS: 7.45 h. (excepte dimarts i divendres)
- MORELLA: 7.45, 13.30, 16.15, 17.45 hores.
- CATI: 17.45 hores.
- SANT JORDI, TRAIQUERA, LA JANA, XERT: 7.45, 13.30, 16.15, 17.45 hores.
- SANT MATEU: 7.45, 16.15, 17.45 hores.

- Direcció Madrid -

- MADRID: 10.30, 15, 23 hores.
A: Dilluns a dissabtes feiners. B: Diari. C: Dilluns a divendres feiners. E: Diumenges i festius. -: Per Ulldecona.
Informació: Tels: 964 440 300 / 964 441 000

AUTO RES

VINARÒS-MADRID:
Diari: 10, 17.15 hores.
Diumenges: 23.45, 7 hores.
MADRID-VINARÒS:
Diari: 14, 21.45 hores.
Diumenges: 1, 8.25 hores.

AUTOS MEDITERRÀNEO, S.A.

Plaça Fadrell, 2 i 3. Castelló

Tels. 964 220 054 - 964 220 536 - 964 221 507.

LÍNIA CASTELLÓ-VINARÒS

Tots els dies de la setmana, per autopista i amb parades a Castelló (Bar Santillana, Autobanco València, Plaça de la Pau, C/ Sant Roc, Estadi davant BMW, Hospital General, Benicàssim (Gasolinera), Orpesa (Poble), Benicarló (Casal), Vinaròs (Hospital - Església) i viceversa en sentit contrari.

Sortides de Castelló per autopista: 6.35, 13.25, 20.25 h.
Sortides de Vinaròs per autopista: (8.15 Hospital) 8.30, 15.00 (15.15 Hospital) i 22.20 (22.15 Hospital).

Feiners de dilluns a dissabte inclusivament, per la N-340 i parades a: Benicàssim, Orpesa, Torreblanca, Alcalá de Xivert, Sta. Magdalena, Benicarló, Vinaròs.
Sortides de Castelló per N-340: 8.30, 13.30 i 19.15, des de Maestro Ripollés.

Sortides de Vinaròs per N-340: 8.30, 13.30 i 19.15 h.

Diumenges i festius:
Sortides de Castelló per N-340: 9.00 (entra a Peníscola).
Sortides de Vinaròs: 19.00 h. (entra a Peníscola).

HORARI BUS HIVERN

VINARÒS-BENICARLÓ-PENÍSCOLA

VINARÒS-PENÍSCOLA: 7.00 fins les 22.00 cada 30 minuts.

PENÍSCOLA-VINARÒS: 7.30, 8.15, 9.00 fins les 23.00 cada 30 minuts.

PENÍSCOLA-MERCAT BENICARLÓ: 8.15, 9.00 fins les 13.00 cada 30 minuts, 18.00 fins 20.00 cada 30 minuts.

ELS DISSABTES A LA TARDA, FESTIUS I DIUMENGES NO PASSARÀ PEL MERCAT.

PENÍSCOLA-HOSPITAL-INSTITUTS-RENFE

VINARÒS: 7.30, 8.15, 9.30, 10.00, 11.00, 11.30, 12.30, 13.00, 13.30, 14.30, 15.30, 17.00, 18.30, 21.00.

BENICARLÓ-PENÍSCOLA: 7.10, 7.45 fins les 22.15 cada 30 minuts.

BENICARLÓ-VINARÒS: 8.00, 8.45, 9.30 fins les 23.30 cada 30 minuts.

HORARI DE MISSES

Parròquia Arxiprestal de l'Assumpció

Laborables: 9 i 19 hores.

Dies festius: 9, 11, 12 i 19 hores.

Parròquia de Sant Agustí

(Convent de la Divina Providència)

Laborables: 19.30 hores.

Dies festius: 9.30, 11.30 i 19 hores.

Parròquia de Santa Magdalena

Laborables: 8.30 i 19.30 hores.

Dies festius: 9, 11.30 i 19 hores.

Solament festius:

EL CARME DELS MARINERS:

Festius: 10.15 hores.

SANT ROC: 11.15 hores.

Residència de Sant Sebastià

Laborables: 8.30 hores.

Dies festius: 10 hores.

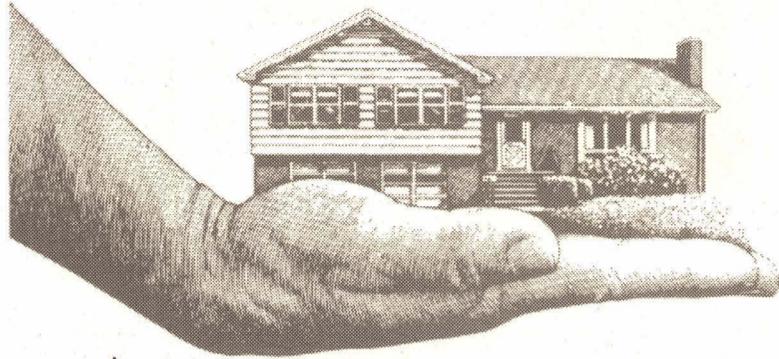
Església Evangèlica

(Sant Josep, 69)

Horari de culte:

diumenge 11 hores.

PROMOCIÓN Y VENTA INMOBILIARIA



AGUILERA 5

construye
Promociones M. Aguilera S.L.

PROXIMA CONSTRUCCION DE 14 CASAS INDIVIDUALES EN AVDA. CASTELLON (JUNTO CUARTEL GUARDIA CIVIL)

160 m2 CONSTRUIDOS + PATIO DE 80 m2 aprox.

3 TIPOS DE VIVIENDA SE VENDE

**1º PISO DE 130m2 y TERRAZA DE 170m2
a 50m del mar**

- SALON-COMEDOR
- COCINA
- BAÑO COMPLETO
- 3 DORMITORIOS (un dormitorio con cuarto de baño y vestidor)

NUEVO A ESTRENAR REF. 95

6º PISO DE 120m2 con ascensor

- 4 DORMITORIOS
- COCINA (vitro y lavadero)
- SALON-COMEDOR (terraza)
- 2 BAÑOS COMPLETOS
- TRASTERO

REF. 79

1º PISO DE 90m2 (muy céntrico)

- 3 DORMITORIOS (armario empotrado)
- COCINA
- SALON-COMEDOR (chimenea)
- ASEO
- BAÑO COMPLETO
- TERRAZA

(AMUEBLADO) REF. 89

CASA INDIVIDUAL DE 270m2

PLANTA BAJA	PLANTA 1ª
- GARAJE	- 4 DORMITORIOS
- 1 HABITACION	- BAÑO COMPLETO
- COCINA	
- SALON-COMEDOR	PLANTA 2ª
- ASEO	- SALON DE 40m2
- PATIO TRASERO	- CHIMENEA

CALEFACCION
TODA LA CASA CON MARMOL DE GRANITO **REF. 26**

CASA INDIVIDUAL
ALMACEN de 200m2 y PATIO de 100m2
PLANTA 1ª de 160m2

- 4 DORMITORIOS
- 2 BAÑOS COMPLETOS
- SALON-COMEDOR de 40m2 (terraza)
- COCINA

CALEFACCION - ALARMA - AIRE ACONDICIONADO
REF. 85

APARTAMENTO (muy cerca del pueblo)

- COCINA-COMEDOR (barra americana - chimenea - vitro)
- 2 DORMITORIOS (armario empotrado)
- BAÑO COMPLETO
- 2 TERRAZAS (vistas al mar)
- GARAJE INDIVIDUAL

REF. 76

CHALET EN ALCANAR PLAYA
200 m2 de parcela
175 m2 construidos
2 PLANTAS INDIVIDUALES

- 4 DORMITORIOS
- 2 COCINAS
- 2 BAÑOS

A 2 MINUTOS DE LA PLAYA REF. 82

CHALET EN COSTA NORTE

- SALON-COMEDOR
- COCINA (nueva)
- 2 DORMITORIOS
- BAÑO COMPLETO

PARQUET Y TECHO DE MADERA REF. 80

**2 VIVIENDAS NUEVAS A ESTRENAR
EN ROSELL**

NAVE DE 265 m2
REF. 73

LOCAL DE 36 m2
- 2 BAÑOS COMPLETOS
TOTALMENTE ACABADO PARA INSTALARSE
REF. 72

LOCAL DE 60 m2 con ALTILLO
REF. 70

NAVE DE 385 m2
INSTALACION DE LUZ **REF. 84**

SE ALQUILAN

APARTAMENTOS Y CHALETS TEMPORADA DE VERANO

C/ AGUSTIN COMES, 2 - VINARÒS

Tel. 964 45 45 44 / 607 55 55 15 / 670 23 30 81 - Fax. 964 45 65 64

E-mail: promoaguilera@alehop.com



✠ Rogad a Dios por el alma de
Olegario Alcaráz Muelas

Que falleció cristianamente en Vinaròs el día 16 de Abril del 2001, a los 74 años de edad.

E.P.D.

Te recuerdan: tu esposa, hijos, nietos y hermanos políticos.

Vinaròs, Abril 2001



✠ 4º Aniversario de
Rosa Redó Juan

Que falleció cristianamente en Vinaròs el día 21 de Abril de 1997.

E.P.D.

Tu familia no te olvida.

Vinaròs, Abril 2001



✠ 7º Aniversario de
Caridad Herrero Catalán

Que falleció cristianamente en Vinaròs el día 26 de Abril de 1994, a los 31 años de edad.

E.P.D.

Sus afligidos: Esposo, hijo, padres, hermana y demás familia les ruegan la tengan presente en sus oraciones. Se ofrecerá una misa en la parroquia Santa Magdalena, el jueves 27 de abril a las 8 tarde.

Vinaròs, Abril 2001



✠ 2º Aniversari de
Vicente Prades Verge

Que morí cristianament a Vinaròs, el dia 25 d'abril de 1999, als 78 anys d'edat.

EL TEMPS PASSA; EL RECORD I L'ESTIMA
PERDUREN PER SEMPRE

La teva família.

Vinaròs, Abril 2001



✠ 1º Aniversario de
Marcelino Vea Esteller

Que falleció cristianamente en Vinaròs el día 26 de Abril del 2000, a los 73 años de edad.

E.P.D.

Tu esposa y tus amigos no te olvidamos.
Se oficiará una misa por el eterno descanso de su alma el JUEVES DIA 26, en la iglesia Santa Magdalena a las 19,30 horas.

Vinaròs, Abril 2001



✠ 6º Aniversario de
José Casanova Sanchís

Que falleció cristianamente en Vinaròs el día 17 de Abril de 1995, a los 64 años de edad.

E.P.D.

Tus afligidos: Esposa, hijos, hijos políticos, nietos, sobrinos y demás familia no te olvidan.

Vinaròs, Abril 2001



✠ Rogad a Dios por el alma de
Joaquín Palomo Serrat

Que falleció cristianamente en Vinaròs el día 6 de Abril del 2001, a los 88 años de edad.

E.P.D.

Sus afligidos: Esposa, hijos, nietos, hermana, sobrinos y demás familia les ruegan una oración por el eterno descanso de su alma.

Vinaròs, Abril 2001



✠ 5º Aniversario de
Alejandro De Gracia Aledo

Que falleció cristianamente en Vinaròs el día 22 de Abril de 1996, a los 21 años de edad.

E.P.D.

Sus afligidos: Madre, hermanos y demás familia no te olvidan.

Vinaròs, Abril 2001



**MÁRMOLES, GRANITOS
LÁPIDAS**

Porque trabajamos por usted y para usted,
en nuestro taller de elaboración le ofrecemos la
máxima calidad al mejor precio.

**Mármoles
Adolfo, S.L.**

EXPOSICIÓN: C. Puente, 27 - Tel. 964 45 50 90
TALLER: Pda. Boverals, 12 - Tel. 964 40 77 99



Rogad a Dios por el alma de

Salvador García Baila

Que falleció cristianamente en Vinaròs el día 18 de abril del 2001, a los 63 años de edad

E.P.D.

El presidente y cofrades de la Venerable Cofradía de la Santísima Faz les ruegan una oración por el eterno descanso de su alma.

Vinaròs, abril 2001

A la caza del voto o del bienestar del vecino

JAVIER MÁS



■ Esta semana, el Diariet, nuestro Diariet, viene cargado de información nueva, fresca, exclusiva. El conseller de Obras Públicas, JOSÉ RAMÓN GARCÍA ANTÓN, con quien ya ha hablado varias veces el alcalde, JACINTO MOLINER, asegura, en una entrevista exclusiva para este Semanario, que la solución a la Carretera Nacional está más cerca de lo que parece.

La entrevista en sí ya es todo un mérito de los redactores de este Diariet. Pero leyendo entre líneas, que es lo que hay que hacer, uno se da cuenta de que, bajo el día a día de un Ayuntamiento, también existe un trabajo so-

terrado en comunión con otras administraciones. Evidentemente, si las soluciones no llegan, habrá que pedir explicaciones a GARCÍA ANTÓN. Pero si llegan, habrá que aplaudirle. Porque claro, este trabajo de gestión se logra sin estar en todo el día en la calle, en la fiesta, en la tertulia radiofónica de turno o en la procesión religiosa.

Y miren Ustedes qué casualidad. A nuestra redacción han llegado esta semana dos fotos (una de ellas la publicamos) cuanto menos sorprendentes. Ver a OLGA MULET en el fútbol sería bueno si fuese habitual. Pero verla en el Cervol después de que hayan salido otros políticos fotografiados en ese campo en nuestras páginas resulta, cuanto menos, curioso. Y la otra instantánea, que no publicamos por falta de espacio, es del edil socialista JORDI ROMEU en la procesión del Cristo en el Puerto. No logro entender cómo un socialista de los que les gusta ser radical va a este tipo de actos religiosos (el opio del pueblo). O sí que lo entiendo: hay que dejarse ver la cara por si cae algún que otro voto progresista de este colectivo.

Y digo todo esto porque, entre la actitud de GARCÍA ANTÓN y la de ROMEU existe una clara diferencia. Quizás la diferencia está en lo que se persigue. Decía BETHAM, liberal un poco conservadorillo del XIX, que la política debe perseguir lograr la felicidad de los gobernados. A buen seguro que los vinarocenses lo serán más con un desvío de la N-340 que con la presencia en las procesiones del político local de turno, por mucho que sea una tradición.

MANTENER LO QUE HAY DE BUENO Y TIRAR LO MALO DE LAS TRADICIONES

Y hablando de tradiciones, me gustaría esta semana llamar la atención sobre las entrevistas de nuestros redactores. Tanto VIVER, como SEGURA o BELTRÁN son tres ejemplos incuestionables de que el Diariet está enraizado en la tradición popular de esta ciudad. Y tradición también son las cosas pequeñas, las que nos enseñaban nuestros abuelos que habían aprendido de sus abuelos. Esas que te curan un resfriado, un dolor de cabeza, te ayudan a dormir o te previenen complicaciones. Lo digo porque en la era de la tecnología digital, parece ridículo mantener un pañuelo en el cuello. Pero no lo es, se lo aseguro. Y actitudes como la de BELTRÁN son las que demuestran que más vale un pañuelo a tiempo que una *couldina* con fiebre y ya casi postrado en la cama.

Hay que cuidar lo que se trasmite de generación en generación, por muy tonto que nos parezca, porque todo tiene su significado. Y esto no está reñido con el ordenador portátil, el teléfono celular, el digital o el de última generación. Lo que hay que hacer es salvar lo bueno de unas cosas y desechar lo malo de otras.

Un consejo: Si hacen como el bueno de BELTRÁN cuando noten algún síntoma de resfriado, no le durará ni 24 horas.

correo electrónico: jmdariet@yahoo.es

EL ESPECTADOR A. E. CARRASCO

Bosque



■ Resulta que las obras no están finalizadas hasta que oficialmente se hace entrega de ellas, cuando ya están del todo terminadas y los números han cuadrado bien. Resulta que una obra que se haga en nuestra ciudad no nos pertenece hasta que se nos entrega y es completa responsabilidad de quien la sufraga hasta ese momento.

Resulta que Costas sufragó y ejecutó unas muy buenas obras de regeneración del Paseo Forat Forat que incluían lo que, quizás demasiado pomposamente, se dio en llamar "Bosque Mediterráneo".

Una zona con gran cantidad de pinos de varias especies y otros matorrales, con sus balizas de iluminación nocturna, sus bien definidos senderos y hasta su pista de petanca.

Además con un espeso manto de césped que hacían de esa parte del paseo una de las mejores zonas verdes de la ciudad, (cuando existen tan pocas, la verdad es que no es difícil triunfar).

Pero la obra acabó y los de Costas se fueron, y el Ayuntamiento no tiene entregada la obra: total, tierra de nadie. O sea, que unos por los otros el bosque sin regar, el césped ha desaparecido, los pinos aparecen ahora lánguidos... la riada del pasado octubre y el vandalismo de quienes no consideran su ciudad como algo propio, (o sí y por eso lo destrozan), han acabado por presentar un estado lamentable por el que la población sigue paseando, aunque aquello sea por desidia de unos y otros el bosque de los despropósitos.

CUADRO DE HONOR

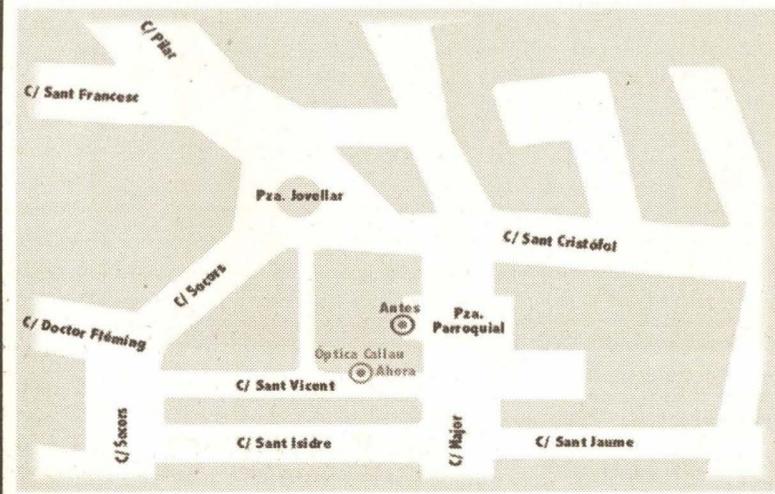
La sabiduría de guardar la tradición

Mario Beltrán representa la tradición que no quiere morir y que tiene, muchas veces, más significado del que parece. Mantener un pañuelo en el cuello parece baladí, pero protege como pocas cosas, contra la humedad y el resfriado. Si cuidásemos estos pequeños detalles, no sufriríamos tanto.



Mario Beltrán.

Maestrack 964 400 343



Por reformas, provisionalmente, le atenderemos en C/ San Vicente, 6.

Por reformas, liquidamos toda la moda en monturas a unos precios irresistibles.

Mejoramos para servirle mejor.

ó p t i c a C A L L A U

V I N A R O S

Pza. Parroquial, 11.
Teléfono de atención al cliente 964 45 19 48



TRABAJOS. Los trabajos sobre las playas del municipio han dado comienzo ya y se espera que puedan estar concluidas en los próximos meses.

FOTO: ALCAZAR

Vinaròs gana terreno al mar

Las obras de regeneración, con un presupuesto de 200 millones, han logrado unir tres calas, consolidando una amplísima playa en la zona Deveses

Desde hace unos meses, la Dirección Provincial de Costas está regenerando varios puntos de nuestro litoral, destacando la actuación en Timbes y Llanetes

REDACCIÓN

Con carácter de urgencia y tras la riada del mes de octubre pasado, el Consejo de Ministros aprobó un presupuesto de 200 millones de pesetas destinado a la regeneración de las zonas costeras de nuestra ciudad más deterioradas en los últimos años.

Según informó Mayte Valmaña, responsable de turismo del Ayuntamiento, "la recuperación del litoral de nuestra ciudad es un tema de preocupación por parte del gobierno municipal que lleva mucho tiempo informando a la Dirección General de Costas sobre el grave estado de nuestras costas, una lacra que no beneficia en absoluto la imagen que Vinaròs trata de mostrar al turista que nos visita, por lo cual ha sido muy positiva la aportación del gobierno central para paliar esta grave situación en nuestras costas".

TRABAJOS

Desde hace unos meses la Dirección Provincial de Costas está regenerando varios puntos de nuestro litoral destacando entre otras, la actuación en la zona Les Deveses, donde la incursión del mar amenazaba la existencia de las playas que allí se encuentran, Timbes y Llanetes y que tienen prevista su finalización hacia mediados de junio.



DETALLE. El detalle del trabajo puede observarse en esta fotografía.

El pasado 12 de febrero comenzaron los trabajos de acondicionamiento de estas playas con la construcción en Llanetes de un espigón con escollera y la complementaria regeneración en la playa.

CALA INACCESIBLE

Estas obras han posibilitado la unión con una cala hasta ahora totalmente inaccesible, viniendo a sumarse en superficie a Les Timbes al efectuar el

Valmaña: "Nos preocupa la regeneración"

traslado de grava del Servol a estas dos playas que contarán tras la regeneración con una superficie aproximada de unos 6.500 metros cuadrados.

Cabe destacar que en esta última playa se ha procedido a la mejora de los accesos que posibilitarán incluso que una ambulancia en caso de emergencia pueda acceder a la playa, así como la construcción de una gran escalera de hormigón en masa constituida por tres amplios tramos.

Otras actuaciones encaminadas a la regeneración de la playa Les Llanetes han sido la retirada de elementos de demolición existentes en ésta

y que suponían un peligro para los bañistas.

SENSIBILIZACIÓN

Además de actuaciones en Els Cossis y la Zona Barbiguera entre otras, contempladas en la partida presupuestaria anteriormente citada, desde el Patronato de Turismo "existe una enorme sensibilización por el resto del litoral, cabe destacar que Vinaròs cuenta con aproximadamente unos doce kilómetros de costa y que en su mayoría, albergan numerosas calas, singulares en la comarca y por las que se está realizando un fuerte impulso de promoción", indicaba Valmaña al Diariet.

MÁS ACTUACIONES

"Otra de las actuaciones que estamos estudiando con la Dirección Provincial de Costas es el refuerzo del litoral en la Zona Turística Sur, donde sobre todo en la avenida Francisco Baila, es vital la construcción de escolleras para evitar el derrumbe del vial existente y parte de la zona residencial".

Con todas estas actuaciones se pretende consolidar el litoral vinarocense y ofrecer a todos los turistas la oportunidad de disfrutar al cien por cien de la realidad de nuestras playas de la mejor forma posible. Unas obras que afectarán, de forma decisiva, al litoral del municipio.

“La variante solucionará los problemas de tráfico”

El conseller de Obras Públicas, José Ramón García Antón, asegura que el proyecto de la N-340 se realizará en breve

La Conselleria ha previsto cuantiosas inversiones en el municipio al objeto de vertebrar y racionalizar el crecimiento de cara al futuro

REDACCIÓN

La Conselleria de Obras Públicas va a llevar a cabo proyectos de mejora en Vinaròs que permitirán trazar el futuro de la ciudad a medio plazo, potenciando su capitalidad en la comarca.

La COPUT acaba de sacar a información pública el proyecto de construcción de la Estación Depuradora de Aguas Residuales de Vinaròs, que supondrá una inversión superior a los 1.400 millones de pesetas.

Otra de las actuaciones más destacadas de la Conselleria de Obras Públicas son las obras de encauzamiento del Río Cérvol desde la N-340 a la carretera de la costa, cuyo proyecto se está ultimando y que está previsto licitar este mismo año con un presupuesto superior a los 1.000 millones de pesetas.

Además, la Conselleria de Obras Públicas también está redactando el proyecto de construcción del Enlace de la carretera CV-11 con la N-238 en Vinaròs, así como la adecuación de los cruces de la CV-11 bajo la autopista A-7 y sobre el ferrocarril Valencia-Barcelona, con un presupuesto de 500 millones.

Respecto a la N-340, según el conseller, José Ramón García Antón, “el Ministerio de Fomento tiene previsto licitar en breve un



CRECIMIENTO. El crecimiento urbano de la ciudad se realizará de forma ordenada.

estudio informativo para la construcción de la Autovía entre Castellón y Hospitalet de l'Infant, y que contempla la alternativa propuesta por esta Conselleria de unir la Autovía de la Plana con Cataluña, prolongándola desde la Poble de Tomesa por Sant Mateu

y Traiguera. De esta manera, la nueva autovía conectaría con Amposta y Tarragona, y permitiría no sólo potenciar la vertebración del arco mediterráneo, sino, sobre todo, actuar como variante y solucionar los problemas de tráfico intenso que soporta la carretera na-

cional a su paso por Vinaròs y Benicarló”, indicó.

Por otro lado, la Conselleria de Obras Públicas está preparando una nueva ordenación del puerto de Vinaròs. Otro de los proyectos más atractivos es la urbanización de las Avenidas Juan XIII y Pío XII.

EL TELESCOPIO M. DE LA FUENTE

El diablo sobre ruedas



■ De los problemas que afectan a Vinaròs, sin duda el de la N-340 es el que ganaría la medalla de oro en unas olimpiadas

de problemas graves.

En los últimos 200 años, el progreso ha ido estrechamente unido con la implantación de nuevas vías de comunicación.

Y no estamos hablando del Oeste americano. Desde la primera línea de ferrocarril, la industrialización y crecimiento de las ciudades ha ido unida a las comunicaciones. Si hiciéramos más caso a las lecciones que nos depara la historia, podríamos concluir que esta comarca no puede crecer si no se arreglan sus carreteras. Ni el turismo ni ningún otro sector tendrá futuro si no va acompañado de este axioma.

Porque el problema no radica en que se pongan parches provisionales a la situación, sino que se ponga solución, de una vez por todas, a una carretera nacional surcada a diario por infinidad de vehículos pesados, y con una densidad de tráfico que la convierten en un punto negrísimo de la red viaria. Y si las administraciones, sean del color que sean, no se han dado cuenta, poco saben de las lecciones de la Historia. Porque no queremos pensar que conocen el problema y que no quieren arreglarlo. Eso sí que sería descorazonador.



Magnífico Ayuntamiento Vinaròs

NOTA INFORMATIVA ALARMAS

Por la presente se informa que tras la publicación y entrada en vigor de la **ORDENANZA REGULADORA DE LA CONVIVENCIA CIUDADANA**, publicada en el B.O.P. de fecha del 07 de abril de 2001, y según se establece en su artículo 18.3: “Toda persona física o jurídica que instale sistemas de seguridad, tanto en bienes inmuebles como muebles, que puedan producir molestias a los vecinos por su funcionamiento normal o anormal, deberá ponerlo en conocimiento del Ayuntamiento con expresión de persona o entidad responsable y teléfono o forma de contacto, y adoptará las medidas oportunas para mantener el normal funcionamiento de los sistemas de seguridad”.

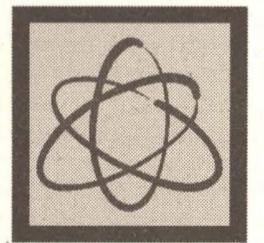
Teniendo en cuenta que cuando persista la molestia la Policía Local podrá actuar el Oficio, inutilizando el sistema productor del ruido, siendo los gastos ocasionados a cargo del propietario de la instalación si perjuicio de la denuncia que corresponda.

Por parte de esta Corporación se establece un plazo hasta el 31 de mayo para facilitar los datos exigidos en la Ordenanza citada anteriormente, debiendo ser presentados en el Departamento de Servicios Actividades de este Ayuntamiento, sito en la calle San Ramón 4 (edificio Correos).

POLICÍA LOCAL.

audiocolor

electrònica



SERVEI TÈCNIC:

TELEVISIÓ - VIDEO DVD - AUDIO

TOTES LES MARQUES
SERVEI A DOMICILI

PRESSUPOST SENSE COMPROMÍS

Sant Francesc, 72b
Fax. 964 45 41 66
VINARÒS



964 45 42 82

E-mail: audiocolorscp@eresmas.com

SEMANA SANTA

PASIÓN Y FE



NIÑOS. Los niños también tomaron parte en las procesiones que han tenido lugar esta Semana Santa a lo largo y ancho de todo el municipio vinarocense.

FOTO: ALCAZAR

1.500 capuchinos en procesión

En Vinaròs, alrededor de mil quinientos capuchinos, catorce cofradías y ocho bandas de bombos y cornetas, conformaron la procesión del Jueves Santo

Este acto es considerado como uno de los más importantes de la Comunidad Valenciana, con un silencio cargado de emoción y olor a cirios ardiendo

REDACCIÓN

En Vinaròs, alrededor de mil quinientos capuchinos, catorce cofradías y ocho bandas de bombos y cornetas, conformaron la tradicional procesión del Jueves Santo de Vinaròs, considerada como una de las más importantes de la Comunidad Valenciana.

Con un silencio cargado de emoción, olor a cirios ardiendo, el paso mayestático de las catorce cofradías que portaban en andas a sus respectivos pasos, de gran valor artístico, y escoltados por los cofrades, la procesión del Jueves Santo de Vinaròs fue de nuevo admirada por miles de personas.

Una manifestación religiosa, que es al tiempo una demostración de fervor popular y una exhibición de la más artística imaginaria valenciana donde no faltaron las saetas.

PARTICIPANTES

En la procesión del Jueves Santo participaron las cofradías 'Oración del Huerto, San Pedro, Hermandad Estudiantil de los Azotes en la columna, Ecce Homo, Jesús Cautivo, Santa Faz, Santo Sepulcro y Jesús Nazareno con su paso del Nazareno, Virgen de los Dolores, Cristo de la Paz, Crist dels Mariners, Descendimiento, Virgen de las Angustias,



DIURNA. Vía Crucis en el Puerto de Vinaròs.

Cristo de la Familia Juan y Cofradía del Santísimo Sacramento. También participaron ambos días, nuestras autoridades locales encabezadas por el alcalde, Jacinto Moliner.

El acompañamiento musical fue a

cargo de la Banda de Cornetas y Tambores 'Virgen del Carmen' que abrieron la procesión ambos días, Banda de Cornetas y Tambores Hermandad 'Jesús Cautivo', Banda de Tambores Cofradía del 'Cristo de



ENCUENTRO. Procesión del Encuentro.

FOTO: ALCAZAR

la Paz', 'Grup de bombos i tabals Benicarló', Grup de Bombos i Tambors 'Santíssim Crist de la Mar' de Benicarló, Banda de Bombos y Tambores A.A. Antiguos Alumnos de 'La Salle' de Benicarló. Agrupació

Musical de Santa Magdalena de Pulpis cuyo director es el vinarocense Juanjo Bas, Unión Musical de Traiguera y nuestra banda de música con casi 100 músicos, la Sociedad Musical 'La Alianza'.

SEMANA SANTA

PASIÓN Y FE



MONAS. Los niños hicieron también monas en Pascua.



CORAL. Coral Juvenil García Julve.



MUSICA. Sociedad Musical La Alianza.



INFANTES. Los más pequeños estaban entretenidos en el Via Crucis.

FOTO: ALCAZAA

REAPERTURA TIENDA INFORMÁTICA

NUEVA DIRECCIÓN:
C/ SAN FRANCISCO, 49
Más productos, mejor servicio,
nuevos precios y mucho más...



Informáticos

Servicios de Informática
y Gestión Empresarial
Vinaròs, S.L.
WWW.SIGEV.COM
C/ San Francisco, 49
12500-Vinaròs (Castellón)
Tel: 964455551 Fax: 964402586
email: tpv@sigev.com

Festival Mans Unides

AUDITORI • A les 18 hores

Dissabte 21 d'abril

Organitza: Joves Cristians de Vinaròs



Hotel-Restaurant
DUC DE VENDÔME

SE PRECISAN CAMAREROS
PARA LA NUEVA EMPRESA DEL
RESTAURANTE "DUC DE VENDOME"

TEL: 964 45 09 44

RED DISCO COMUNICA QUE EL
Nº AGRACIADO EN EL SORTEO DEL
"VIAJE AL CARIBE", CELEBRADO EL
15 DE ABRIL, ES EL **4947**
(caduca a los 30 días)

BASES DEL XIX CERTAMEN DE PINTURA CIUTAT DE VINARÒS 2001

- Podran participar-hi tots els pintors que ho desitgen, sense distinció de nacionalitat.
- Cada pintor podrà presentar un màxim de dos originals que no hagen sigut premiades en cap altre concurs o certamen.
- El tema, la tècnica i les dimensions de les obres són lliures.
- Les obres optaran al següent premi: **Premi Ciutat de Vinaròs**. Diploma i 350.000 pts.
- El jurat podrà declarar desert el premi així com concedir mencions honorífiques a aquelles obres que merescuen ser distinguides per la seua qualitat.
- L'Ajuntament de Vinaròs podrà editar un catàleg amb les obres guanyadores i seleccionades.
- Els quadres es presentaran preparats per a exposició.
- L'obra guanyadora quedarà en propietat de l'Ajuntament, que es reserva tots els drets, inclosos els de reproducció.
- Les obres es presentaran a l'oficina PROP de Vinaròs (c/ Sant Joaquim, 14. 12500 Vinaròs) del 2 de maig a l'1 de juny de 2001, de 9 a 14 h. (de dilluns a divendres). S'hi adjuntarà una instància on se sol·licite participar en el Certamen de Pintura Ciutat de Vinaròs 2001 i un sobre tancat dins del quazl figuraran les següents dades:
 - Nom, cognoms, DNI, adreça i telèfon de l'autor.
 - Títol, data tècnica, suport i fotografia de l'obra.
- També poden ser enviades a ports pagats. En aquest cas les obres viatjaran a compte i risc de l'autor, hauran d'anar embalades de forma segura i igualment s'hi adjuntarà la instància i la resta de documentació anteriorment citada.
- La composició del jurat, que serà designat pel Sr. Alcalde, es farà pública abans que acabe el termini de presentació de les obres.
- El veredict del jurat es farà públic el dia 20 de juny i lliurament de premis es realitzarà en un acte que se celebrarà amb motiu de la Fira i Festes de Sant Joan i Sant Pere 2001.
- El dia 22 de juny s'inaugurarà l'exposició a l'Auditori amb els quadres seleccionats i premiats. El dia 8 de juliol es clausurarà la dita exposició.
- Els acords del jurat seran inapel·lables i tindrà la facultat d'interpretar les bases.
- Es comunicarà als finalistes telefònicament el dia, el lloc i l'hora de la cerimònia de lliurament de premis.
- Les obres s'hauran de recollir obligatòriament a l'oficina PROP de Vinaròs del 16 al 31 de juliol de 2001, de dilluns a divendres, de 9 a 14 h. presentant el justificant corresponent. A partir d'aquesta data l'Ajuntament no es fa responsable de les obres no recollides. L'Ajuntament de Vinaròs no es farà càrrec de l'enviament ni embalatge de les obres participants.
- El fet de participar en el Certamen implica l'acceptació d'aquestes bases.

Informació: 964 456 234

(Regidoria de Cultura de Cultura de l'Ajuntament de Vinaròs).



PROCESIÓN. Miembros del Cabildo rector de la Cofradía de Pescadores San Pedro.

Actividad pesquera del puerto de Vinaròs

Semana de 4 días laborables han tenido los barcos afectos a este puerto, ya que se comenzó a faenar una jornada más tarde al ser el lunes festivo, afectando algo a las capturas finales

ANDRÉS ALBIOL

Semana de 4 días laborables han tenido los barcos afectos a este puerto, ya que se comenzó a faenar una jornada más tarde al ser el lunes festivo.

Como el tiempo fue bueno, con ausencia de vientos y marejadillas, las embarcaciones que operan desde aquí en las diversas clases de pesqueras, capturaron gran variedad de pescados y mariscos.

La flota de bajura arrastrera trabajó en los distintos caladeros que nuestra franja del litoral les brinda. De los 22 bous que constan en el censo, sobre la mitad pescaron en fondos a partir de los 35 m., para atrapar en especial caracoles a 1.300 pta./kg. y galeras a 1.000.

FONDOS MEDIOS

La mayoría de estos barcos faenaron en fondos medios en busca de la pescadilla de 750 a 1.200 (según tamaño), *sepió punxa* a 2.500, salmónete a 1.500, rape a 400 y 1.000 (depende calidad), peluda 900, móltera 600, cintas 400, cangrejo 500, pulpo blanco mediano a 350, *morralla* que está compuesta por crustacillos, pescaditos, etc., a 300 y principalmente cigalas a 5.000.

Las trañas del cerco siguen con su racha buena de capturas del *peix blau*. El martes 17, a pesar de no haber *trángol*, ni tener mareas ni nada, el pescado desapareció por arte de magia, y con los sonares que habitualmente detectan a estos peces, no consiguieron encontrar banco al-

guno. En cambio a partir del miércoles la cosa fue diferente, pues entre 12 barcos pillaron 1.800 cajas de sardina a 1.500 pta./caja (12 Kgs.), y 1.875 de boquerón a 2.000. Y el jueves el número de trañas fue de 18, para subastar 2.358 cajas de sardina a 1.000 y 2.968 de *seitó* a 2.500.

La procedencia de estos barcos era: 3 de Vinaròs, 1 de Burriana, 3 de Adra, 3 de Nazarrón, 1 de Aguilas y el resto del Grao de Castellón.

Este tipo de sardina y boquerón su destino suele ser: Portugal, Canarias, todo el norte español, parte de Andalucía y las capitales de Madrid, Zaragoza y en lugares rocosos para pescar langosta. Se cotizaba a 8.000. También pescan gallineta a 2.500, rayas a 500 y corbas a 400. Otro trasmallero se dedicó a pescar *lluç* a una media de 800.

Sólo una barquita faenaba con anzuelo al palangrillo. Pescaba cerca de la costa para atrapar sargos a 1.500 y lubinas a 3.800.

ECOS DEL MAR

Ecos de Mar. El pasado día 18, una traña de Castellón que opera aquí, sobre las 8 h. llamó su patrón por teléfono a la Cofradía para comunicar que arribaría a nuestro puerto a

las 11 h. con un hombre a bordo enfermo. Rápidamente se comunicó al personal sanitario y al barco lo esperó una ambulancia, que lo trasladó al hospital comarcal.

Por lo visto había sufrido algún infarto, y este pescador fue atendido al momento, y según comentaron luego sus compañeros parecía que se iba restableciendo.

Cabe recalcar en otro orden de cosas, que las noticias aparecidas en los medios de comunicación respecto a que los barcos de Castellón no los dejan pescar en aguas de Cataluña, es solo para las embarcaciones del Grao de Castellón, puesto que las trañas de Vinaròs no tienen problema. Los *orelluts* saben bastante bien por que no son bien recibidos en muchos puertos (ni o solo en Catalunya).

VEDA

Y respecto a la veda o paro biológico pagado que todos los años o temporadas efectúa la flota de arrastre, parece ser que la propuesta que efectuaron los vinarocenses para que se llevara a cabo los meses de julio y agosto, que va para buen fin, pero aún no está el veredicto firmado y habrá que esperar.

RESUMEN POR MODALIDADES DEL PARTE ESTADÍSTICO DE ENERO-2001

	KGS.
ARRASTRE	141.329
CERCO	(PERIODO DE VEDA)
TRASMALLO Y OTRAS ARTES	6.277
TOTAL PRODUCCIÓN	147.606

25 años con la historia local

La Associació Cultural Amics de Vinaròs ha cumplido ya sus primeros 25 años de existencia y espera poder continuar con su ardua labor otros tantos

Nuestro redactor y también fundador de este grupo, Juan Bover, nos cuenta algunas anécdotas y los logros más interesantes de estos cinco lustros

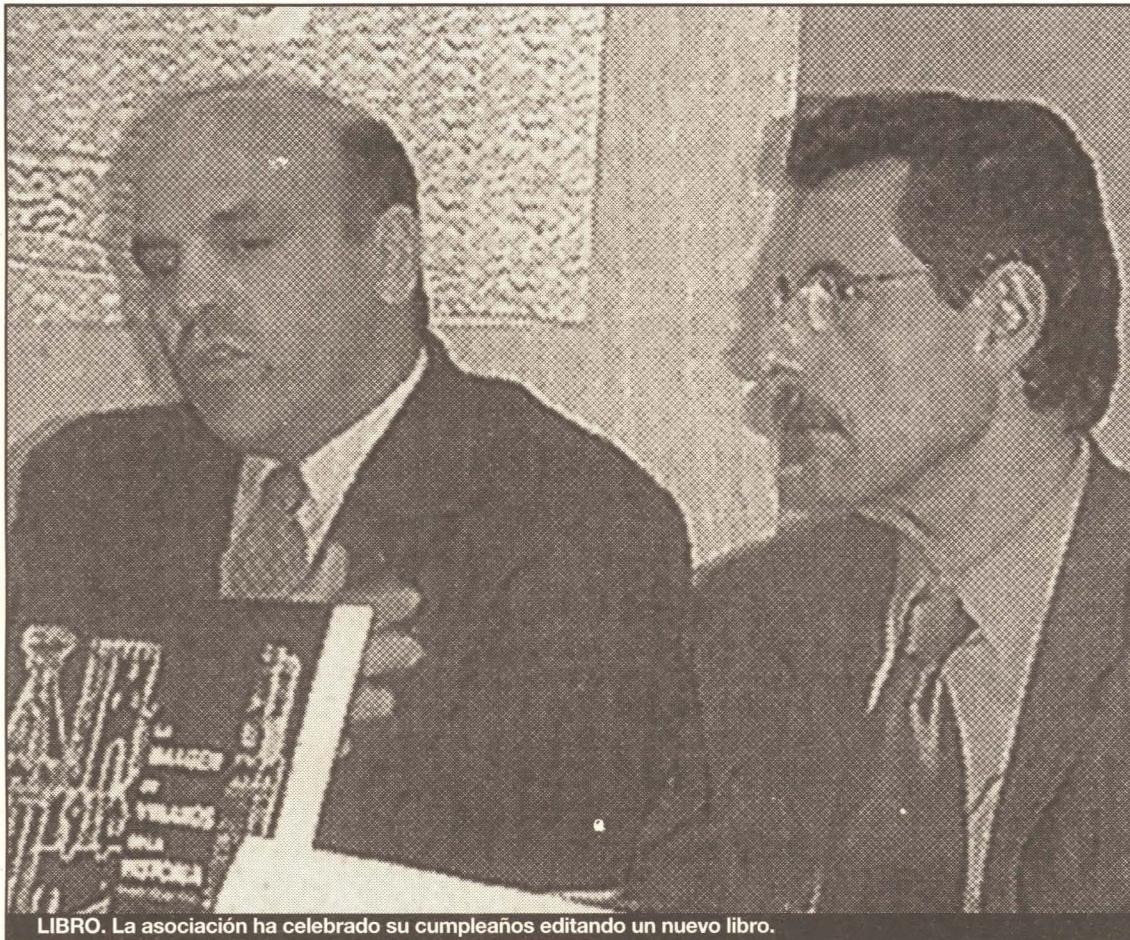
J. EMILI FONOLLOSA

La Associació Cultural Amics de Vinaròs ha cumplido ya sus primeros 25 años de existencia.

Nuestro redactor Juan Bover, cronista oficial de la ciudad y uno de los impulsores de Amics de Vinaròs, recordó algunos logros de esta asociación como haber reivindicado la recuperación del auténtico nombre de la ciudad; en 1981 la Generalitat aprobó el nombre de Vinaròs, en lugar de Vinaroz. También la asociación descubrió que la iglesia de San Agustín era propiedad municipal, con lo que evitó que fuera vendida a una inmobiliaria y fue iniciadora de las excavaciones en el poblado ibérico del Puig, "los domingos por la mañana, con picos y palas comprados por nosotros mismos".

Además, esta asociación es la que se encarga de abrir semanalmente el Museo Municipal, del que ahora se reivindica su restauración.

Para conmemorar este cumpleaños, la asociación decidió este año presentar un libro titulado *La Historia de Vinaròs en imágenes*, que trae un esbozo de la historia de



LIBRO. La asociación ha celebrado su cumpleaños editando un nuevo libro.

esta ciudad del Baix Maestrat a través de diecinueve imágenes significativas con las que el lector puede hacerse una completa idea de la evolución urbana que ha tenido la población. Desde la imagen más antigua que se conoce, de 1315 y que aparece en un manuscrito del Obispo Paholac guardado en el archivo de la catedral de Tortosa, hasta los planos portuarios del siglo XIX y XX, el autor interpreta los datos más significativos del urbanismo y las construcciones arquitectónicas más características que han perdurado en el tiempo o se han perdido para siempre.

El autor, Arturo Oliver, ha asegurado que su obra tiene carácter divulgativo y espera que cada lector saque sus propias conclusiones de cada imagen. "De las imágenes yo sólo hago una reflexión personal, es un libro con mucha carga sentimental, que dedico a todos los vinarocenses".

Oliver no lo ha tenido fácil a la hora de buscar las imágenes, pues ha recurrido a numerosos archivos de Tortosa, Madrid, Cádiz, Vinaròs... Además, le ha sido necesario echar mano de fuentes particulares.

LOBÍ Limpieza de Piscinas

LOGÍSTICA



Limpieza y Mantenimiento de Jardines

Partida Solaes, 44 • 12580 BENICARLÓ (Castellón) • Tels.: 629 02 39 44 y 609 50 38 60 - Fax 964 40 77 70

La Fira del Llibre tindrà 21 parades a Vinaròs

L'Ajuntament de Vinaròs crea gran quantitat d'actes per celebrar el Dia del Llibre, inclosos un concert i una exposició temàtica

El diumenge 22 d'abril serà el dia dedicat a la creació literària i editorial a Vinaròs, amb un cartell obra del jove Jordi Cervelló

EMILI FONOLLOSA

L'Ajuntament de Vinaròs, des de la Regidoria de Cultura, s'ha bolcat enguany en la celebració del Dia del Llibre i ha preparat tot un seguit d'actes que tindrà com a eix central la mostra de llibres aquest diumenge anomenada Un mar de lletres, on participaran vint-i-una editorials i institucions.

El dimecres però, s'inauguren els actes amb una exposició que com ha dit el regidor Salvador Oliver, "satisfà especialment la Regidora de Cultura, perquè significa l'inici d'una nova línia de col·laboració amb la Facultat de Belles Arts de la Universitat Politècnica de València". A l'Auditori Municipal, es presenta la col·lecció de llibres objecte de la Universitat.

José Manuel Guillen Ramón, vicedegà de Cultura de la Facultat de Belles Arts de Sant Carles de la Politècnica de València, destacava que són llibres fets pels mateixos artistes sobre diferents materials i en diferents tècniques.

MOSTRA DE LLIBRES

El diumenge 22 d'abril serà el dia dedicat a la creació literària i editorial a Vinaròs. Per anunciar aquesta celebració es compta amb un cartell obra del jove dissenyador vinarosenc Jordi Cervelló Simó. Per una altra part es presenten també tres punts de lectura, dedicats cada un d'ells a les principals activitats que capitalitzaran l'activitat cultural a Vinaròs al llarg de l'any 2001: l'exposició iconogràfica de Sant Sebastià, d'Izco i el Dia del Llibre, tot amb el patrocini del Parador de Benicarló.



PRESENTACIÓ. El regidor de Cultura, en la presentació dels llibres que es mostraran a la fira.

A la plaça de Sant Agustí tindrà lloc la mostra de llibres "Un mar de lletres", que pretén donar a conèixer l'activitat editorial de les nostres comarques. Així estaran presents els ajuntaments de Vinaròs, Benicarló i Morella, Diputació de Castelló, Conselleria de Cultura, Universitat Jaume I, Fundació Bancaixa, Biblioteca Municipal de Vinaròs, Amics de Vinaròs, Associació Cultural Amics de Morella, Centre d'Estudis del Maestrat (CEM), Associació Cultural Alambor

(Benicarló), Grup d'Estudis d'Ulldecona, Mainhard, Grup d'Estudis Alcalá de Xivert, Grup d'Estudis de Rossell i Associació d'Estudiosos dels Ports. També estaran les llibreries Lisboa, Sagal i "Els Diaris" i les editorials Antinea i Plaza y Janes.

El recinte de la mostra tindrà un espai destinat a la literatura infantil i a activitats d'animació a la lectura organitzades per la Biblioteca Municipal de Vinaròs, com contacontes i guinyol. A la carpa de la mostra a les

12.00 h tindrà lloc una trobada d'autors locals i comarcals amb signatura de llibres. Seguidament es realitzarà la presentació de les darreres edicions de l'Ajuntament de Vinaròs, sobre el concurs literari i l'exposició de Sant Sebastià.

Així mateix es realitzarà el lliurament de premis del V Concurs Literari Ciutat de Vinaròs 2001. El jurat d'enguany ha decidit declarar desert el concurs en la modalitat de valencià, com avançà el Diariet.

Convenio colectivo en el sector del mueble

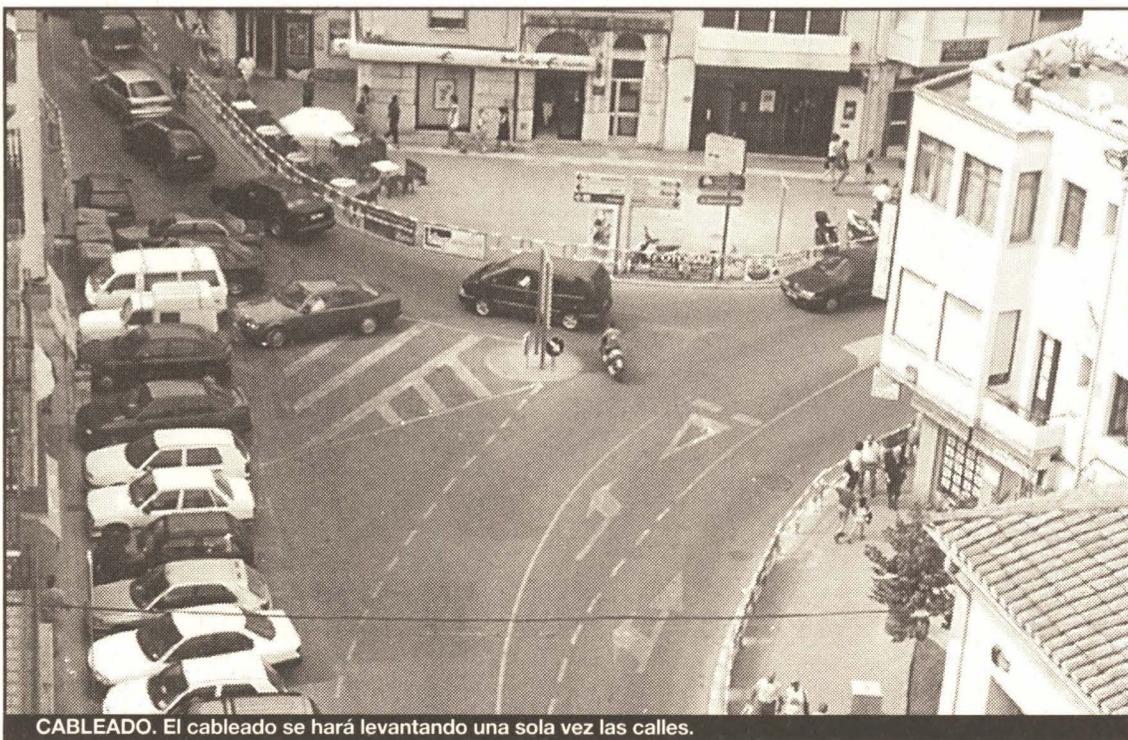
REDACCIÓN

La Asociación Comarcal de Empresarios del Mueble del Baix Maestrat destaca el consenso y el diálogo alcanzado en el convenio colectivo del mueble de la provincia de Castellón. Destacar que el pasado martes se llegó al acuerdo con los sindicatos con un incremento salarial del 3'4%, mientras que la cláusula de garantía de 2000 se sitúa en el 1'8%.

El sector del mueble concentra a más de 6.000 trabajadores de la provincia, centrándose el grueso en la comarca del Baix Maestrat, con unos 4.500 trabajadores.

Desde la Asociación se resalta la importancia del acuerdo incidiendo en la buena predisposición que siempre ha existido por parte de los empresarios para suscribirlo. Sobre este punto, el vicepresidente de la Asociación Comarcal de Empresarios del Mueble, Javier Marzal, ha manifestado que "la relación entre trabajadores y empresarios es buena, por lo tanto, siempre partimos desde un punto positivo".

Por otro lado, Marzal destacó la bondad de la cláusula de garantía, que permite prever con un año de antelación los posibles incrementos del IPC, logrando así un mayor incentivo para el trabajador. Otro aspecto decisivo en la negociación del convenio se centra en que la Asociación Comarcal de Empresarios del Mueble del Baix Maestrat forma parte del Comité Negociador del Convenio Nacional.



CABLEADO. El cableado se hará levantando una sola vez las calles.

Pionero en regular obras de cableado

Los vinarocenses podrán conectarse a cualquier red de TV por cable. Las obras se realizarán a la vez para todas las empresas

J. EMILI FONOLLOSA

El Ministerio de Ciencia y Tecnología ha aprobado declarar la utilización compartida de dominio público local de Vinaròs para la instalación de redes públicas de telecomunicaciones, que permitirá tener acceso a cualquier servicio por cable.

Vinaròs es, junto con otras cuatro ciudades, la primera en España en solicitar esta declaración. El Ayuntamiento recibió en su día la solicitud de la compañía Ono para ca-

blear la ciudad. Desde la corporación municipal, y para evitar que la apertura de zanjas solo se haga una vez y pueda servir tanto para Ono como para posteriores compañías, solicitó esta declaración. El equipo de Gobierno del Ayuntamiento no quería que Vinaròs tuviera que pasar por varias fases de levantamiento de aceras. Con esta aprobación, solo será necesario abrir zanjas para un "cable único" por el que discurrirán las comunicaciones de todas las compañías interesadas.

Desfile de moda para el patio

La Consolación llevó a cabo un gran desfile de moda para recaudar fondos dentro de la campaña Pro-Pati, organizada por padres, profesores y alumnos

Con la iniciativa se pretende habilitar la ampliación del patio del colegio necesaria para responder a la demanda educativa de infantil, primaria y secundaria

S.R.

El colegio Ntra. Sra. de la Consolación organizó el pasado lunes, 9 de abril, un Gran Desfile de moda infantil y juvenil con el fin de recaudar fondos para la campaña Pro-Pati Consolació. Con esta iniciativa se pretende habilitar la ampliación del patio del colegio tan necesaria para responder a las etapas educativas: infantil, educación primaria y secundaria obligatoria ESO que se imparten.

El desfile tuvo lugar en la conocida discoteca Hangar y participaron más de 20 firmas comerciales relacionadas con el mundo de la moda. Se pudo ver ropa de Yobel, Tracka, Ramírez, Deportes Moliner, Juguetes Moliner Bernat, Ormar y Studio Aventures. En el maquillaje y peinados colaboraron las peluquerías Jordi, Hermanas Blasco, Tere Miralles, Calas, M° José Ayza, Tián y Conchín; también apoyaron la iniciativa Fotos Alcázar, Calzados Barrobés, Bancaixa, Conservas El Menú, Garvidis y Papelería La Mera.

El desfile fue protagonizado por más de 120 alumnos del propio colegio, desde los 3 hasta los 16 años,



ILUSIÓN. Los niños mostraron ilusión al término del desfile, junto a las monjas.

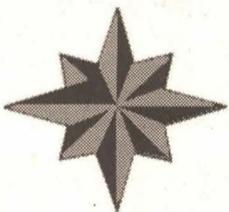
FOTOS: JORDI

que lucieron sobre la pasarela las distintas propuestas de esta temporada primavera-verano. Durante esta celebración y patrocinado por las distintas casa mencionadas se procedió a una múltiple rifa que tuvo gran respuesta. El acto fue un rotundo éxito de público y recaudación. Hay que señalar que las fotografías que se hicieron en el desfile se pondrán a la venta cuando el colegio vuelva a la actividad tras Pascua.

La directora del colegio, Madre Rosario Gil, se mostró muy satisfecha por el éxito. "Con esta primera respuesta tan generosa se vislumbra con esperanza la posibilidad de que al terreno se le va poder dar vida: habilitar la expansión del patio actual para el recreo, tan necesario para los alumnos de ESO", indicó.

El acondicionamiento del nuevo terreno ya ha empezado. Se espera que al regreso de las vacaciones se pueda iniciar de alguna forma el uso de este nuevo espacio.

Después se seguirán desarrollando diferentes proyectos para conseguir poco a poco mejorar las condiciones del mismo y adaptarlas a las necesidades de los alumnos.

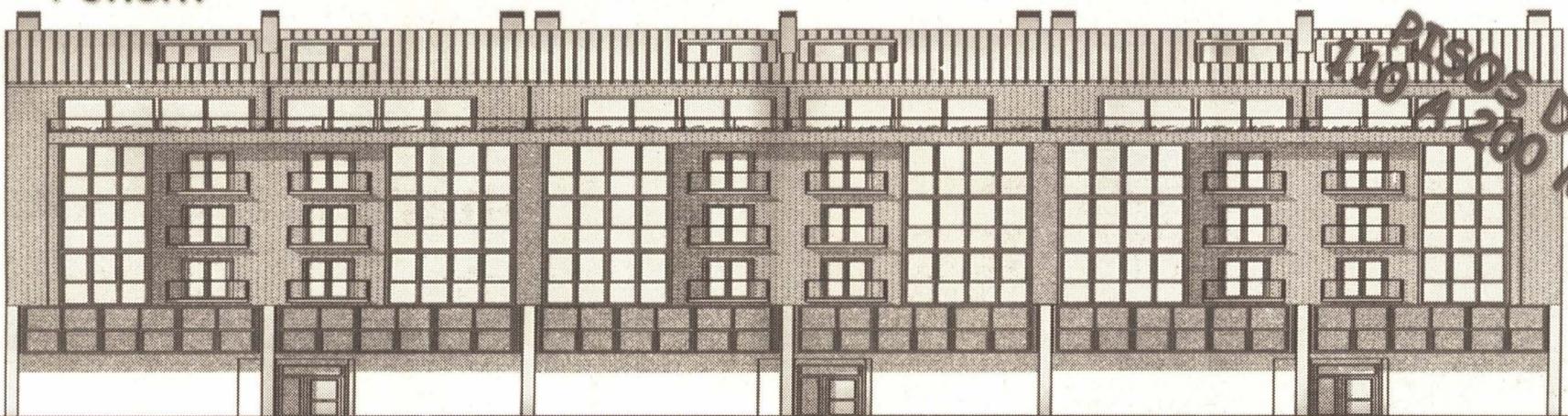


Residencial
Ponent

PISOS DE LUJO

Nueva PLAÇA CONSTITUCIÓ

(Entre Av. País Valencià y Dr. Santos)



VIVIENDAS, GARAJES Y TRASTEROS, LOCALES Y OFICINAS

Aire Acondicionado, Calefacción, Parket, Carpintería Interior Maciza, Cocinas acabadas, Vestíbulos mármol, Armarios empotrados con altillos, vidrios protección solar, Carpintería Exterior Aluminio, TV e hilo musical en todas las habitaciones, Intercom. con TV, Puerta de seguridad, etc.

PROMOCIONES YOLKA, S.L.
TRAVESÍA SANT VICENT, 5-7, 1º

Tel: 616 94 86 57

LLÁMENOS Y LE ATENDEREMOS
PERSONALMENTE

Pasión y fervor procesional

La procesión del Viernes Santo, que tuvo lugar, bajo el título de la 'Procesión del Silencio', destacó por el acompañamiento musical y por la presencia de vecinos

El Domingo de Pascua, con la tradicional procesión del 'Encuentro', se dieron por finalizados todos los actos previstos para la Semana Santa local

REDACCIÓN

La procesión del Viernes Santo, que tuvo lugar, como es tradición, bajo el título de la 'Procesión del Silencio', destacó por el acompañamiento musical, que fue mucho menor de forma expofesa.

El Vía Crucis del Viernes Santo fue el más matutino que se celebró en el Convento y calles adyacentes y PARROQUIA de San Agustín, a las 9.30 horas de la mañana.

A las 10.30 horas, se celebraba el 'Vía Crucis en el Port', con su ya 19ª edición. Fue organizado por su cofradía del 'Crist del Mariners' y estuvo inspirada en la comunidad de Tai-ze, concretamente con el encuentro de jóvenes que tuvo lugar el pasado febrero en Barcelona. Mossen Miquel Romero dirigió tan participativo 'Vía Crucis'.

EXPOSICIÓN

La exposición de pasos de Semana Santa fue muy visitada tanto el Jueves como el Viernes Santo, y es que nuestros pasos con sus remozadas imágenes y rica ornamentación floral, causan la admiración de todos.

La muestra en el Auditorio, expuso lo mejor de cada una de las cofradías, así como toda la procesión en miniaturas del Jueves Santo.

Las novedades de este año han sido en general bien aceptadas y esperamos que se repitan.

La procesión completa en miniaturas montada en el Auditorio fue muy elogiada. La banda de tambores de la 'Cofradía del Cristo de la Paz', nos deleitaron con sus toques de 'rompida de la hora'. Exquisito el 'pregón de Semana Santa' a cargo de María Fernanda Porres. Muy acertada y elogiada la idea de colocar 2.000 sillas gratuitas con preferencia para nuestros jubilados y mayores. También fue muy positiva la idea de que el 'Viernes Santo', en la procesión del 'silencio', desfilara cantando la Coral 'García Julbe'. Se alzó con el premio al escaparate mejor engalanado, 'Albiol joyería'.

El Domingo de Pascua, con la procesión del 'Encuentro', se dieron por finalizados todos los actos de la Semana Santa Local.



MULTITUD. Vecinos en el Vía Crucis.

FOTOS: ALCAZAR



PARADA. Parada de la cofradía del Cristo de la Paz.



AUTORIDADES. Autoridades en la procesión.



PROCESIÓN. Cofradía del Ecce Homo en la procesión.



HERMANDAD. Hermandad de Jesús Cautivo.



CAPA. Cofradía Oración del Huerto con su nueva capa.

SE PRECISA

Chico de 18 a 20 años
con carnet de conducir

para tareas de
REPARTO y TIENDA

Incorporación
inmediata

Interesados llamar al
964 45 54 29

Preguntar por Encarna



Ajuntament de Vinaròs
Regidoria de Cultura
Patronat Municipal de Formació de Persones Adultes



CURS DE PLANTES AROMÀTIQUES I MEDICINALS

Durada: 40 hores

Inici: 24 d'abril

Horari: dimarts i dimecres, 20-22 h.

Preu: 5.600 ptes.

Professors:

Salvador Cardero i Juan Manuel Aparicio

Informa't: Centre de Formació de Persones Adultes
Passeig Marítim, s/n (Antic Col·legi S. Sebastià) Tel. 964 453 044



Ajuntament de Vinaròs
Regidoria de Cultura
Patronat Municipal de Formació de Persones Adultes



Pròxims Cursos

**INTERNET, DISSENY PÀGINES WEB,
DANSA ORIENTAL, HABILITATS SOCIALS I
AUTOESTIMA, ALIMENTACIÓ I SALUT**

Informa't: Centre de Formació de Persones Adultes
Passeig Marítim, s/n (Antic Col·legi S. Sebastià) Tel. 964 453 044

Fideuà de hermandad de Va que Xuta

La comparsa cerró con esta comida los actos del Carnaval de 2001 y prepara ya el nuevo disfraz de las fiestas del próximo año

ÁNGELES FOLCH

La comparsa Va que Xuta finalizó los actos programados para el Carnaval 2001 el pasado mes de marzo con su tradicional fideuà. En esta comida de hermanamiento participaron gran número de comparseros.

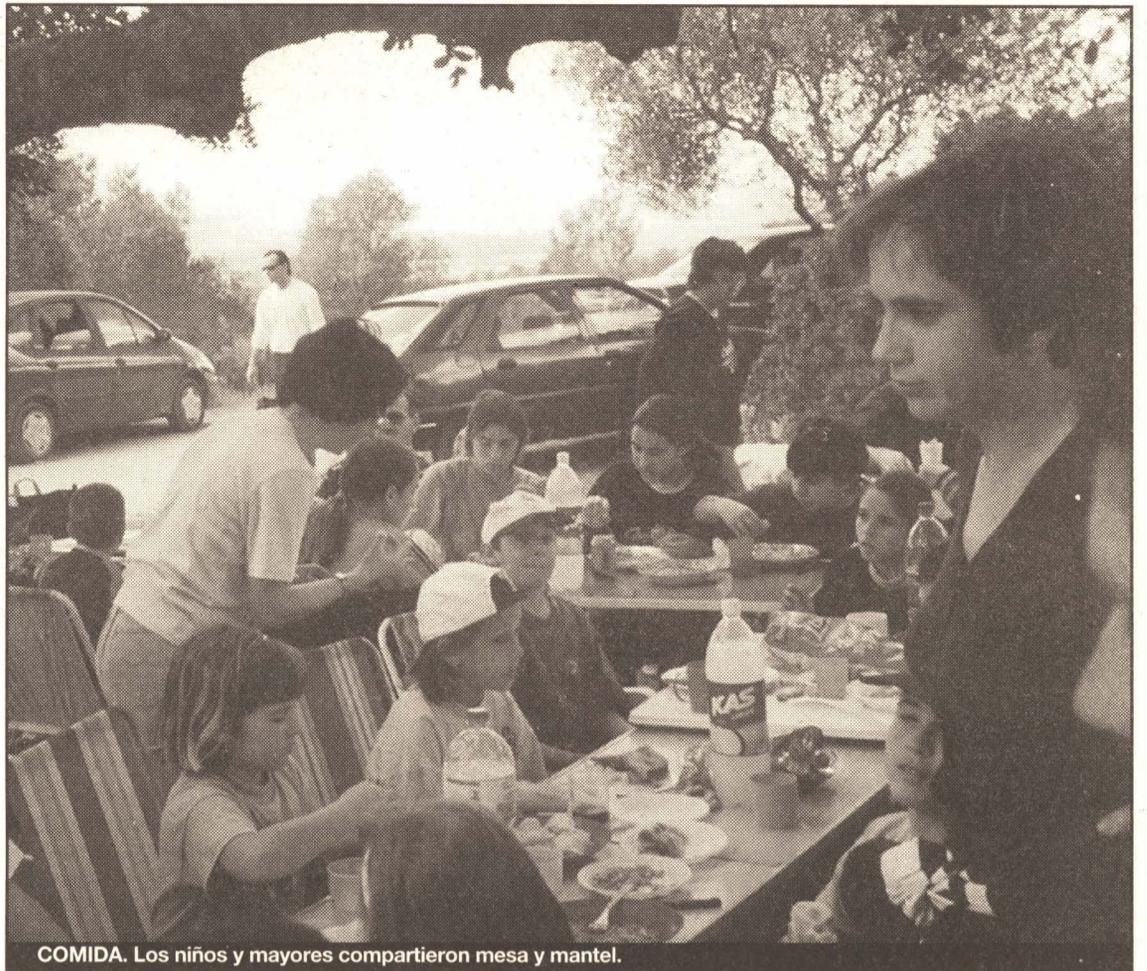
Como cada año, nos reunimos alrededor del garrofer de l'ermita, donde los socios y los padres pudimos disfrutar de la excelente fideuà elaborada por nuestros cocineros.

Después hicimos lo que mejor sabemos, chutar la pelota. Y entre par-

tido y partido, se dio el trofeo de campeones del torneo de fútbol humano en la categoría infantil, conseguido por nuestro equipo en el último Carnaval.

Después de aprovechar las últimas horas de sol, volvimos a casa llenos de energía y de ganas de comenzar la organización del Carnaval 2001, que no está tan lejos.

En la comida estuvieron todos los componentes del equipo triunfador: Alberto Roca, David Guerrero, Laura Hernández, Xavi Guerrero, Aitor Gil, Claudia Carrasco, Sileria Roca, Rebeca Carrasco y Javi Carrasco.



COMIDA. Los niños y mayores compartieron mesa y mantel.

Cerveza con sabor cereza para Semana Santa

REDACCIÓN

La Cooperativa Joves Manprenderors El Llaut preparó, para ensalzar los actos de la pasada Semana Santa en la población de Vinaròs, un producto singular para estas fechas: Una nueva cerveza que lleva el nombre de La Santa Espina. Un tipo de cerveza a base de cerezas, realizada con los métodos más tradicionales.

La Cooperativa, lleva varios años en marcha. Comenzaron con El Llaut. En el mes de enero y coincidiendo con la festividad de Sant Sebastià, patrón de Vinaròs, sacaron la cerveza El Morenet que tenía gusto algarroba y ahora en Semana Santa La Santa Espina con gusto a cereza. Destacar que se está trabajando en una nueva cerveza que será presentada en el mes de mayo en honor a la Verge de la Misericordia copatrona de Vinaròs y será con sabor a romero, ya que este grupo de amigos siempre elige sabores autóctonos.

La Cooperativa Joves Manprenderors El Llaut, son un grupo de amigos de toda clase edades a los que les gusta beber cerveza y gracias a ese motivo se dedicaron un buen día a crearla. El Llaut en su pagina web tienen mucha demanda de etiquetas.



GASÓLEO CALEFACCIÓN A DOMICILIO

964 400 808

Avda. Castelló, 30 12500 VINARÒS

PISO DE 120m²
C/ SOCORRO, esquina San Vicente
SE VENDE O ALQUILA PARA
OFICINAS TEL: 620 359 657

ANUNCIO

CHIQUIBONO ESCOLAR

Se pone en conocimiento del público en general, que todas aquellas personas que están interesadas en solicitar el **CHIQUIBONO ESCOLAR (Becas guardería)**, para los niños nacidos en el año 1999, podrán pasar por las oficinas de Secretaría Bajos del 1 al 15 de mayo en horario de 10 a 14 horas.

Vinaròs, 19 de abril de 2001.

EL ALCALDE,
 Jacinto Moliner Meseguer.

VENTA DE VIVIENDA

EN ARCIPRESTE BONO, 46 - 3º D

PRECIO:
9.000.000 PTS.

INTERESADOS LLAMAR AL
TEL.: 964 45 07 43

EMPRESA DEDICADA A LA FABRICACIÓN Y DISTRIBUCIÓN DE CONFECCIÓN INFANTIL, MUEBLE AUXILIAR, MENAJE DE HOGAR Y ELECTRODOMÉSTICOS, NECESITA CUBRIR PARA SU SECCIÓN DE INFORMACIÓN Y PUBLICIDAD, **VARIOS PUESTOS DE TRABAJO:**

- Edad de 21 a 45 años.
- Entrevista personalizada.
- Jornada laboral intensiva.
- Contratación de un año, S.S. (prorrogable).
- Condiciones económicas según puesto de trabajo.

Interesados: Llamar en horas de comercio al teléfono:

964 455 351 - 679 373 292

DESDE EL PÚLPITO JUAN ESTELLER

Semana Santa



■ Afortunadamente ya pasó la Semana Santa, esos días de jolgorio y entretenimiento que marcaban el final del largo periodo de cuaresma. Antes, no hace mucho, la cuaresma era un tiempo de penitencia, recogimiento, meditación, oración...

Ahora todo ha cambiado, es tiempo de coger unas minivacaciones y llevar a los parientes a la playa o al monte para sacudirnos el stres, que buena falta nos va haciendo.

TRADICIONES

Cierto que siguen ahí las tradiciones que como en Vinaròs tienen un colorido y tradición popular importante, pero eso ha pasado de ser el centro neurálgico de la Semana Santa a ser una actividad más, respetable y admirable porque forma parte de nuestra tradición cultural y social por excelencia. Una actividad que aún tiene peso, por supuesto, pero que poco a poco va perdiendo enteros frente al disfrute del ocio en playas o en el campo.

GENTE ABARROTADA

Sin embargo, esos días Vinaròs parecía que estaba en Semana Santa por la cantidad de gente que abarrotaba sus calles, comercios y sobre todo sus plazas de aparcamiento.

Incluso sus playas frente a la ciudad aparecieron no podemos decir abarrotadas porque sería una exageración, pero sí bien salpicadas de gente que bañados en ristre tomaba el sol y el baño, en un agua que debería estar más bien fría. Eso sí, con una arena que había sido rastrillada días antes por unas potentes máquinas.

ELECCIÓN TURÍSTICA

Parece como si poco a poco la ciudad y sus alrededores fueran cobrando cada día un mayor protagonismo entre la gente que elige Vinaròs para pasar unos días de descanso. Ójala esto fuera lo que acabara consolidándose, junto a la Semana Santa de tradiciones, porque al final es también lo que suele dejar dinero en las arcas de Vinaròs.

Caminar por las calles a según que hora del día era casi un tormento por la cantidad de gente que iba y venía parándose ante los escaparates de las tiendas y comentando los últimos detalles y precios de la moda de zapatos y vestidos que se llevarán o dejarán de llevar el próximo verano.

PROCESIONES

Es decir a las tradicionales procesiones de Semana Santa en Vinaròs hemos de añadir ahora las ya no menos tradicionales procesiones de gente a cualquier hora del día por sus calles principales.

Todo un baile de gente que va y viene por la vía pública y que ha logrado dar vida, actividad y sentido a la ciudad durante estos días de Semana Santa y vacaciones.

PARTIDO POPULAR Comité Ejecutivo PP Vinaròs

PSOE, de enhorabuena



■ Para justificar su autoexclusión del "Diariet" el Grupo Socialista publicó un panfleto que no tiene desperdicio, y que ahora reproduce por capítulos en otro medio de comunicación. Su redacción se habrá efectuado fuera de Vinaròs, o pensando que los vinarocenses se pueden creer cualquier cosa si se escribe contra el gobierno municipal. El Grupo Socialista se las inventa y se las cree, sus denuncias suenan a hueco, a palabrería sin sentido. Pretenden confundir al vinarocense utilizando palabras rimbombantes para opinar sobre acciones inexistentes, "actitudes escandalo-

sas, medallas ofrecidas que no se pueden desaprovechar". Pero debemos reconocer que esta estrategia les está dando resultado. Ha conseguido que algunos se hagan eco de sus falsas premisas, y como Luis Batalla e Isidre López opinen en otra revista, sin contrastar que lo de la falta de transparencia es sólo una excusa de la oposición para esconder su falta de dedicación y seguimiento de los asuntos municipales. Tienen que estar equivocados, si son de los que se creyeron en su momento que el Alcalde firmaba licencias de obras en su despacho particular como manifestó Olga Mulet. Lamentable acusación como otras que van dejando caer, como que el alcalde se extralimita en sus funciones y que únicamente a través de la prensa se pueda poner freno.

La demagogia ha calado entre algunos que se levantan fervorosos como defensores de causas que desconocen y comparten la misma forma de suposiciones inexistentes, sin preocuparse si el fondo que conlleva es el verdadero.

Lo que nos interesa a los vinarocenses es que quienes nos gobiernan, trabajen, que tengan las ideas claras y no dejen pasar oportunidad en beneficio de Vinaròs.

Las situaciones sospechosas y sin fundamento las crean adrede quienes confunden las tareas de oposición con las de desacreditación a cualquier precio del talante de las personas y las acciones del gobierno municipal. De esta forma se avanza muy poco en la línea de progreso y expansión de Vinaròs, aunque el PSOE esté de enhorabuena, a pesar de sus "meteduras de pata", de las que hablaremos en otra ocasión.

OPINIÓ J. EMILI FONOLLOSA

Disculpes als veïns

■ Voldria amb aquesta nota demanar disculpes a la senyora Josefa Maria Aragonés i el grup de veïns que representa en la carta publicada la setmana passada en aquest diariet per no haver sabut, segons ella, donar la imatge real del barri del Carme en una informació recent elaborada per mi a partir de unes declaracions fetes per una persona vinculada a aquest barri.

INCORRECTA ORIENTACIÓ

Lamento profundament la incorrecta orientació de la informació, la qual va ser elaborada amb la més bona intenció per tal de fer-me ressó d'un millor que

es fan últimament en aquest barri, que tant aprecio per haver estat el meu lloc de treball professional durant diversos anys.

Sempre que m'ha estat possible, he acudit a aquest barri a donar compte per als mitjans informatius on col·laboro de les seues activitats i n'he fet cròniques molt gustosament i en més d'una ocasió, n'he estat l'únic corresponsal de premsa a fer-ho.

ANIMS

Animo també als veïns del barri a què continuen amb aquesta tasca cultural, social i religiosa que té, com la comparsa, la Creu de

Maig i el Crist dels Mariners, de la qual cosa ja en parlava en la meua desafortunada crònica, aportant també imatges.

AGRAIMENTS

Vull també agrair a la senyora Josefa Maria i aquests veïns la seua sinceritat en la crítica constructiva realitzada i animar els lectors del Diariet que fassen el mateix sempre que creguen que algunes informacions puguen contenir errors o incorrectes apreciacions.

Nosaltres volem sempre reflectir el dia a dia de Vinaròs de la forma més fidel a la realitat i sense sincera.

VERSOS DE NUESTRA TIERRA E. FORNER

POR QUÉ TE VAS

■ De lo profundo del sentir uno siempre se acordara cada vez al pensar lo que se lo que se quedó al partir.

A distancias ya lejanas quedose todo mi ser sus piernas como máquinas solas le llevan sin ver.

Lo supo ya de siempre que un día tendría que partir no importa si rico o pobre pero ella le obligaría ir.

Buscando otros horizontes como el judío errante con los dientes castañeantes y desenchajado el semblante.

Andar, sufrir, y llorar caminar, pensar y aguantar.

A lo estima ella y desea que vuelva y fracasado roto, triste y arapieto.

Idarle pan como al perro con gesto muy alanoero y con el cor con el corazón de hierro y el carácter muy fiero.

Si eres ahora esclavo haber sabido ser señor de casa dueño y bravo y no rendirse al corazón.

TARDA DE BOUS
No cal ser un torero

ni un expert aficionat quan es sen per din afició quan a la plaça s'ha estat.

Encara era molt menut vaig ser portat a la plaça pels meus pares estimats allí al costat de la mar nostra.

Quan aquell bou tan guegant salta a la grada embestint de cap i pel arcs surti disparat.

La música, tot aquell color i el Sol, brillan allí aficat que et deixa sense respiració i aquell bullici d'explosió

A mi amigo Antonio Fora



Quejas por las pintadas

■ Los vecinos de la zona y de los alrededores del Auditorio han mostrado también su malestar por las pintadas aparecidas en este edificio público y en paredes contiguas, tal y como ya denunció la pasada semana el concejal de Cultura, Salvador Oliver.



Vascos de vacaciones en Vinaròs

■ Vinieron para pasar estas Pascuas en Vinaròs, precedentes de Algorta, Vizcaya, la familia Acha. En la foto vemos a nuestro amigo J. Luis Acha con su hija Mónica y su esposo Jesús Martín. Todos aprovecharon para ver de cerca las procesiones de la Semana Santa vinarocense y disfrutar del sol y también de los paseos al atardecer y al anochecer.



El Bus de l'Accessibilitat, a Vinaròs

■ L'Ajuntament de Vinaròs està programant al llarg d'enguany una sèrie d'actuacions a fi de desenrotllar la Llei de l'Accessibilitat. Dins d'este marc d'actuacions, Vinaròs va acollir els dies 5 i 6 d'abril "l'autobús de l'accessibilitat" amb motiu de la Campanya per a la integració dels discapacitats al medi físic, un projecte de la Conselleria de Benestar Social en el qual este autobús itinerant recorre 270 poblacions.



Teatro de los niños diabéticos

■ La asociación de Diabéticos y los niños diabéticos de Vinaròs hicieron un pequeño teatro representando cómo se presenta esta enfermedad en este colectivo. En la foto aparecen los pequeños autores con la directora, Elvira. Todos ellos representaron la entretenida y didáctica obra teatral durante la Semana Solidaria celebrada recientemente en Vinaròs.



ACTIVIDADES. El concierto por la Paz se celebró esa semana.

OPINIÓN FPA

Solidària

■ Com molts lectors recordaran del 2 al 8 d'abril s'ha dut a terme les jornades de la vuitena setmana solidària que, com cada any quan arriba la primavera, organitza l'Associació d'Alumnes F.P.A. 'Llibertat' de Vinaròs.

Una setmana que ha comptat amb el recolzament de diverses entitats socials, polítiques i culturals de la nostra ciutat, on han participat moltes ONG locals i provincials.

Aquest any els esforços s'han dirigit a la informació i conscienciació sobre alguns temes relacionats amb la salut com a font de benestar físic i psíquic. També s'ha vist la necessitat de fomentar en aquest camp la solidaritat de tots per a millorar la qualitat de vida dels sectors de la societat afectats per minusvalies, que avui per avui, encara es veuen obligats a superar 'barreres' per a desenvolupar-se en la vida.

El dilluns dia 2 es va inaugurar la setmana en el saló d'actes de la Fundació Caixa Vinaròs, amb una conferència-col·loqui a càrrec de representants de Metges sense Fronteres. També hi havia una exposi-

ció de fotos de la mateixa ONG, gratament amenitzada per un duo. L'assistència de públic va ser molt notòria, entre el qual es trobaven molts representants del govern local.

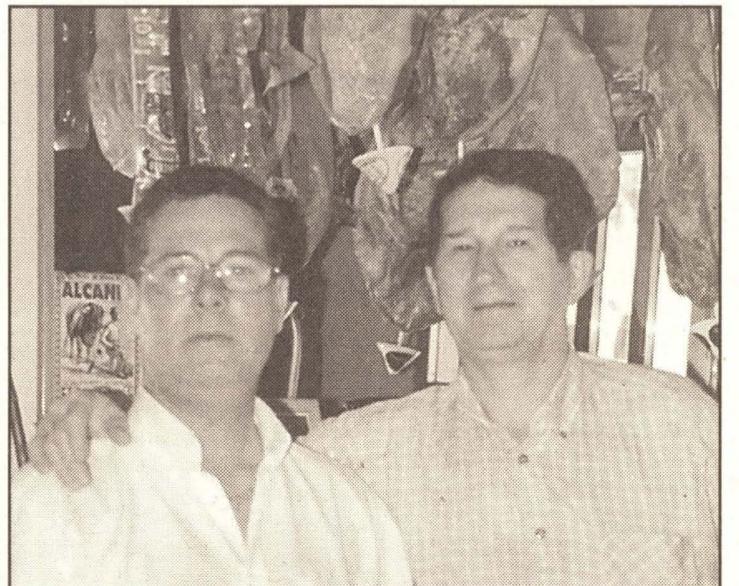
El dimarts dia 3 hi hagué una xerrada sobre 'Dona, Fibromiàlgia... Viure i Convivre' a càrrec de Mari Roldán.

Més tard 'El teatre de l'espai interior' de l'ONCE tenia programada una representació en l'auditori. Aquesta funció lamentablement es va suspendre a causa de l'accident que va patir una de les actrius.

El dimecres dia 4 van continuar les jornades amb una altra xerrada sobre 'Salut i autoestima', a càrrec de Trinidad Hidalgo.

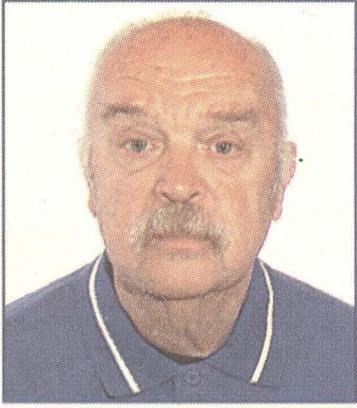
Per la vesprada al Saló d'actes de la Caixa Vinaròs va tindre lloc una taula rodona sobre 'Solidaritat i salut'. Intervingueren associacions com Familiars d'Alzheimer, COCEMFE, Diabètics, Lluita contra el càncer, Serveis Comunitaris, AFANIES...

El dijous dia 5 a l'Escola Taller de l'Ermita es va desenvolupar la xerrada 'Drogues i oci', per part de l'UCA.



Enrique vino a Vinaròs

■ Como en muchas ocasiones, pasó estas fiestas aquí, en Vinaròs, Enrique Gracia. Al igual que siempre, visita a su amigo Juan, del Bar el Rincón del Maño. Ahora, de regreso otra vez a Zaragoza, ya piensa en volver a nuestra ciudad.



De todo un poco

EL BULLICIO

ÁNGEL GINER

■ Aprovechando estas breves vacaciones de Semana Santa-Pascua, ha estado en esta población y desde Logroño, José Luis Cancido Pumpido, Magistrado y su esposa la vinarocense María del Pilar García Giner y también, desde Madrid, su hija Paloma, Fiscal, con su esposo.

Andrés Ferrer y su esposa Pilarín Carsi Balanza, hija del que fue alcalde de esta ciudad durante varios años, Juan Carsi Giner, han estado unos días en Vinaròs.

■ Manolo Valls, su esposa Pepita Roca, con varios amigos estuvieron unos días en la Costa Blanca.

En las I Jornadas gastronómicas organizadas por el restaurador del Hotel Jaime I de Castellón, el restaurante vinarocense, 'El langostino de oro' cuyo titular es Salva-do Alcaraz obtuvo una gran respuesta de los patrocinadores por la exquisitez de sus platos y de sus comidas.

■ Paco Perez y su esposa Raquel Pizarro, con sus hijos, han pasado unos días en Astorga, León, con su familia. Raquel es natural de dicha población.

Desde Valencia, Mariano Suñer y de Español, con su esposa Amparo del Cerro, vinieron a Vinaròs.

Felicidades a Luis Adell Pla y Núria Tomás, que esperan un hijo.

De Barcelona, Enrique Sanz y esposa Rosa María Ayza Febrer, vinieron a Vinaròs.

■ De Valencia, Jaime Carbonell y su esposa, Isabel Pardo, pasaron sus vacaciones en nuestra ciudad, al igual que Juanjo Carbonell, su esposa, Ana Garrido e hija.

Desde Madrid y para pasar unos días con sus familiares, Alfredo Gómez Carrasco, ingeniero, y su esposa, Lidu Adell Artola, vinieron en Semana Santa, al igual que Ana María Puchol, Vda. de A. Floenza e hijas. De Cerdanyoa, Encarna Fortanet y su hijo Pedro.

■ Ha estado unos días en esta población, con motivo de estas pasadas fiestas, y con su familia, Noel Navarro, que es funcionario de la Administración de Justicia, en el Juzgado nº 4 de Granollers.

Estuvo este pasado fin de semana, para visitar a sus hijos y desde Vinaròs a Barcelona, Mercedes Morlá que tiene fijada su residencia en esta población, en la calle de Angel.

■ Francisco Soriano Pauner y su esposa Lourdes García Sánchez, pasaron unos días en el Principado de Andorra.

La centenaria de Vinaròs, Carmen García Julbe, cumplió el pasado día 7, la edad de 103 años. En el hogar 'San Sebastián' y por tan fausto acontecimiento recibió un agasajo muy entrañable y su familia la obsequió con una exquisita tarta. Todo un cumpleaños de mucha mucha edad.

■ Estuvieron unos días en Vinaròs y desde Barcelona, donde tiene fijada su residencia, Miguel Viana Pérez, esposa Josefina Gil, y sus hijos, Miguel Ángel y Laura.

La peña 'Pan y toros', organizó una gran fiesta de Pascua, con asistencia de más de 600 personas. Por la tarde un gran 'show' con Kaitina, Agustinet y otros artistas, animaron el cotarro. Fue una cita maravillosa. Todos lo pasaron bien en esta entretenida jornada.

■ Tino Giner y su esposa Pili López, viajaron hasta Roa, Burgos, para asistir al bautizo de Celia, hija de Juan Carlos y Alejandra.

Rita di Cassia, inauguró una elegante 'Boutique' en la Travesía de San Vicente, con ropa de tallas grandes. Se llama 'María Bonita'.

El torneo de Tenis Costa Naranja, que se está celebrando en Vinaròs, está teniendo una gran participación de público. Mañana la gran final.

■ Katita Anton -Mendo de Paco Puchol, ha sufrido una intervención quirúrgica, por una dolencia en una rodilla. Está ya en feliz recuperación, en su casa de Valencia.

Los componentes del espacio 'Anem de Bolit II' que se pasa en Canal 56, cenaron muy bien en la Fronte de Peñíscola.

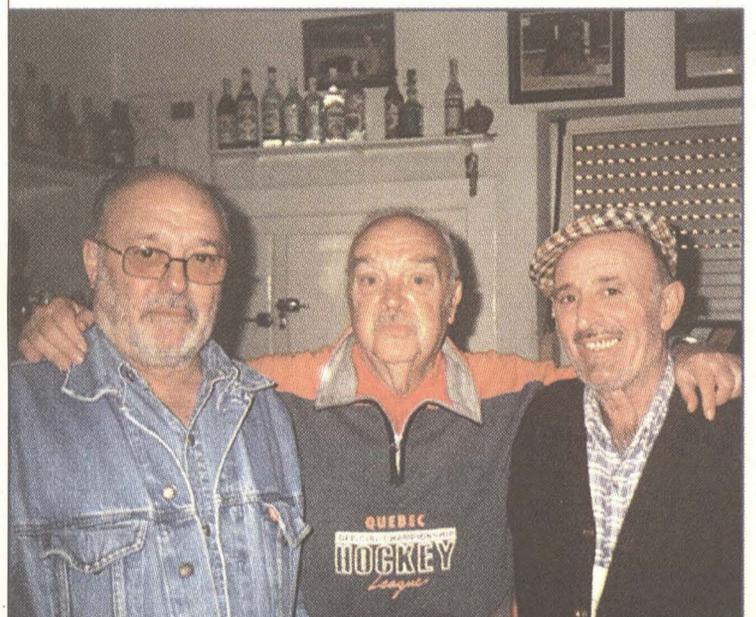
Los desfiles procesionales, jueves y viernes, fueron ofrecidos en directo por la TV-Vinaròs, Canal 56, con una difusión muy lograda y en la locución, Mariano Castejón. Los productores, Alcázar, Astasio, y Carapuig, un nuevo éxito.

ECOS DE SOCIEDAD



De Loredo, en vacaciones

■ Llegaron de Loredo (Santander) los sobrinos de nuestro amigo Luis Castellanos, Cecilia, Nacho y su amiga Irene. A buen seguro que habrán pasado una Semana Santa algo húmeda por el agua de las calas de Cala Puntal, donde tienen el chalet.



Espinosa, en Vinaròs

■ Roberto Espinosa, empresario de la plaza de toros de Valencia, pasó unos días en su casa de Vinaròs. Se mostró satisfecho por el éxito de la feria de Fallas y ahora ya prepara la de Julio. El es apoderado del diestro Juan Bautista, de gran futuro.



Tatán cumplió 7 años

■ Tatán García Vidal cumplió 7 años y fue obsequiado por tan gran ventura por toda su familia. Su padrino, Sebastián, organizó una pequeña fiesta en su honor, con la que disfrutó como nunca, a la espera de ver los regalos deseados.

ECOS DE SOCIEDAD



Maite Carreras, de descanso

■ Maite Carreras Ballester, desde Valencia, ha pasado unos días con sus padres, Benigno y María Teresa, en su residencia de la calle San Francisco. Sin duda aprovechó al máximo el buen tiempo que ha reinado durante toda la Semana Santa.



Melani, embarazada

■ En espera de aumentar la familia, los titulares del bar restaurante El Gran Azul, Bernardo y Melani, están muy ilusionados por este feliz acontecimiento y preparan ya todos los trapitos para que el recién nacido disfrute del buen vestir desde pequeñito. Desde aquí le deseamos mucha suerte y salud.

Javier Segarra, un 'showman' vinarocense

ANGEL GINER

En otra época, un joven vinarocense, José Sebastián Farga Esteller, dejó los estudios de Textil en Tarrasa, y su vida camino por otros derroteros. Impartió humos y simpatía y recorrió esos mundos de Dios, y cosechó, aplausos, fama, divirtiendo a las gentes, con la amenidad y gracia de un show muy celebrado.

José Sebastián, siempre tuvo como bandera el nombre de su querido pueblo y en gratitud, y para perpetuar su recuerdo, le nominó una calle.

Ahora, otro vinarocense, recoge el testigo, y Javier Segarra, también se destaca en esta faceta artística y lo largo de la piel de toro, también suela Vinaròs y es que hacer patria chica desde cualquier ángulo, tiene un estimado valor.

El sabor de la tierra, como decía Pereda, se lleva en las venas. Javier, nació en Vinaròs, sus padres vieron la luz primera en esta bendita tierra y luego se fueron a vivir entre la chavalería colegial y destacó por su fiebre artística.

A los 18 años, se llevó la palma en un festival que tuvo lugar en Madrid, y ya se hizo un profesional de altos vuelos. Le llovieron los contratos y presentó un show de gran éxito en la prestigiosa sala de fiestas Paspoga de la capital de España. Una importante empresa lo contrató en una gira por el extranjero, actuando en Roma, Niza, Lisboa, Budapest, y en una gala en el marco de las Pirámides de El Cairo.

Actuó en varias ocasiones en TVE y en el espacio de Antena 3, en el popular espacio *Lluvia de estrellas*. En la TV Vasca sigue actuando con frecuencia y su actuación muy celebrada está presentada por conocidas figuras, como la ex-mis España, Lorena Bernal, y Adoni, Carlos y Alexis, entre otros, que gozan de una gran estima en el País Vasco. Según nos dice Ja-

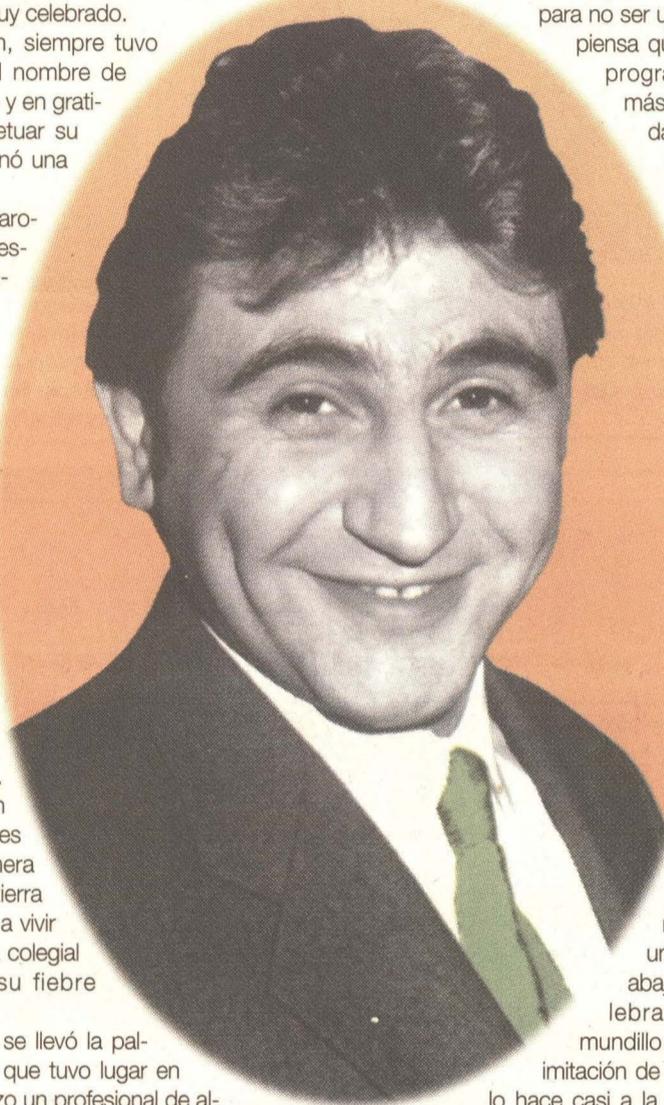
vier se siente muy a gusto en las poblaciones de la cornisa cantábrica, y sus actuaciones son muy celebradas. También viaja con frecuencia a la Comunidad Andaluza, y en esta tierra de María Santísima, con un humor tan fino de sus gentes, se encuentra como el pez en el agua. En España, hay un puñado de *showmans* de indudable prestigio, y como Arévalo, Estesos, y por ello hay que superarse para no ser uno más, del montón. El

piensa que, a base de cuidar el programa, y recogiendo lo más saliente de la actualidad, sus chistes y parodias, tiene garra y por supuesto aparcando la vulgaridad y el mal gusto.

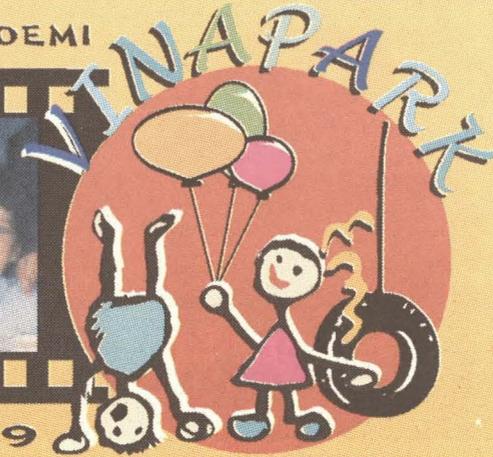
Javier está actuando últimamente con un éxito muy estimable en el Casino de Barcelona, con un público adicto. Como ahora están de moda, en los bingos importantes, en el intermedio presentar un show humorístico, Javier Segarra, es uno de los más solicitados. Y como proyectos más inmediatos, pues seguir recorriendo España, una ve más, de arriba a abajo. Una de sus más celebradas facetas en este mundillo de la farándula, es la imitación de personajes famosos. Y lo hace casi a la perfección del que fue

gran humorista catalán, Eugenio y con permiso de familia lo sigue haciendo. Hizo varias grabaciones y llegó a participar en programas especiales de Fin de Año, en la televisión.

Antes de poner el punto y final, a esta pequeña presentación, en una charla algo informal en el Bar Rosales, al que visita cuando se encuentra en Vinaròs, y lo hace cuando surge en su agencia un hueco, hemos de subrayar, su sencillez, su calidad humana, el amor que siente por el terreno donde vió la luz primera. Su preciosa niña Ana, participó en el Carnaval, con la comparsa de la peña *Pan y toros*. Quizá en alguna oportunidad participe en una gala benéfica.



FELICITATS ! NOVA DIRECCIÓ DAVID/NOEMI



C/SANT PASCUAL, 46 RESERVES 964 45 32 49

EL CHISTE DE HORTAS

P.H.N.



Canal 56, en chocolate

■ Las monas, el chocolate y los huevos de Pascua han jalonado durante todas las vacaciones las pastelerías de nuestra población. Y Macip hizo un curioso homenaje a la televisión local, Canal 56, reproduciendo tele, micrófono y programa, 'Anem de Bòlid 2!.

EL PATIO
J. R. HORTASLa voz del
ciudadano

■ MORAOS

Así se pusieron los de la *comida republicana* de este año, es evidente que el Sr. P.P. es un buen organizador de eventos conmemorativos en lo tocante a la política, y una vez al año me apunto. Que conste en acta.

SEMANA SANTA

Como quien no dice nada la última Semana Santa, todo un éxito. Comenzando por el pregón de M^a Fernanda, el simpático montaje de Mossen Romero el Domingo de Ramos y las procesiones. El bueno de Tornel dice que se va, me parece perfecto. Ha cumplido con creces y no es bueno perpetuarse en los cargos. Hasta el tiempo se comportó, las terrazas llenas y las playas no tanto por el *ceferillo* que decía Viçcentico Landete.

TENIS; PERO TENIS

El que este fin de semana tendrá lugar en nuestra ciudad. En un magnífico ejemplo de promoción de Vinaròs, el club local he llevado a cabo una Sociedad Temporal con el C.T. Español de Valencia, el C.t. Castellón y el C.T. Javea. Los 142 tenistas inscritos en la fase previa han dejado el cuadro final en 32 y este próximo domingo, día 22, tendrá lugar una final de un torneo A.T.P., bautizado como COSTA NARANJA, en nuestra ciudad. Bien por Juan Manuel Membrado, el presi. Si la cosa cala veremos en directo a las mejores raquetas del tenis profesional. Es evidente que la unión hace la fuerza. Que cunda el ejemplo.

PAÍS VALENCIÀ

Encomiable el esfuerzo de nuestra policía local, y quién los dirige, en evitar que se aparque en segunda y hasta tercera fila en nuestra principal Avenida. Pregunta. ¿No sería más fácil convertir la calle en zona azul? El comercio, el tráfico, nuestros visitantes e incluso nosotros lo agradeceríamos.

SEÑAL

Frente al antiguo colegio de San Sebastián existe una señal que prohíbe girar 180 grados junto a un ceda el paso.

Tal como está se entiende que no se puede atravesar el antiguo colegio en coche, a no ser que uno se compre un tanque, y que tiene preferencia el que accede a un vial principal.

La explicación es sencilla, por lo visto una vez se cayó y la brigada la instaló en la acera que no debía.

Es momento de cambiarla.

BURGUER
TEXAS

BOCADILLO DE LOMO + PATATAS + BEBIDA	450.- PTAS
FRANKFURT + PATATAS + BEBIDA	450.- PTAS
2 HAMBURGUESAS + 6 BITS + PATATAS + 2 BEBIDAS	1.000.- PTAS

¡ CADA SEMANA UNA NUEVA SELECCIÓN PARA
DISFRUTARLA CON LOS AMIGOS !

Avda. Tarragona, 1 - Tel. 964 45 58 74

VINARÒS

MÁS

INFORMACIÓN

EN:

VINAROS.NEWS

WWW.VINAROS.NET



FOSAS SÉPTICAS
ALCANTARILLADO
POZOS NEGROS
DESAGÜES.....

Limpiezas **ROCALBI, S.L.**

Avda. Zaragoza, s/n - Tel. 964 455 282 - Móvil 617 317 345 - VINARÒS

HISTÓRICO
GÓMEZ SANJUAN

Un escribano real en Traiguera en el XVIII

■ Doña María Jiménez Sala dice, en su biografía de Jan Bautista Pablo Forner: 'Cuando llega Forner a la vida de este mundo (Mérida. 17 febrero 1756)... cuenta su padre treinta y seis años: su madre dos ilustros menos (=26 años), María Manuela Piquer y Zaragoza se ha criado en casa de su tío D. Andrés...

Otros miembros de la familia se cruzan en la vida de Forner. Uno es, allá en su tierra valenciana, Tomás Zaragoza, Escribano Real y Público de la villa de Traiguera, quien certifica (1780 ca), a intención de su pariente Forner, la partida de matrimonio (Feb. 1712) de Josef Piquer y Teresa Zaragoza'. Esta es la abuela materna de Forner.

Todo ello se certifica para el expediente de ingreso de Forner en el Colegio de Abogados de Madrid: 28 febrero 1783.

Nos dice Jiménez Sala qué parentesco une a este Zaragoza con la abuela de Forner. Pero, sabiendo que el padre es hermano del famoso Dr. D. Andrés Piquer y Arrufat, con quien se criará la madre de Forner, no cabe mucha duda de que la abuela es hermana del Escribano Real de Triguera.

DÓNDE SE CASARÍAN

Pero, hemos visto que Isidoro Texidor es yerno del Dr. Guilló, quien tiene una hija llamada Ana María Guilló Coloma. De ello se infiere que aquel es el esposo de ésta. No sabemos dónde casarían.

De lo que no hay duda es de que el Dr. Manuel Guilló es hijo de Jacinto Guilló Barceló, sobrino pues de los pintores Vicente y Eugenio. Se deduce ésto de la existencia de un acta de Confirmación, ya que no tenemos la partida de Bautismo.

17 de Noviembre de 1690. 'Manuel Guilló, fill de Jacinto Guilló y María Joan, conjuges'. Padrino: M^o Josepht Joan.

Los hijos de Jacinto nacen cada dos/tres años, con un vacío, tras la boda, de seis años. Casados en 1683, nace María Vicenta en 1686.

Si Manuel, confirmado el 1690, hubiera sido su primer hijo, nacido hacia 1684, sería confirmado a los siete años, cosa verosímil; y, por otra parte, no hay otro hueco para ubicar su nacimiento correctamente.

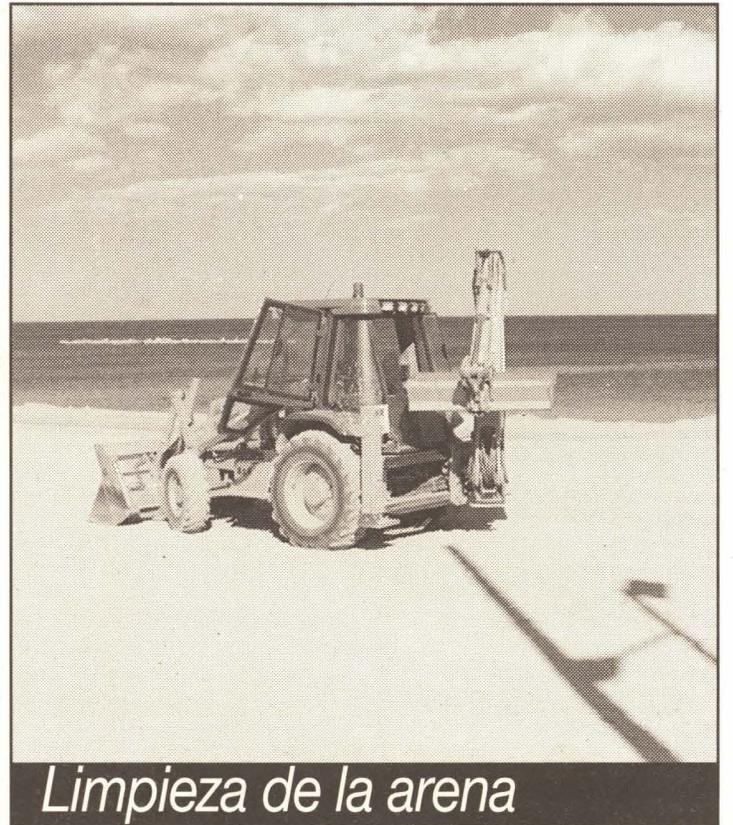
Se trata del Dr. D. Manuel Guilló Joan, a la sazón de unos 64 años de edad, vecino y médico de Cervera, casado con D^a Josefa Coloma, quizá nacida 1710.

De haber nacido pronto su hija, Ana María Guilló Coloma, contaría a la sazón unos 40 años de edad, cuando estaba casada con Isidoro Texidor, terrateniente de la villa de Cálíg.



Obras en la plaza de toros

■ Siguen a buen ritmo las obras del arco y de la puerta principal de entrada a la plaza de toros, a cargo de personal de la brigada municipal de obras y de la Escuela Taller que tiene su sede en el coso vinarocense desde hace unos meses.



Limpieza de la arena

■ A principios de este mes se preparó y limpió gran parte de la playa de arena, pues en estas fiestas de Semana Santa seguro que los bañistas han podido disfrutar de unas playas excelentes. De hecho, los turistas han elogiado el estado de las playas.

OPTICA MAESTRAT

Expertos en Lentes de Contacto

Ray-Ban

En exclusiva

KILLER LOOP

Plaça Jovellar, 15
Tel. 964 455 357
VINARÒS

Plaça del Mercat, 7
Tel. 964 460 325
BENICARLÓ



IL·LUSIÓ. Els components de la coral, il·lusionats.

La Coral Juvenil va anar fins a Àlaba

La Sant Sebastià va oferir un concert a l'església gòtica de Samaniego (Àlaba), convidats per aquell Ajuntament

S. R.

■ El dissabte, 14 d'abril, la Coral Juvenil Sant Sebastià va oferir un concert a l'església gòtica de Samaniego (Àlaba), en una actuació organitzada per aquell Ajuntament.

DUES PARTS

El concert va estar dividit en dues parts. En la primera es va interpretar cançons sacres, molt a to amb la Setmana Santa, com el "Ave Verum" de C. Saint Saens o el "Laudate Dominum" de Michel Corboz.

En la segona, les peces que varen cantar van ser la majoria populars, destacant la interpretació de "Valenciana" i "Rondel". L'actuació va ser molt aplaudida i els components de la coral juvenil van oferir un bis que ja s'ha convertit en un clàssic, "O voso gallo comadre", popular gallega.

PER PRIMERA VEGADA

Es va cantar per primera vegada el cànon titulat "Et incarnatus est" de Joan Cererols (Martorell, 1618-Montserrat, 1676), mestre de capella de l'abadia de Montserrat i compositor de nombroses peces de música religiosa.

SOPAR DE L'ALCALDE

Després del concert, l'alcalde de la ciutat, Angel Bello, va oferir un magnífic sopar en les seues pròpies bodegues: estofat de corder i bacallà en salsa. Tot això regat amb el bon vi de la bodega Heredad Bello Berganzo.

VISITES CULTURALS

El viatge també va tenir un complement cultural important amb la visita de ciutats de La Rioja com

Logronyo i Haro. Totes tenen un gran interès per al món de la cultura i per a ser visitades.

Ja al País Basc, van visitar bàsicament tres ciutats: Laguardia, vila que conserva el traçat medieval i bona part de les muralles del segle XIII; Bilbao, sobretot el centre històric, conjunt urbà declarat Monument Històric Nacional, amb la catedral de Santiago, la plaça Major,... i també el museu Guggenheim, junt a la boca del Nervión.

VISITA A LA CIUTAT

Cal dir que la ciutat que van visitar amb més detall, acompanyat d'una guia, fou Vitòria, lloc on tenien l'allotjament.

Allí van realitzar una ruta a peu per la ciutat Vella o Campillo, sobre un petit tossal, amb restes de muralles del segle XII i XIII.

Van passejar pels seus carrers estrets, en traçat quasi oval, que envolten el nucli principal. Van admirar la Catedral de Sta. Maria la Blanca i diferents palaus renaixentistes.

Van ser visitat el Palau dels Escoriaza-Esquivel, lloc on actualment es troba la col·lecció privada de cartes del major fabricant del món, Heraclio Fournier, el qual ha tingut un gran interès per recollir naips de diferents procedències i de diferents segles, des del XIV fins l'actualitat.

Tot un mèrit

RECOLZAMENT

El viatge de la Coral Juvenil Sant Sebastià a la Rioja Alabesa ha sigut possible gràcies al recolzament de la Regidoria de Cultura de l'Ajuntament de Vinaròs, la Diputació de Castelló i l'Institut Valencià de la Joventut.



Al hilo del día del libro

SEBASTIÁN REDO

LA CRÍTICA

■ El día 23 de abril se conmemora el Día Mundial del Libro. Desde entonces, en muchos lugares del mundo tanto los poderes públicos y los profesionales- editores, libreros, bibliotecarios, maestros y escritores- como un público cada vez más numeroso, han conjugado esfuerzos para rendir homenaje al libro y a los derechos de autor.

Es, sin duda alguna, un día importante dedicado a la cultura y, como tal, la UNESCO se ha ocupado de recordar, desde hace varios años, a ese amigo que nos acompaña durante toda la vida y del cual se han escrito frases muy célebres como la de Alcott que dice: "un buen libro es aquel que se abre con curiosidad y se cierra con provecho". O aquella frase de Groucho Marx que decía "encuentro la TV muy educativa; cuando alguien la abre yo me retiro a otra habitación y leo un libro".

LA FIESTA EN VINARÒS

Este año el día del libro se va a celebrar en nuestra población de una manera especial. Habrá una exposición de varios artistas sobre su manera de entender los libros; podremos visitar una feria dedicada al libro donde habrán multitud de stand y mucho entre lo que elegir o escoger. En fin una serie de actos importantes que tienen que servir para fomentar la lectura y ensalzar el libro como valor cultural.

LA EDICIÓN DE LIBROS DE TEMA LOCAL

La edición de libros en nuestra ciudad de temas locales o comarcales se ha disparado. El ritmo de publicación supera incluso el de algunas capitales de provincia. Hemos entrado en una carrera en la que se pueden encontrar muchas cosas y de distinto género. Desde el mes de septiembre se han presentado al público vinarocense unas seis obras, que son muchas para una pequeña ciudad como Vinaròs. Los libros sobre tema local se han multiplicado de gran manera y esto no ha pasado nunca en la historia de nuestra ciudad.

Y todo esto es posible gracias a la labor realizada por la Editorial Antinea a la cual hay que unir el esfuerzo realizado por el Ayuntamiento de editar una obra cada año. No podemos olvidar el esfuerzo que ha realizado la Asociación Cultural "Amics de Vinaròs" que, después de algunos años sin sacar ninguna obra al mercado, acaba de publicar recientemente una obra de Arturo Oliver que lleva por título "La imagen de Vinaròs en la historia".

Esta es la última obra que se ha editado en Vinaròs y ciertamente es muy interesante. En el libro aparecen cosas muy curiosas que el paso del tiempo ya ha borrado de la memoria colectiva. Todos los capítulos son muy interesantes pero hay algunos en los que el autor profundiza más a tener mayor número de documentos o información en sus manos. Todos aquellos que se pregunten por las murallas medievales, sus torres, sus calles... encontrarán respuesta en este libro. Aquellos que quieran saber sobre las familias más poderosas de nuestra ciudad las cuales construyeron los edificios más carismáticos (que por cierto, casi han desaparecido todos) verán saciada su curiosidad. También es interesante para todos aquellos que quieran conocer más aspectos sobre la expansión urbanística de Vinaròs en el siglo XIX, la ubicación de las industrias, la construcción del puerto, la estación de ferrocarril, etc. Todo esto se completa con un nomenclator histórico de las calles de Vinaròs, es decir, los otros nombres oficiales o populares que han tenido; y un pequeño esquema que nos muestra en cifras la evolución demográfica de nuestra ciudad, datos muy importantes para entender su crecimiento urbanístico. En definitiva, es un buen libro.



Narcís Galià expone su obra en Vinaròs

■ En la Sala de Exposiciones de la Fundación Caixa Vinaròs se puede ver hasta mañana la obra del pintor Narcís Galià, catedrático de pintura por la Escuela Superior de Bellas Artes de Barcelona.

A través de toda su obra, que ya han visto numerosos vinarocenses, se puede observar que es un consumado maestro conocedor y dominador de la técnica de la expresión pictórica en sus facetas.

Caudet dirigirá el Cervantes-Chicago

El catedrático vinarocense Francisco Caudet ha sido nombrado director ejecutivo de la sede del Instituto

REDACCIÓN

El Instituto Cervantes es una institución pública creada por España en 1991 para la promoción y la enseñanza de la lengua española y para la difusión de la cultura española e hispanoamericana. La sede central del Instituto Cervantes se encuentra en Madrid y posee sedes y centros en los cuatro continentes.

El Instituto Cervantes de Chicago está situado en el corazón de la Magnificent Mile y lleva cinco años trabajando en el área de Chicago impartiendo clases de español y promoviendo la cultura de los países hispanohablantes.

Caudet es una persona muy ligada a Vinaròs, a donde acude con regularidad. Nació en Alcalá, pero a los tres años se trasladó con su familia a vivir a Vinaròs.



Conferencia médica

Recientemente, el doctor en medicina Alejandro Suay ofreció en Vinaròs una conferencia para informar a la población acerca de los factores de riesgo cardiovascular, su control y hábitos de vida saludable en los ciudadanos.



ACTIVITATS. La Fundació va presentar recentment les activitats culturals.

Exposició fotogràfica sobre la Guerra Civil

L'exposició, amb la col·laboració de la Caixa Rural de la nostra població, estarà oberta al públic fins el dia 6 de maig amb horari de 18'00h a 21'00h al passatge Cardenal Tarancón s/n de Vinaròs

SEBASTIÁN REDO

El proper dia 24 d'abril de 2001 la Seu del Nord de la Universitat Jaume I, junt a la Caixa Rural Vinaròs, inaugurarà l'exposició fotogràfica *La memòria de la història: de la guerra civil a la autarquia franquista* a les 20:00h, aquesta exposició es mostrarà junt a una col·lecció de bitllets de l'època que és propietat del veí vinarossenc Ramón Espuny.

L'exposició estarà oberta al públic fins el dia 6 de maig amb horari de 18'00h a 21'00h al Passatge Cardenal Tarancón s/n de Vinaròs, adreça de la Seu del Nord.

Per altra banda continuant amb l'objectiu investigador de la Seu del Nord al voltant del moble, el proper dia 4 de maig es celebrarà la jornada *Últimes tendències en el disseny del moble i il·luminació* en la què intervindran dissenyadors i professionals del moble com ara Quim Larrea, Alberto Liévore, Eduardo Albors, Josep M° Tremoleda i Felix Lafuente.

MATRÍCULA

La matrícula estarà oberta fins el 2 de maig i qualsevol persona interessada pot demanar informació als telèfons 964407962 i 964729035.

Cal convidar també a tots els ciutadans del Baix Maestrat a la inaugu-

ració de la propera seu de la Universitat Jaume I a Morella.

La Seu dels Ports s'inaugurarà el proper dia 28 d'abril a les 13'00 hores, a la popular plaça Sant Miquel 3, edifici CISE.

EL MÉS INTERESANT

Per altra part, el passat dijous va començar el cicle de conferències esportives que baix el títol genèric de *L'esport del segle XXI* aprofundirà a la situació d'especialitats esportives.

Ara, tots estan a l'espera del començament d'aquestes activitats per a vore el millor programa cultural de la Fundació Caixa Vinaròs per aquest any.

Próximo sábado, 28 de Abril

GRAN EXPOSICIÓN DE PRENDAS DE PIELES DE

José Luis Cote
en MODAS
CAROLINA

Aceptaremos prendas para transformar



Carolina

Plaza San Antonio, 32 - Tel. 964 451 144 - VINARÒS

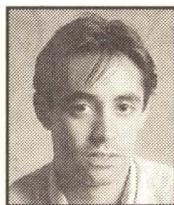
ANUNCIO

Se pone en conocimiento de todas aquellas personas que NO TENGAN DOMICILIADO EL RECIBO DE AGUA POTABLE EN ALGUNA ENTIDAD BANCARIA DE NUESTRA CIUDAD, que durante el presente mes y HASTA EL DÍA 30 DE JUNIO DEL 2001 se encuentran a su disposición en las oficinas del BANCO PASTOR, sito en la calle Socorro 76, de nuestra ciudad, los recibos de agua potable correspondientes a los meses de ABRIL, MAYO Y JUNIO de 2000, con el fin de que los titulares de los mismos pasen por dicha oficina bancaria y procedan al correspondiente pago. Al mismo tiempo, el Ayuntamiento quiere hacer constar lo siguiente: La conveniencia de que los recibos de agua potable se domicilien en cualquiera de las Entidades Bancarias existentes, dado que ello reporta una mayor comodidad tanto para usuarios del servicio como para la Administración. Finalmente se advierte a todas aquellas personas que tienen pendiente de pago recibos de agua potable, que una vez finalizado el plazo de pago en voluntaria antes citado sin que se hayan hecho efectivos tales recibos, el Ayuntamiento adoptará las medidas legales que considere procedentes tendentes a garantizar el cobro de los mismos.

Vinaròs, 28 de marzo de 2001
El Tesorero.

EL VISOR ALFREDO GÓMEZ

Establecimientos hosteleros



A las puertas de inaugurarse el nuevo hotel de Vinaròs, hemos de recordar que nuestra ciudad ha sido desde siempre

lugar de paso y de descanso de numerosos viajeros, comerciantes y visitantes.

FOLLETO DE LOS AÑOS 50

Leemos un folleto turístico de los años 50 en el cual se especifican los establecimientos de "hospedería" de Vinaròs, "clasificados" por la Dirección General de Turismo.

En el mismo aparecen reseñados los siguientes establecimientos: Hotel Baviera (Pl. Tres Reyes, 3° categoría), Fonda Aixalá (Ctra. Barcelona, 1° cat.), Pensión La Sultana (Ctra. Valencia; 1° cat.), Pensión Caballer (Pl. Salvador, 3° cat.), Pensión Roca (Pl. Jovellar, 3° cat.), Pensión San Pedro (Pl. Tres Reyes, 18; 3° cat.), Pensión Torres (Pl. San Antonio, 41; 3° cat.), Fonda Tres Reyes (P. Tres Reyes, 25; 3° cat.), Posada del Centro (San Francisco, 13); Fonda Pedro Ayora (San Francisco, 35).

DESCANSO

En total, había diez establecimientos "hosteleros" en los cuales descan-

sar. Una cifra muy importante y a tener en cuenta sobre todo si lo relacionamos con el turismo.

LA PRIMERA DE LA PROVINCIA

Vinaròs era la población de toda la provincia, exceptuando a Castellón capital -que tenía veintidós hoteles y pensiones- que contaba con más establecimientos de este tipo.

En cuanto a hoteles propiamente dichos, Turismo reconocía en toda la provincia únicamente once, seis en la capital y el resto en varias poblaciones, y de los cuales destacamos el "Hotel Fuente En Segures" de Benasal, de segunda categoría. De primera, no había ninguno.

Una vida entre el mar y la pintura

Sebastián Segura, *Tianet*, a sus 77 años de edad, aún recuerda los años de actividad pesquera en Vinaròs gracias a sus cuadros

B. FABREGAT / I. MARTINEZ

No hay duda que uno de los oficios tradicionales que más han cambiado en nuestra población ha sido la pesca. Sebastián Segura Piñana, más conocido en Vinaròs como *Tianet*, a sus 77 años de edad, aún recuerda los años de gran actividad pesquera en nuestro puerto en una época con jornadas de trabajo muy duras.

Ahora que es un pescador retirado, ve con una gran tristeza el descenso del número de barcas y pescadores. Pero le queda el recuerdo

gracias a la afición que ha tenido desde muy joven por la pintura.

PREGUNTA: ¿Cuál es el motivo por el que se dedicó a la pesca?

RESPUESTA: Mi padre era pescador y como era norma en aquella época seguí los pasos de mi padre. En algunas ocasiones, mi padre me subía en su pequeña barca y junto a él aprendí a navegar y a pescar. De esta manera, conseguí mi primer sueldo a los quince años. Los pescadores teníamos un sueldo muy bajo. Ganar cincuenta o sesenta pesetas suponía una alegría para todos, porque se ganaba poco dinero.



CREACIONES: Sebastián Segura, junto a algunas de sus últimas creaciones pictóricas. FOTO: ALCAZAR

Pescar es un trabajo aún poco reconocido

P.: ¿Hay algo que no olvidará en su etapa como pescador?

R.: Siempre recordaré el día en que yo y un compañero salimos hacia las islas Columbretes en busca de sardina. Llegamos cuando ya había anochecido y el mar aparentemente estaba en calma. Arrojamus *lo gall*, un pequeño farolillo que iluminaba la zona. Antes de darnos cuenta empezó una tormenta que sin querer se nos llevó el farolillo. Navegando sin rumbo llegamos a *l'illa* y allí para no perdernos de nuevo nos atamos a una barca. Gracias a Dios todo acabó bien.

P.: ¿Qué nos puede contar de su afición a la pintura?

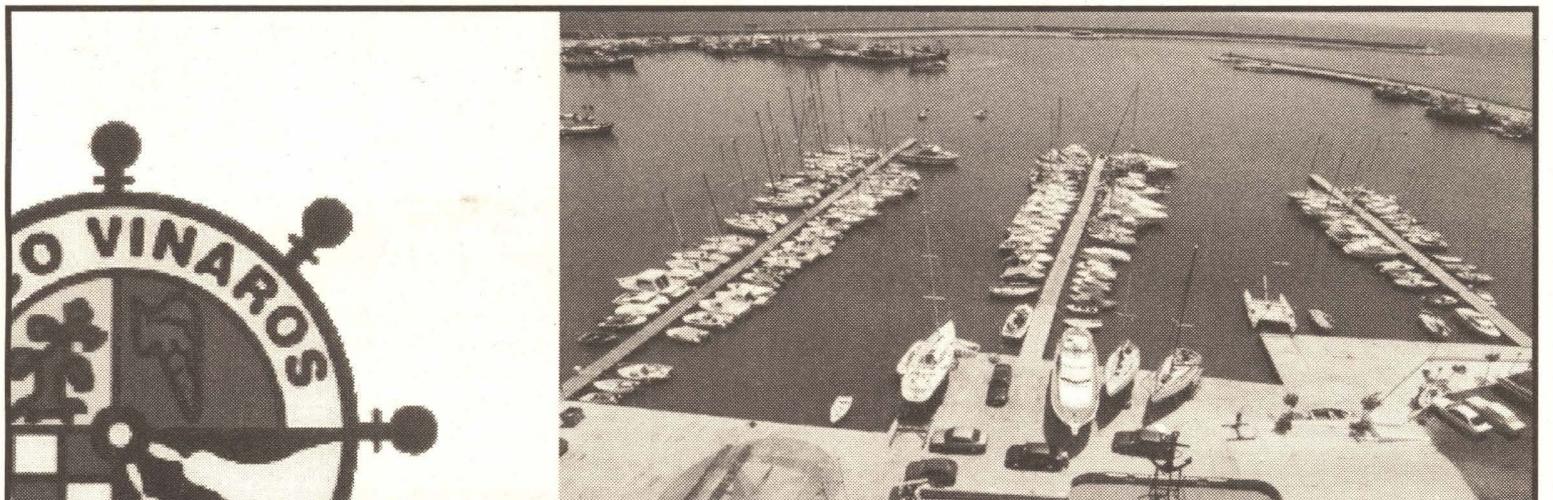
R.: El mar me ha influido mucho. Siempre me ha gustado reflejarlo en mis cuadros. También me gusta pintar barcos y el puerto.

P.: Si tuviera que escoger entre pesca y pintura, ¿qué elegiría?

R.: En aquellos tiempos hubiera elegido la pintura porque la vida del pescador era muy dura. En cambio, si ahora pudiera escoger, creo que elegiría la pesca porque actualmente es mucho más sencilla. Sin embargo, lo que más siento es lo poco reconocido que está este trabajo. Por eso diría a los más jóvenes que escuchen su corazón y que luchen por hacer de la pesca una profesión reconocida.

P.: ¿Cómo ha ido evolucionando su pintura?

R.: Cuando era pequeño utilizaba el carboncillo para dibujar. Lo que más me gustaba era hacer caricaturas y barcos. Más tarde empecé a utilizar la tinta china. Ahora pinto al óleo.



RESTAURANT CLUB NÀUTIC

CAFETERIA RESTAURANTE CLUB NAUTICO VINARÒS

ORGANIZAMOS:

- Comuniones
- Bautizos
- Cumpleaños etc.

.....
ALMUERZOS 600 PTS.
.....

MENU DIARIO 1.400 PTS.

VIERNES NOCHE

GRAN BARBACOA MIXTA

.....
TODOS LOS DOMINGOS

BUFFET LIBRE

2000 PTS. / 1200 PTS. NIÑOS

AMPLIO PARKING PARA CLIENTES

RESERVAS AL 964 45 33 09 Y 620 84 33 77

HORARIO ININTERRUMPIDO DESDE LAS 09:00 h.

Lunes noche cerrado por descanso del personal



ENTRADA LIBRE



Textos de la Guerra Civil

JUAN BOVER

■ 1936. Septiembre, 3. Barcelona.

El Secretari del President de la Generalitat de Catalunya Saluda el Sr. Alcalde de Vinaroz y por encargo de S.E. el Presidente de la Generalidad, le agradece muy sinceramente el telegrama de pésame cursado con motivo de la muerte del heroico Capitán Freire. Firma ilegible.

Joan Moles i Marquina aprofita aquesta avintesa per a oferir-li el testimoni de la seva consideració i estima.

Palau de la Generalitat 3 de septiembre 1936.

1936. Septiembre, 4.

Membrete impreso: Frente Popular. Delegación de Guerra. Castellón.

Se autoriza a Juan Estrades Bonet, ayudante de este grupo de puertos, para trasladar a Vinaroz tres escopetas y tres paquetes de cartuchos.

Coche Ford C.S. 1716.

Salud y República.

Castellón a 4 de Septiembre de 1936.- Firma ilegible.

Sello: Frente Popular. Delegación de Guerra. Intervención de armas. Castellón.

1936. Septiembre, 3. Castellón.

Membrete mecanografiado: 2º Compañía de Carabineros concentrada en Castellón.

Número 7.

Ruego a la respetable autoridad de V. se digno ordenar se comunique al Industrial de esa localidad don José Ferrá (El Hermtá) se persone en el Ayuntamiento de su digno cargo el día 5 próximo, al objeto de hacerle entrega de una cantidad para que pueda continuar las obras de construcción del bote para la fuerza de Carabineros de Mar de esa Ciudad.

Castellón 3 de septiembre 1936.- El Capitán, P.A. El Alférez, Leandro Fernández (rubricado).

Sr. Alcalde Constitucional de Vinaroz.

Al margen y en lápiz: A las 9 horas.

1936. Septiembre, 7.

Copia.

Membrete impreso: AYUNTAMIENTO DE VINAROS. Negociado Secretaría. Núm: en blanco.

Por acuerdo de la corporación Municipal bajo mi Presidencia, en fecha cuatro de los corrientes, teniendo en cuenta la no necesidad de los teléfonos instalados en el que fue edificio de la Guardia Civil y en el domicilio particular del que hasta días pasados fue Juez de Primera Instancia de ésta, señalados con los números 41 y 84 respectivamente, solicitamos la baja como abonados de los mismos, a partir de la primera fecha que Vds. tengan señalada para el cumplimiento de las mismas.- Igualmente se acordó comunicar que el teléfono nº 88 del abonado Pascual Bono Boix (1) no tiene ya objeto por cuanto del edificio (2) se ha incautado en virtud

de órdenes superiores esta Alcaldía.

Esperando sea cumplimentada, tenidas en cuenta las circunstancias por que se pide, se servirá dar las órdenes oportunas para las bajas expresadas.

Salud.

Vinaroz a 7 de Septiembre 1.936.- El Alcalde.

ENCARGADO DE LA COMPAÑÍA NACIONAL TELEFONICA VINAROS.-

(1) Era el Arcipreste de Vinaroz.

(2) Casa Abadía de la calle Mayor.

1936. Septiembre, 14. Castellón.

Membrete impreso: Gobierno Civil de la provincia de Castellón.

SECRETARIA.- Negociado 1º

Núm. 1071.

Vistos sus oficios de fecha 9 y 11 del actual remitiendo a este Gobierno relaciones de los Funcionarios declarados cesantes, la primera y nombrados para sustituirles la segunda, y detallados todos ellos al dorso del presente escrito, le significo que este Gobierno se muestra conforme con la medida adoptada por esa Corporación municipal, y al confirmarle las distituciones reseñadas le confirmo el nombramiento de los Sres. que han de sustituirles.

Castellón 14 de Septiembre de 1936.- El Gobernador interino, José Romero G. (rubricado)

Sr. Alcalde de Vinaroz.

Hay un sello rectangular, que dice: Ayuntamiento de Vinaroz.- Entrada nº 372 en 15 de Septiembre de 1936.

Dorso, que se cita:

CESANTIAS

D. José Cid López, Secretario.- D. Manuel Guimerá Laporte, Oficial Mayor de Secretaría.- D. Juan Morales Pedrell, Oficial 1º de Secretaría.- D. Francisco Puchol Puchol, Oficial de Secretaría.- Agustín Morales Sebastián, Auxiliar 1º de Secretaría.- Pedro Barceló Costa, Auxiliar de Secretaría.- D. Felipe Ferrer Caballer, Oficial de Intervención.- D. Agustín Ratto de Marchena, Depositario de Fondos Municipales.- D. Juan Bta. Beltrán Ventura, Interventor de Fondos.- D. Ernesto Gómez Banasco, administrador del Mercado.- D. Adolfo Rodrigo Fuentes, Cabo Guardia Municipal.- Manuel Lladosa López, Guardia Municipal.- Sebastián Torres Maraña, Pesador Pescado.- D. Sebastián Camós, Encargado limpieza Grupo 1º.- Dª Josefa Pla Miralles, Portera.- D. Tomás Mancisidor Aquino, Maestro de la E.M. Música.

SUSTITUTOS

Don Francisco Michavila Peyrat, Secretario.- José Salvat Monllau, Oficial de Secretaría.- Vicente Juan Mengual, Oficial de Secretaría.- Adolfo Rico Fraile, Depositario y Cobrador.- Fernando Senent Mota, Oficial de Intervención.- José Agramunt Forner, Administrador del Mercado.- Sebastián Santacruz Burriel, Cabo Municipal.- Pascual Fontanet Fontes, Municipal.- Silverio Forner Pons, Municipal.- Vicente Querol Niñerola, Conserje Grupo Escolar 1º.- Antonio Bonet Burriel, Pesador Pescado.- Agustina Safont, Portera.- Pilar Ripoll Bordenave, Comadrona.

1936. Septiembre, 14. Castellón.

Membrete impreso: Gobierno Civil de la provincia de Castellón.

SECRETARIA.- Negociado 1º.- Núm. 1067.

Vista la comunicación de esa Alcaldía de 11 del actual en la que comunica se le ha admitido la dimisión de su cargo de Concejal a Don Adolfo Rico Fraile, le significo que este Gobierno confirma el acuerdo adoptado.

Castellón 14 de Septiembre de 1936.- El Gobernador interino, José Romero G. (Rubricado)

Sr. Alcalde de Vinaroz.

Hay un sello rectangular, que dice: Ayuntamiento de Vinaroz.- Entrada nº 373 en 15 de Septiembre de 1936.

Éxito del viaje a Gandesa de las Amas de Casa

■ La Asociación Cultural y Recreativa del Ama de Casa de Vinaròs efectuamos un viaje comercial a Gandesa el día 8 de marzo, patrocinado por la firma de Viajes Panorama, visitando el Museo exposición de la batalla del Ebro y después la Cooperativa vinícola de Gandesa, donde nos obsequiaron con una degustación de vino dulce.

Un viaje más en que la armonía, reinó como siempre entre las asociadas.

Mucho público en el espectáculo Elements

■ La Asociación Cultural Diabolus llevó a cabo el estreno del espectáculo Elements, creado y dirigido por Jorge Martorell Lorient, el pasado sábado 14 de abril en el auditorio municipal de Benicarló, dentro del XXI Ciclo de Conciertos de Primavera 2001, con un notable éxito de participación y de público.

Elements es un espectáculo multidisciplinar, en el que se conjugan música, teatro y la danza.

Curso para aprender a hacer quesos artesanales

■ La agrupación Ecologistas en Acción ha programado para el próximo 6 de mayo el III Taller de Queso Artesanal en la granja Laya, de Uldecona. Este curso de formación cuesta 5.000 pesetas e incluye monitores, clases, degustación, tentempié, comida, y lote de productos biológicos. Hay que recordar que del 12 al 15 de abril llevar a cabo el tradicional Huerto Familiar, en el que se enseñaba a mantener un huerto casero.

ALS/LES QUARENTONS/NES

Els Majorals de la festa dels quarentons, que vam sortir elegits l'any passat ja estem treballant en la nova festa per enguany, que ja te data definida: el proper divendres 8 de juny.

Ens vam reunir el divendres 23 de març, per fer el tast del sopar de festa i per fer boca per el que s'ens espera.

Ja sabeu que el que funciona és el boca a boca, així que, començem a comunicar-ho a tota la gent per a que s'animen.

Us anirem informant!!

Els Majorals del 2001



ANUNCIO



Se pone en conocimiento de todas aquellas personas que reiteradamente depositan enseres domésticos (muebles, electrodomésticos, etc.) en los contenedores de la ciudad, que está totalmente prohibido este tipo de vertidos, pudiendo ser objeto de sanción según la Ordenanza Reguladora de Convivencia Ciudadana. Se recuerda que para tal servicio, se está efectuando esta recogida SEMANALMENTE (los miércoles), debiendo llamar previamente al teléfono 964 40 13 36 para solicitar el retiro de estos enseres a domicilio.

Asimismo, se informa a particulares, comerciantes e industriales que deseen depositar en el vertedero municipal residuos asimilables a los domésticos, que pueden llamar al teléfono 964 40 13 36 para que les sea facilitado el acceso al vertedero.

Toda la información del municipio en internet vinaros.news

www.vinaros.net

Per a Sant Joan Bous ... i a la Pascua Mones

Manuel tiene 83 años, es pastelero desde los 14 y lleva medio siglo en Vinaròs. Ahora, nos recuerda su vida a través de un dulce típico de Pascua que ha estado presente estos días

J. R. HORTAS

Entrevistar a nuestro personaje de hoy es sumamente fácil, basta con sentarse frente a él y comenzar a tomar notas, pues Viver el pastelero, mucho más que Don Manuel o el Sr. Viver, comienza a hablar y no para, sus vivencias y anécdotas me desbordan, como tratando de poner un orden comienzo con...

PREGUNTA: ¿Desde cuándo en Vinaròs?

RESPUESTA: Desde hace 50 años, llegué con mi mujer en tren y pensé que los comienzos no eran los mejores. La tartana del Tío Chato era el único medio para bajar desde la estación al pueblo, y al tomar la primera curva rompió una rueda y caímos en un campo de naranjos y entre todos tuvimos que poner el carruaje en pie, mientras el Tío Chato discutía con los caballos.

P.: ¿Cómo fue el venir aquí?

R.: Yo trabajaba con mi hermano en Tarragona, como era 16 años mayor que yo, ejercía también de padre y se enteró de que la pastelería La Colmena, de la familia Zapater, que no es otra que la que nos encontramos, se traspasaba por dos duros al día y aquí me tienes, hasta hoy.

P.: ¿Y los principios?

R.: Al llegar, La Colmena era, junto a la pastelería de Macip, una institución y me ayudó a conocer los gustos de aquí el abuelo de los fontaneros Limorte, que tenía un hijo llamado Emilio que trabajaba de lampista con Vicentet lo llander, tu abuelo.

HISTORIA DE NUESTRAS MONAS

P.: Háblame de las monas.

R.: Las monas valencianas son distintas a las catalanas, allí lo son de biscuit y con una figurita encima, hoy son de chocolate; pero en un principio se colocaba un juguete, primero de hojalata y más tarde de plástico. Las monas de aquí son distintas, son de pasta y a las que se le ponen huevo, en realidad se llaman *micos*, además también tenemos la farinada a base de cabello de ángel. Podrá parecer curioso; pero igual que ocurre con los panellets o el turrón, son productos de temporada.

P.: ¿Cuándo fue la reforma de su pastelería como la conocemos hoy día?

R.: Me llena de orgullo contar que 25 años atrás Juanito Esteller, al que conocemos como *Terranegra* en 60 días derribó el viejo edificio y levantó este.

Cerré un 7 de enero y en Pascua ya vendía monas en el establecimiento tal como está hoy. Una his-



EDAD. Manuel tiene 83 años, bien retratados en esta caricatura.

toria muy interesante.

P.: ¿Cómo anda la 'patisserie' en Vinaròs?

R.: Francamente bien, hoy se ofrecen muy buenos productos. Conviene recordar que si bien el origen es francés, y por vecindad catalán, hoy la pastelería valenciana está en un lugar privilegiado. Hemos añadido, y me refiero a nivel puramente local, al trabajo artesano el saber popular de este pueblo que es muy pastelero. Antiguamente todo el mundo hacía monas y las homeaban en los hornos de pan.

A mí venían a pedirme *llaunes* para la ocasión y yo les contestaba que donde las haría yo. Recuerdo a la Tía Petronila que era una magnífica pastelera *casolana*, su hijo Pepito, hasta hace muy poco siguió el negocio familiar y aunque jubilado,

forma parte del gremio local.

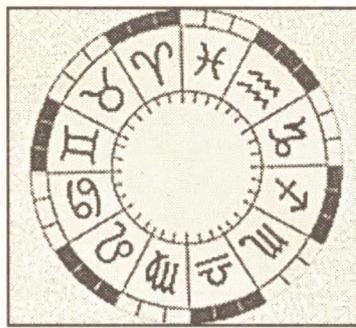
P.: Y nuestro pastel local, el 'llepostí', ¿qué tal va?

R.: Pues si te he de ser sincero, le falta *caliu*.

P.: Cuénteme una anécdota de sus principios.

R.: Te contaré una que servirá para comprender como era Vinaròs en aquel entonces. La abuela de los Giner Torres actuales me encargó un pastel. Como yo tenía un chico para los recados, le pregunté dónde vivía y me contestó: - No se preocupe, ya vendré a buscarlo yo, pues vivo en la última casa del pueblo, yendo hacia Barcelona hay un Garaje y es muy lejos.

Aquel 'lejano' Garaje estaba donde hoy está el supermercado Mercadona. Imagínate como hemos cambiado todos.



Tu brujita: lunares y horóscopo

LOLA MONREAL

LOS LUNARES

NALGAS.- El sujeto que tenga este tipo de lunares en las nalgas no será muy trabajador y tendrá tendencia a la apatía y pereza. Aceptará cualquier forma de vida antes que estudiar o luchar para abrirse camino en la sociedad. También pronostica inestabilidad sentimental, infidelidad y lujuria.

Si llega a casarse, vaticina poca dicha en el matrimonio y se verá mezclado en situaciones comprometedoras de tipo moral.

HORÓSCOPO

ARIES.- No busques problemas y huye de las personas comprometidas. Si ya tienes pareja, dedícale mucho más tiempo y todas tus atenciones. Sabes que se lo merece. Debes cuidar un poco tu forma física y hacer algo más de ejercicio.

TAURO.- La grasa no es buena en ningún cuerpo y últimamente te has abandonado un poco. Esos flotadores que tanto te acomplejan, saldrán a la luz en cuanto apriete un poco más el calor. Ya sabes pon remedio y olvida un poco esa buena mesa que te gusta.

GEMINIS.- La salud de una persona mayor de tu familia te preocupa. Buena oportunidad para negociar, vender o cobrar algo que ya estaba casi olvidado. Por este mismo motivo te permitirás un capricho que te hace ilusión.

CÁNCER.- Intenta corresponder con cariño al amor que te están demostrando todos los de tu entorno. Los niños de tu familia te darán mucha alegría y felicidad. Presta atención a tus oídos ya que puedes sufrir una pequeña infección.

LEO.- Si sales por la noche, no te fies del buen tiempo diurno y abrigate un poco si no quieres coger uno de esos resfriados eternos. Gostarás más de la cuenta por darle caprichos a tu familia. Venderás una propiedad que deseabas.

VIRGO.- Tendrás felicidad, armonía y demostraciones de cariño. En el fondo gustas más de lo que te imaginas y tendrás una gran facilidad para la conquista. En el trabajo te ofrecerán algo diferente e interesante.

LIBRA.- Te tracionarán los nervios y sentirás un poco de depresión. Te da por pensar en lo malo, mira la vida desde otra óptica y las cosas te irán muchísimo mejor. Te vendrán cambios muy favorables para tu economía.

ESCORPIO.- No tengas prisa por vender y espera hasta encontrar el momento idóneo. De todas formas no dejes que se olviden pagarte lo que ya te deben. Ten cuidado con las relaciones esporádicas ya que la tendencia será a defraudarte.

SAGITARIO.- Buen momento para conocer gente interesante, pero te surgirán las dudas a la hora de elegir. Procura dormir un poco más y trata de aprovechar el fin de semana para dedicarte tiempo y cuidados a ti mismo. Trabajo bien.

CAPRICORNIO.- Si te han hecho una oferta para crear una sociedad, sepas que todo lo que planees ahora te aportará beneficios a corto plazo. Aunque no te lo propongas estás atrayendo a personas más jóvenes que tu. Evita líos.

ACUARIO.- Ten las cosas claras y habla con sinceridad delante de aquellos que te tienen que pagar. Si piensas que mereces más pídelo sin rodeos y quizá lo consigas. Te viene un cobro inesperado que alegrará tu ya tan maltrecha economía.

PISCIS.- Tus sentimientos por una amistad pueden evolucionar en algo mucho más profundo. Te sientes estupendamente y con una salud de hierro aunque debes controlar tus nervios. Te encuentras en una fase de tu vida muy positiva.

LOLA MONREAL: TFNO. 617411532

El último marinero con pañuelo

Igual que antaño, como Jaime *el garcho* y Antonio *el grey*, Mario Beltrán es uno de los pescadores que para ir al mar aún sigue con el pañuelo atado al cuello

Ahora hace ya dos temporadas que faena fijo en nuestra ciudad con el barco de cerco Gran Libe, y de momento sigue soltero, aunque ya veremos cuanto dura

ANDRÉS ALBIOL

Al igual que antaño, como los inolvidables Jaime *el garcho* y Antonio *el grey*, Mario Beltrán Llopis es uno de los pescadores que para ir al mar, aún sigue con el pañuelo atado al cuello.

Mario es un pescador de 43 años, hijo de Sebastián *angelillo* y María. Es el hermano menor de 4 chicos, todos ellos de profesión pescadora al igual que sus antepasados. Nació en el desaparecido barrio de la *forriñá*, cuna de grandes marineros.

Así que sus juegos y chiquillerías siempre estaban relacionados con el mar, de donde sacó algo más que imaginación: mucho arte y sabiduría.

Al igual que los hijos de los pescadores, por aquella época fue al colegio del Pósit llamado Orientación Marítima.

DESTRUYERON SU BARRIADA

Cuando destruyeron su barriada en los años 60, se vieron obligados a ir a vivir toda la familia a la calle Sto. Tomás. Luego al construirse el grupo de casas de los *marineros*, fueron allí.

Salió de la escuela y se embarcó al arrastre con la *Natividad Drago*. alternó algunas temporadas al cerco con la *Costa Dorada*, y al bou con el Antonio Llorach y Villa Santapola.

Fue llamado a filas y partió hacia Cartagena, donde allí el muy astuto se libró del servicio militar.

CERCO

De nuevo se embarca al cerco en el Venancio Sebastián, Cañero II, y durante los intervalos de temporada va con su padre al trasmallo con la *Maité*, algo que él ya sabía desde hacía algún tiempo a esta parte.

Otra vez recalca por el arrastre con la *María* y *Angelita* 2 años más, hasta enrolarse otra ocasión a la *Illum*



TÍPICO. Mario, con el típico traslado de cajas a mano, algo a desaparecer.

FOTO: ALCAZAR

con el *Nuevo Colorado* y *Avi Pigat*. Cerca de los 90 se va de marinero con las golondrinas y barcos de turistas en Blanes, a la Costa Brava, durante 3 temporadas.

Vuelve y embarca al cerco con el Manuel Albiol y luego unos cinco años con el Vicente Ayza.

Los aires catalanes junto al jornal fijo le tiran de nuevo y hace otra

campaña en la Costa Brava por algún tiempo más. Ahora hace ya 2 temporadas que faena fijo aquí con el barco de cerco *Gran Libe*, y de momento sigue soltero.



SEÑAL. Pañuelo de Mario.

Anécdotas de las que nunca se olvidan

■ En todos estos viajes y cambios de aires nos comenta algunas curiosas anécdotas, sobresaliendo la que les ocurrió en Vinaròs el año 75; pescaban con un precario barco arrastrero, cuando les atrató en alta mar una *Patrullera de Aduana*.

Se les fue requerido la documentación y permisos, y como los tenían todos a medias o caducados de manera que le tocó hacer cara de compasión.

TABACO Y WHISKY

En resumen, la cosa terminó con que recibieron una caja llena de tabaco y whisky, a cambio de una panera de pulpos y pescado barato, pues el bueno, los muy pillos, lo habían escondido en la siniestra bodega. Así que ahí quedó la cosa.



equipo. El autobús está equipado para ser atractivo a todos.

Un bus para acercar las Fuerzas Armadas

Un autobús que recorre todo el litoral mediterráneo para informar a los jóvenes de 14 a 17 años sobre la infantería de Marina

REDACCIÓN

■ Durante estos días de Semana Santa en la Comarca del Baix Maestrat se podrá observar el autobús publicitario de la Fuerza Armada en las poblaciones de Vinaròs, Benicarló y Peñíscola.

Un autobús que recorre todo el litoral mediterráneo desde Almería hasta Gerona, para informar a los jóvenes (hombres y mujeres) de 14 a 17 años, que quieran entrar a formar parte de la infantería de Marina.

La información que reparten a los interesados que visitan el autobús de las Fuerzas Armadas es como se organiza la armada, las ventajas, las especialidades que se pueden elegir, las formaciones profesionales que imparten y el empleo que ofrecen.

Existe igualdad de oportunidades entre mujeres y hombres en la Armada en España, algo que solo ocurre en nuestro país, y que en otros las mujeres solo pueden acceder a unos puestos. El lema utilizado es *Ven, aquí hay un mundo para ti*.

SPORTS



JUDO. Los jóvenes que practican judo en nuestra ciudad están destacando en cada una de las exhibiciones que realizan.



CHARLA. El jugador Schefotto, del Villarreal, vendrá a Vinarós.



NATACION. El Club Vinarós ha obtenido buenos resultados.



FÚTBOL. Los chicos de la Escola han continuado con sus entrenamientos, aunque no ha habido competición oficial.

Vinarós
PME

Patronat Municipal d'Esports



ALINEACIÓN. Los jugadores del Vinaròs están demostrando capacidad para evitar el descenso y mantener al equipo en la actual categoría.

FOTO: ALCAZAR

Con el equipo en el destierro

El Vinaròs C.F. lanza un S.O.S. a la afición, para que en un momento tan delicado, no lo deje solo. Jugará en el destierro, pero su hinchada le apoyará hoy

Una victoria sobre un rival directo, como el Castellón, supondría un paso de gigante para dar permanencia tras la última victoria ante el Pinoso

ÁNGEL GINER

Ciudad: Castellón
Habitantes: 180.000
Club: El Amateur
Campo: el Bovalar
Presupuesto: Lo subvenciona el C.D. Castellón
Socios: Los del C.D. Castellón
Delegado: Pedro Fernández Cuesta
Entrenador: Jorge Palomo
Colores: camiseta albinegra y pantalón blanco, al igual que su equipo nodriza, el Castellón de Segunda B.
Alineación: Asizin, Ruiz Guillamón, Ruso, Dealbert, Font, Roberto Tomás, Héctor, Ivan Campos, Ramón Debón y Félix Osorio. (Emilio, Javi Pérez, Julve, Cifuentes)
Vinaròs C.F.: Cuartiella cuenta con toda la plantilla. No obstante, será baja para este decisivo partido Javi López y Romero.
Horario: A las 17.30 horas
Campo: El del San Jorge



JUGADA. Jugada decisiva en el partido ante el Pinoso.



CERVOL. El campo del Vinaròs no acogerá el partido de hoy.



La derrota ante el On-teniente rival directo puso patas arriba al Vinaròs C.F. y sufrió un calvario en la semana de pasión.

La victoria en el Pinoso suavizó la llaga y permite levantar ánimos en vistas al desenlace final.

Seis equipos están luchando a brazo partido, sin concesiones, en batalla sin cuartel, para eludir esta plaza de muerte, ya los dos últimos puestos serán a buen seguro, para

el Buñol y Foios, dos modestos en campo sin césped.

El Vinaròs en el Pinoso, en la bombonera del *Perfecto Rico Mira* realizó un partido de ensueño, con todas las líneas de correcta sincronización, y cada jugador puso en su tarde, talento y corazón.

El Vía Crucis del Vinaròs, se rubricó, con el cierre del Cervol, una brutalidad del Comité, y del lógico recurso nada se sabe. Todo hace predecir que se jugará en el exilio en

San Jorge, a las 17.30 h. de esta tarde. El Castellón, es un poco la bestia negra del Vinaròs.

VICTORIA EN EL 2000

El año pasado ganó en el Cervol /0-1/ y en Castellón nos aplastó /5-0/. Esta temporada cambian las cosas, en partido de ida, en el Bovalar /1-1/.

El C.D. Castellón, mima al Amateur, porque le proporciona excelentes jugadores. Han jugado ya con el

primer equipo, Ruso, en 12 ocasiones. Kike Guillamón, Roberto Tomás, Ivan Campos, Ramón Debón, Héctor Mohedo, cuentan con 24, 22, 23, 21, 22, 21 años.

AFICIÓN

El meta Javier Asiain, 23 años, nació en Pamplona, mide 1'83 m. y procede del Poli-Almería. Dealbert y Emilio del juvenil, con 18 años. El partido se jugará hoy, a las 17.30 h. en San Jorge. La afición vinarocense, en un

trance tan difícil, debe de estar al lado del equipo y acudir masivamente a San Jorge.

Cuartiella, cuenta con la baja de Romero, por tarjetas, pero el resto del equipo estará al completo.

El pasado martes, la plantilla fue invitada, por Ramón Grau Fresquet, a una exquisita cena en la Pizzeria Italiana y se brindó para que no falle el triunfo sobre el Castellón que puede valer la permanencia.

Se va a intentar.

Sábado, resurrección: el Vinaròs cobró y ganó

RAFAEL MARCOS

EL OJO DEL ESPECTADOR



■ Victoria importantísima que permite seguir soñando con la permanencia. Lástima fue la derrota del día del Onteniente ya que los tres puntos tenían que haberse quedado en el Servol y hoy tendríamos un colchón de 5 puntos que a falta de jugarse los doce puntos últimos serían definitivos.

La próxima jornada puede quedar sentenciado el Foios, siempre y cuando el Valencia juegue como tiene que hacerlo y no como lo hizo en el campo del Castellón que salió a pasearse. Que fue a "comerse la mona".

Siguiendo lamentándonos del día del Onteniente, lo más grave es la clausura del Servol por un partido sino lo remedia la directiva con un recurso. La pregunta, ahora, es ¿cuándo conviene cumplir la sanción? Contra el Castellón o contra el Valencia o porque no cumplirla el año que viene. El acta reza: "según me dijo el linier le hicieron esto, esto y eso". Hay un refrán que dice: "de lo que te digan, no te creas nada y de lo que veas la mitad". El árbitro no lo vio y la fuerza pública no intervino. ¿Qué es lo que pasó?

Por fin han conseguido clausurar el Servol.

Ahora donde se jugará... Se habla de Benicarló, Sant Jordi... Yo lo tendría claro. "Sino quieren una taza que se tomen dos"; no quieren venir aquí pues ahora más lejos: en Tortosa lo más próximo.

El partido contra el Pinoso fue controlado con toda seguridad por un Vinaròs que a la contra machacó a un equipo local que salió pasado de revoluciones y lo pagó con la expulsión de un jugador y con un gol. El Vinaròs jugó una hora con un jugador más y con el marcador a favor.

El segundo periodo no pudo empezar mejor. A los cinco minutos llegó la sentencia con el 0-2 y ahí finalizó el partido. Pudieron llegar más goles del Vinaròs pero se consiguió lo importante que el Pinoso no inquietase nuestra portería. El próximo rival un Castellón empatado a puntos y no se puede fallar. El que pierda caerá en el pozo y el que gane dará un paso de gigante. Si damos por hecho que el Foios (campo que visitaremos la semana que viene) es matemáticamente de preferente, queda una plaza vacante y puede ser cubierta por siete equipos. Si tenemos en cuenta que en las cuatro jornadas que quedan hay enfrentamiento directos, la emoción está asegurada.

OPINIÓN

Algo de sensatez

■ Escribo estas líneas para dirigirme a alguna parte de la prensa escrita y radiofónica de Vinaròs y comarca que, últimamente, se están desmesurando con sus informaciones y crónicas deportivas relativas al Vinaròs C.F. y su Junta Directiva.

NO SE HAN HECHO LAS COSAS BIEN

Reconocer en principio que la Junta Directiva, de la cual soy directivo, no haya hecho las cosas bien desde el principio; sea por falta de tiempo en confeccionar la plantilla y cuerpo técnico; sea por no hacer un presupuesto acorde con los gastos e ingresos de la temporada y por otros motivos que surgen durante la campaña, económicos o deportivos.

DESEMPEÑO DE NUESTRA LABOR

Pero que no quepa duda alguna que los que estamos desempeñando nuestra labor, como directivos y presidente, lo hacemos lo mejor que podemos, dentro de las limitaciones económicas con las que contamos.

ENSAÑAMIENTO DESMEDIDO

Reconocido esto, lo que no se puede tolerar es que algunos señores que dicen ser ¿periodistas? y además ser de Vinaròs, se ensañen tan drásticamente con el presidente y la Junta Directiva. Incluso se llegó a decir alguno el día del Onteniente que "somos un equipo descendido" (aun faltaban cinco partidos para acabar la liga) y en la revista "7 DIAS" lo que publica otro señor no hace falta ni comentario, así como otros artículos en su misma medida.

TODOS MÁS SENSATOS

Vamos a ser todos más sensatos, nosotros y vosotros los periodistas e intentar calmar los ánimos y ayudar a nuestro Vinaròs C.F. a mantener la categoría de Tercera División. Aunque parece que algunos no piensen igual, desearía equivocarme.

EMILIO GARCIA ARANDA (Directivo del Vinaròs C.F.)

nova dixieland band
nova dixieland band



diumenge 22 d'abril a les 20 hores
Auditori Municipal Ayguals d'Izco

2001
Ayguals
d'Izco



FINAL TORNEO "COSTA NARANJA" CIRCUITO INTERNACIONAL A.T.P.

**Mañana domingo, 22 de Abril, a las 12 h. en
las pistas del CLUB DE TENIS VINARÒS.**

**Invitamos a todos los socios, así como
a todos los vinarocenses que quieran vivir
esta apasionante Final.**



**Todos los asistentes participarán
en un Sorteo de Regalos al final
del Torneo.**

**i Una distraída mañana de fiesta te espera en
el CLUB DE TENIS VINARÒS, no faltes !**

La Junta Directiva



RECORRIDOS. La regata tuvo tres recorridos diferentes.

Buen comienzo de año para la vela vinarocense

El Llangostí-Vinaròs M'agrada obtuvo buenos tiempos en la regata Singladures, disputada en aguas de San Carlos, Vinaròs y Peñíscola, que constaba de tres recorridos, uno por población

REDACCIÓN

El pasado 12, 13 y 14 de abril se disputó en aguas de San Carlos, Vinaròs y Peñíscola la Regata Singladures del Llangostí, que constaba de tres recorridos diferentes en un marco incomparable como es el de nuestras tierras.

Primer recorrido (San Carlos-Vinaròs): La salida de efectuó dentro de la Bahía de San Carlos y constaba de varios pasos de boyas, que en un principio exigían una muy buena técnica. El Llangostí-Vinaròs m'agrada siempre mantuvo la primera posición haciendo valer su experiencia en regatas, pero faltando 3 millas para la línea de llegada, el viento se volvió en contra de nuestra embarcación y favoreció a otras embarcaciones que iban más retrasadas.

SEGUNDO RECORRIDO

Segundo recorrido (Vinaròs-Peñíscola): En la segunda regata se dió salida con un viento totalmente desfavorable para el Llangostí; aunque se impuso en la salida, rápidamente se pudo ver qué barcos iban a ser los contrincantes más directos en la clasificación final.

Tercer recorrido (Peñíscola-San Carlos): Siendo tercera regata y última, las cuatro embarcaciones que se jugaban el podium en la clasificación general, haciendo sus deberes de cómo y cuando iban a efectuar sus ataques y como no, el Llangostí-Vinaròs m'agrada también. Nuestra embarcación volvió a ser



REGATA. El velero, en un momento de la regata con sus tripulantes.

REGATA

CLASE I

1. BUIRAC	R.C.N. BARCELONA
2. LLANGOSTÍ-VINARÓS	C.N. VINARÓS
3. TBO	C.N. AMPOLLA

CLASE II

1. PAPAYA	C.N. TORREBLANCA
2. PONNY FLIER	CN AIGUADOLÇ
3. GUDRUN VI	RCN BARCELONA

CLASE III

1. VOGA MARI	CN SAN CARLES
2. XATÀ	CN SAN CARLES
3. FOTLIVENT	CN SAN CARLES

CLASIFICACIÓN GENERAL

1. BUIRAC	RCN BARCELONA
2. PAPAYA	CN TORREDEMBARRA

primero en la línea de salida y a partir de ahí se dedicó a marcar a su directo perseguidor, para así mantener su posición.

De este modo el Llangostí-Vinaròs M'agrada da comienzo a una nueva temporada, larga y costosa.

El equipo de regatas del Llangostí da gracias a todos sus patrocinadores y colaboradores: Cubic-Modulmoble, Finesplast, Oredar, Ajuntament de Vinaròs y Club Náutic Vinaròs y les cita para el próximo fin de semana en la regata Expo-Rapita, en la que participará para intentar mejorar si aún cabe esta muy buena clasificación.



Ajuntament de Vinaròs
Regidoria de Cultura
Negociat de Teatre



AUDITORI MUNICIPAL

Teatre

PROGRAMA DE PRIMAVERA
2001



dijous 26 d'abril a les 20,30 h.

EL BANQUETE

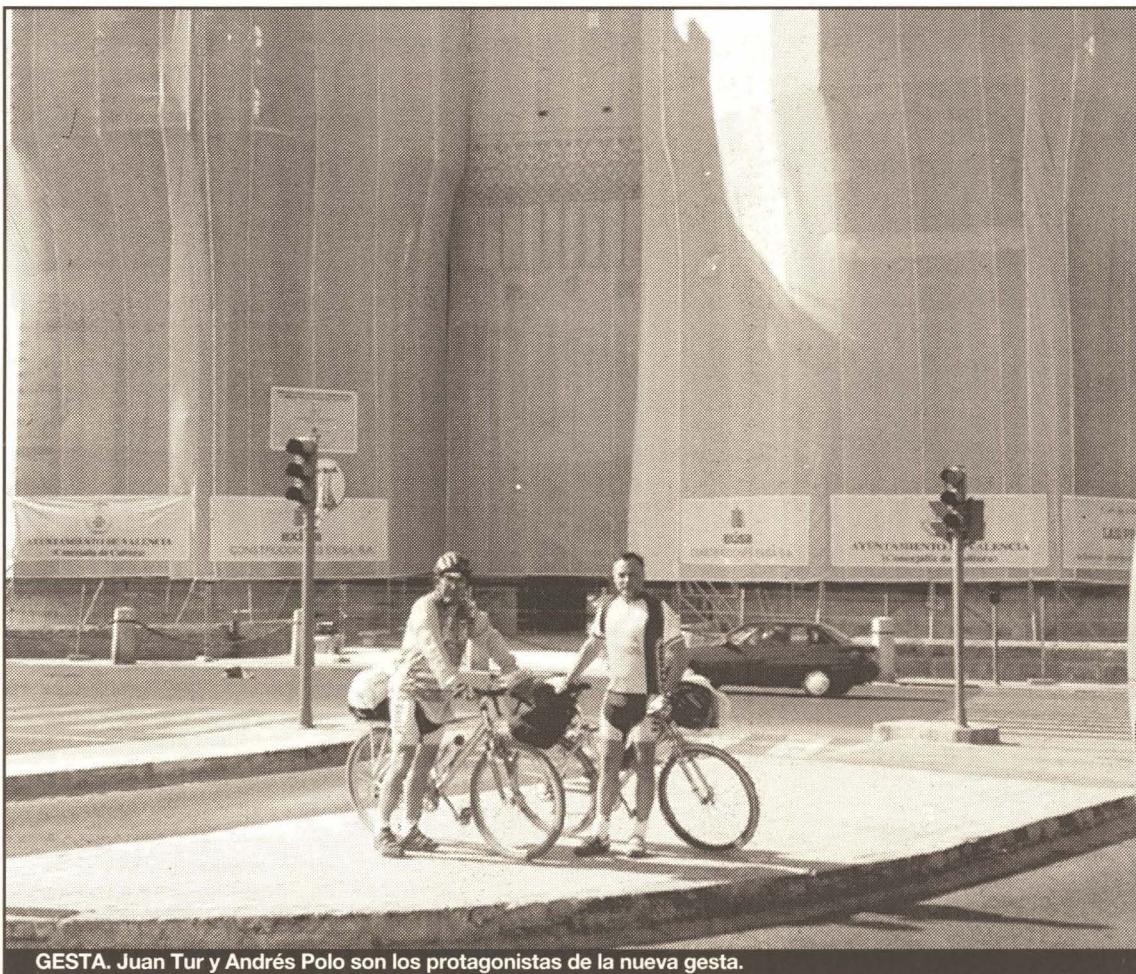
500 ptes.

Pots comprar l'entrada abans de l'espectacle a l'Oficina d'Informació i Turisme, o mitja hora abans del començament a l'Auditori. Cal ser puntual. Recordeu apagar els mòbils i les alarmes dels rellotges.



CIRCUIT TEATRAL VALENCIÀ





GESTA. Juan Tur y Andrés Polo son los protagonistas de la nueva gesta.

Hacen la Vía Augusta sólo con bicicleta

Juan Tur y Andrés Polo, dos aventureros del deporte, han emprendido una nueva hazaña con su bicicleta en Semana Santa

ANTONIO RODRÍGUEZ

Coincidiendo con el paréntesis vacacional de Semana Santa, Juan Tur y Andrés Polo, estos dos aventureros del deporte, han emprendido una nueva aventura, deportiva, cultural y gastronómica ya que se han propuesto hacer toda la vida Augusta con bicicleta B.T.T.

Aunque ya nos tienen acostumbrados a sus gestas, no salimos del asombro ante esta nueva aventura ciclista por etapas que se han propuesto los dos corredores.

Primero fue el Camino de Santiago con B.T.T., luego Vinarós-La Cueva Santa con bicicleta de carretera y ahora una de Romanos, la Vía Augusta, que va desde Sant Joan del Pas hasta Cádiz por etapas, ya que las obligaciones laborales de ambos no les permite hacerlo de una forma continuada.

PRIMERA ETAPA

El pasado jueves iniciaron lo que ellos llaman la primera etapa, Sant Joan del Pas-Torres de Serranos (Valencia) de 190 km.

A las 8 de la mañana del Jueves iniciaron el recorrido desde Sant Joan del Pas, pasando por distintas poblaciones de nuestra provincia para llegar a las 19 horas a Sagunto donde pernoctaron.

A la mañana siguiente prosiguieron viaje hasta llegar a Valencia entrando por la avenida de Aragón y finalizar a las 11 de la mañana frente a las Torres de Serranos.

TACITA DE PLATA

Una vez finalizada esta primera etapa y después de descansar ya están pensando y planificando la segunda etapa, Valencia-Alicante y así sucesivamente hasta llegar a la tacita de plata. Todo un logro que ha sido mérito de estos corredores y aventureros vinarocenses.

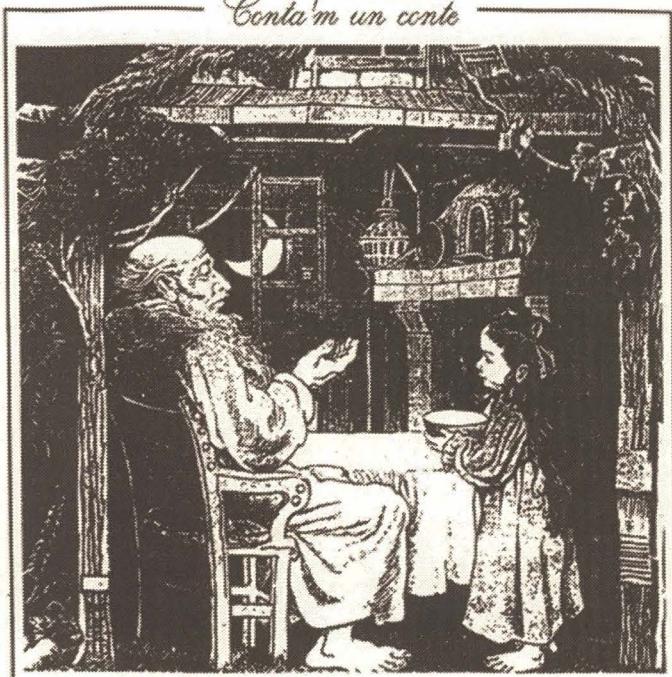
Desde estas líneas les deseamos que vean realizado este nuevo proyecto, lo cual conociendo su gran valía deportiva, su capacidad de sufrimiento y su tesón no dudamos lo harán realidad. Ánimo y a seguir luchando cada día.

LECTURA DE TEXTOS LITERARIS

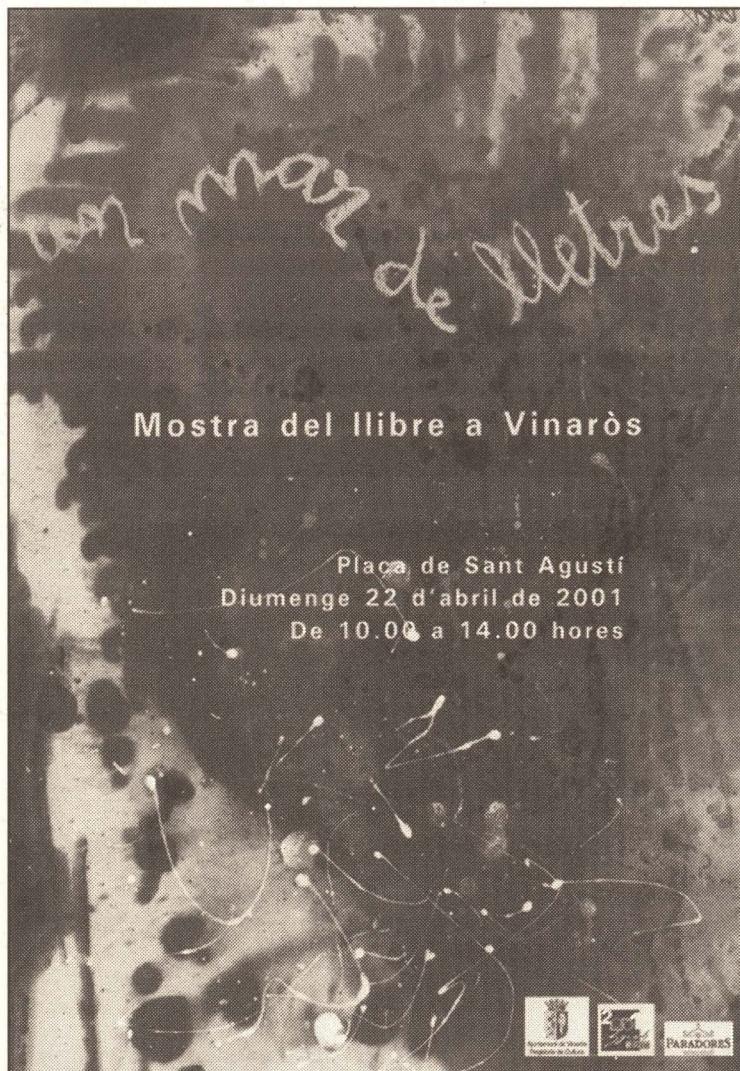
25 d'abril 15,30 h.
Biblioteca Municipal

Antonio E. Carrasco
Alicia Coscollano
Santos Fernández

Conta'm un conte



CENTRE DE FORMACIÓ DE PERSONES ADULTES
"LLIBERTAT" AMB LA COL.LABORACIÓ DE
BIBLIOTECA MUNICIPAL



MOSTRA DEL LLIBRE

La Escola de fútbol prepara el 'stage' del mes de julio

■ La Escola de fútbol Ciutat de Vinaròs está preparando ya el tercer 'stage' de fútbol que se celebrará durante el mes de julio en el campo El Portell. Después de un descanso de partidos, con motivo de las fiestas de Pascua, los niños no han dejado de realizar sus entrenamientos. Todos con muchas ganas de que se reanuden los partidos oficiales. No obstante, su preparación ha continuado con normalidad, por lo que están seguros de poder conquistar nuevas victorias.

CÍRCULO MERCANTIL Y
CULTURAL - Casino
Calle Pilar, 80

Sábado, 21 de abril • 18.00 horas

- CÁRITAS INTERPARROQUIAL -
- FITNES GYM VINARÒS -
- DINAMIC'S STA. BÁRBARA -
- SPORT CASTELLÓ -

PRO-SALVADOR
Campeonato y demostración de:
KUNGFU - WUSHU

Muy buena la actuación del judo local

El polideportivo acogió una competición provincial agrupándose por categorías KIUS y a partir de 17 años, con 45 judocas

JOSÉ IGNACIO VICENTE

El pasado sábado día 7 de abril se celebró en el gimnasio de Polideportivo una competición provincial de judo agrupándose por categorías KIUS y a partir de 17 años, con un total de 45 judocas participantes.

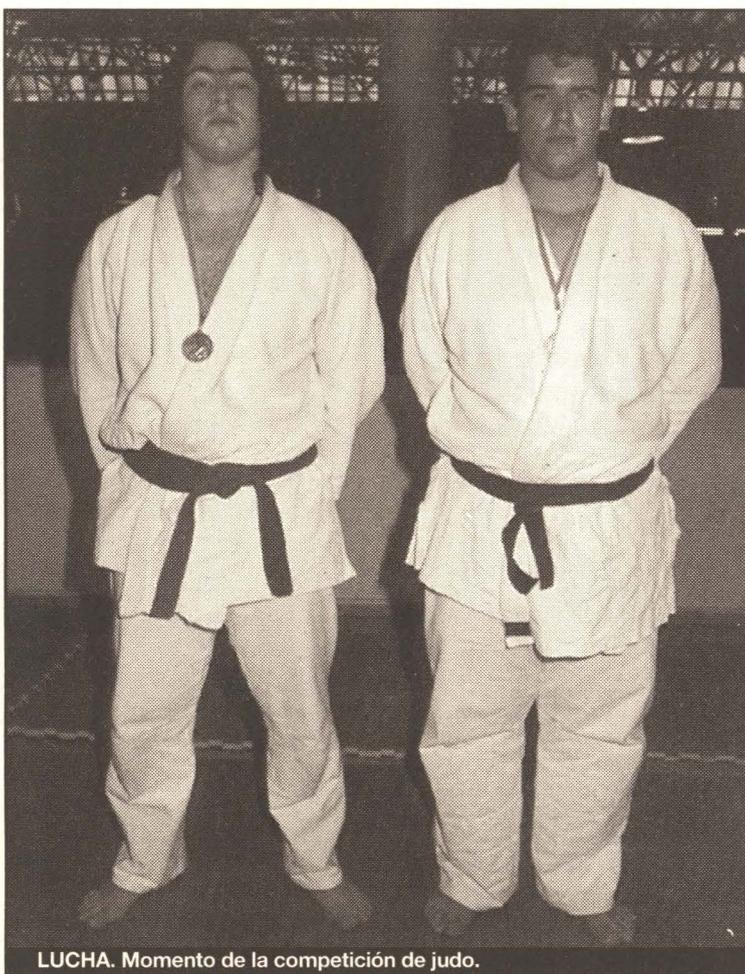
Dicha competición celebró en Benicarló gracias a la ampliación del Tatami limitando el área de combate con las colchonetas rojas tal como indica el reglamento para las competiciones de judo.

En cuanto a participación de clu-

bes asistieron la mayoría de la provincia, Judo Club Benicarló, Centre de Judo Sport de Vinarós, Sutemi de Vall d'Uxó, Budokan y Distrito de Castellón.

Hay que destacar la buena actuación de nuestros dos judocas del Club Centre Sport, Héctor Lecha y Carlos Mestre obtuvieron medalla de oro y bronce respectivamente en la categoría de kius, azul-marrón y de más de 80 kg. De ocho componentes que formaron dicho grupo.

Próximos encuentros a nivel territorial de benjamines, alevines e infantiles.



LUCHA. Momento de la competición de judo.

Schelotto, en Vinaròs en una charla deportiva

REDACCIÓN

El jugador argentino Schelotto vendrá a Vinaròs para participar en el I Cicle de Conferències Esportives que, bajo el nombre genérico de *L'esport del segle XXI* están teniendo lugar desde el pasado 19 de abril.

En esta primera charla contó con la presencia del presidente del Villarreal, Fernando Roig, y el entrenador, junto a algunos jugadores del primer equipo.

Las charlas han sido organizadas por la Fundación Caixa Vinaròs, que pretende llevar a los ciudadanos de nuestra ciudad la actualidad deportiva de la provincia a través de estrellas significativas.

MARATÓ POPULAR de VINARÒS

La propera setmana és la MARATÓ, hi haurà regals per a tots les participants, veniu a participar!

El proper 29 d'abril és la data de la celebració de la XII edició de la Marató Popular de Vinaròs

Consells per als participants:

- Durant la marató correu a pas regular. No comenceu corrent massa ràpid.
- Escolliu el ritme que més un convingue, no us obsesioneu amb la marca o el lloc, allò més important és experimentar sensacions que després us ajudarà en les vostres següents experiències.
- Beveu amb freqüència petites quantitats de líquid, preferentment aigua, i mantingueu el cos ben hidratat els dies següents a la cursa.

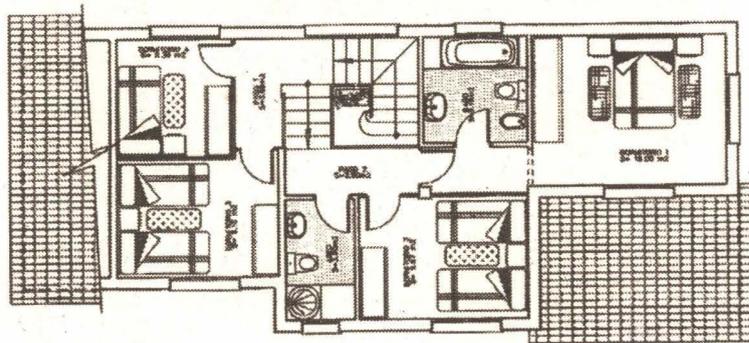
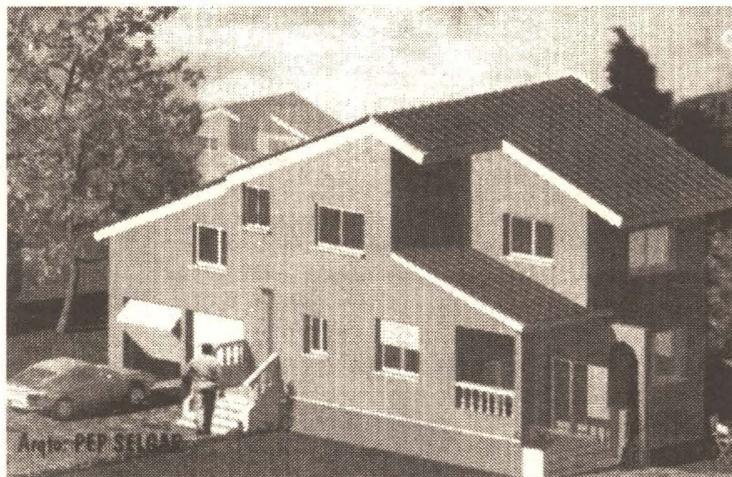
Recordem que la Marató Popular de Vinaròs és una prova oberta a la participació de tothom, del seu esperit no competitiu s'extreu que tot aquell que recorregi els 8.200 metres, tant s'hi val corrent o caminant, serà el veritable CAMPIÓ.

A la Marató Popular de Vinaròs, hi hauran regals per a tots els participants: diplomes, samarretes, gorres, refrescs, sardinada, i moltes coses més. Si encara no heu fet la vostra inscripció, la podeu formalitzar als següents llocs:

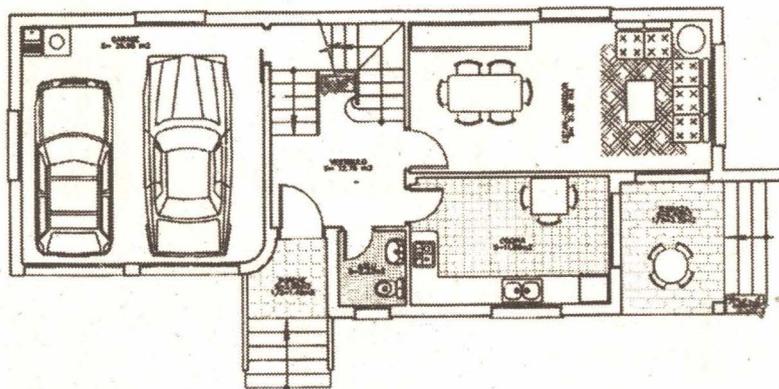
- A les oficines del PATRONAT MUNICIPAL d'ESPORTS.
- Al CLUB ESPORTIU VINARÒS, per les vesprades al C.P. Assumpció.

Fes salut i surt a moure't, ja!

Col·labora:
HOTEL MAJESTIC PLAYA VINARÒS



PLANTA PRIMERA



PLANTA BAJA

PROMOCIONES INMOBILIARIAS



Próxima promoció de 24 chalets en Partida Saldonar y Naves Industriales en la calle de acceso de la N-340 al Matadero Municipal de Vinaròs.

INFORMACIÓN Y VENTAS:
Dr. Fleming, 6 bajos.
Tel. 964 45 23 11 VINARÒS



GENERALITAT
VALENCIANA

CONSELLERIA D'INDUSTRIA I COMERÇ

ORDEN de 6 de abril de 2001, de la Conselleria de Industria y Comercio, por la que se determinan los domingos y días festivos hábiles para la práctica comercial en el ejercicio 2001/2002. [2001/3317]

El artículo 4.º de la Ley de la Generalitat Valenciana 8/1997, de 9 de diciembre, de Horarios Comerciales de la Comunidad Valenciana, en su redacción dada por el artículo 47º de la Ley 11/2000, de 28 de diciembre, de Medidas Fiscales, de Gestión Administrativa y Financiera y de Organización de la Generalitat Valenciana, establece que durante el ejercicio 2001/2002 se habilitarán, para la actividad comercial, hasta un máximo de 9 domingos y/o festivos, considerándose con carácter general los restantes domingos y festivos inhábiles para el ejercicio del comercio.

El artículo 5º de la Ley de la Generalitat Valenciana 8/1997, de 9 de diciembre, de Horarios Comerciales de la Comunidad Valenciana, en su redacción dada por el artículo 48 de la Ley 11/2000, de 28 de diciembre, de Medidas Fiscales, de Gestión Administrativa y Financiera y de Organización de la Generalitat Valenciana, establece que el calendario de domingos y festivos que se habiliten para la práctica comercial se determinará mediante orden de la Conselleria competente, previo informe vinculante del Observatorio del Comercio Valenciano.

Constituido el Observatorio del Comercio Valenciano, en la sesión extraordinaria del pleno celebrada el día 5 de abril de 2001, se adoptó el acuerdo sobre los domingos y festivos para la práctica comercial del ejercicio 2001/2002.

En consecuencia, vista la certificación emitida por el secretario del Observatorio, y de acuerdo con la normativa aplicable,

DISPONGO

Artículo 1

1. Durante el periodo que media entre el 1 de febrero de 2001 y el 31 de enero de 2002, los establecimientos comerciales ubicados en la Comunidad Valenciana, en aplicación del régimen general de horarios establecido por la Ley de la Generalitat Valenciana 8/1997, de 9 de diciembre, podrán permanecer abiertos al público hasta un máximo de nueve domingos y/o festivos, sin perjuicio de que puedan acogerse a regímenes específicos de regulación de horarios derivadas igualmente de la expresada norma.

2. El horario correspondiente a cada domingo y/o festivo, habilitado para el ejercicio del comercio, será libremente fijado por el titular del establecimiento comercial, sin que pueda exceder de 12 horas de apertura al público.

Artículo 2

A estos efectos, los establecimientos interesados podrán abrir al público en los domingos y/o festivos que se relacionan a continuación:

15 de abril de 2001, 22 de abril de 2001, 1 de julio de 2001, 15 de agosto de 2001, 12 de octubre de 2001, 8 de diciembre de 2001, 23 de diciembre de 2001, 30 de diciembre de 2001 y 13 de enero de 2002.

Artículo 3

Los establecimientos comerciales deberán informar adecuadamente al público acerca de los domingos y festivos, de la relación anterior, en los que van a hacer uso de la posibilidad de apertura.

DISPOSICIONES FINALES

Primera

Se faculta al director general de Comercio y Consumo para dictar cuantas resoluciones sean necesarias para el desarrollo y aplicación de lo dispuesto en la presente orden.

Segunda

Esta orden entrará en vigor el día de su publicación en el Diari Oficial de la Generalitat Valenciana.

Valencia, 6 de abril de 2001

**El conseller de Industria y Comercio,
FERNANDO V. CASTELLÓ BORONAT**



CHICOS. Los más pequeños lograron también buenos resultados.

Los nadadores locales logran mejorar marcas

Los nadadores y nadadoras del club estuvieron entre los mejores y rebajaron con creces sus marcas. Una meritoria jornada para todos la conseguida en Castellón

REDACCIÓN

Recientemente se celebró en la piscina Castalia de Castellón la 6ª jornada de la Liga Provincial Benjamín con la participación de todos los clubs de la provincia, incluidos nuestros chicos.

Allí se desplazó para competir el Club Natació Vinaròs, logrando buenos resultados para la ciudad.

Como nos tienen acostumbrados los nadadores y nadadoras del club estuvieron entre los mejores y rebajaron con creces sus mejores marcas logradas hasta ahora. Una meritoria jornada para todos.

RELEVOS

4 x 50 m. Libre masculino: C.N. Vinaròs A: 2.26.24. Alex Albella, Marc

LIGA PROVINCIAL BENJAMÍN

MASCULINO	100 M. MARIPOSA	200 M. ESTILOS	100 M. ESTILOS
MARC GARCÍA	1.42.42	3.27.61	-
ALEX ALBELLA	1.44.47	3.25.57	-
ANDRÉS VERGE	1.47.06	3.26.85	-
JOAN VIDAL	1.54.83	3.44.00	-
ÓSCAR EBRI	2.04.62	-	-
LLUCH EBRI	2.18.44	-	-
MARC RUBERT	-	-	1.46.29
HÉCTOR CARCELLER	-	-	1.48.27
FEMENINO			
NOEMI LÓPEZ	1.50.65	3.28.00	-
NOELIA VALLES	1.41.43	3.44.57	-

García, Joan Vidal y Andrés Verge C.N. Vinaròs B: 2.59.00. Oscar Ebri, Lluch Ebri, Marc Rubert y Hector Cerceller.

4 x 50 m. Libre femenino: C.N. Vinaròs: 2.50.10. Noemi López, Noelia

Vallés, María García y Sheila Ribera. **8 x 50 m. Estilos Masculino:** C.N. Vinaròs: 6.33.29. Alex Albella, Marc García, Joan Vidal, Andrés Verge, Oscar Esbri, Lluch Ebri, Marc Rubert y Hector Cerceller.

Resultados desiguales en fútbol sala local

El Cala Montero cayó frente al Promociones Aguilera, mientras el TNT caía derrotado en casa y el Electro Hiper ganaba a domicilio al difícil Oropesa en su propio campo

REDACCIÓN

■ **Cala Montero Vinaròs F.S., 3 Promociones Aguilera, 7**

Al Cala Montero no le acompañó la suerte el pasado fin de semana, ya que a pesar de las bajas que tenía hizo un gran partido y se lo puso difícil al equipo rival, el Cala Montero a dicho adiós a la liga y ahora tendrá que trabajar para poder hacer un buen papel en la copa.

T.N.T. Vinaròs F.S., 6 Homala F.S., 7

El T.N.T. Vinaròs F.S. no pudo conseguir los tres puntos el pasado fin de semana a pesar de ir todo el partido por delante en el marcador al final se la complicaron las cosas y los visitantes en un fallo de la defensa empatan el partido y a pocos segundos del final en un contraataque marcaron el seis siete y el T.N.T. ya no tuvo tiempo de reaccionar.

Oropesa F.S., 2 Electro Hiper Europa, 6

En la Copa el Electro Hiper está intratable ya que de los tres partidos que lleva jugados ha conseguido tres victorias y todas por bastantes goles de diferencia, el pasado fin de semana en Oropesa los locales empezaron marcando pero en una jugada de saque del portero a Amadeo que estaba solo delante de la portería, este consiguió el empate.



ILUSIÓN. Los más pequeños han mostrado ilusión por iniciar otra vez la competición.



BASE. El fútbol base ha debido parar este fin de semana.

Los escolares, de vacaciones

El deporte infantil esta semana se ha dado un pequeño respiro, coincidiendo, como no, con la Semana Santa. Los partidos se retomarán la próxima semana

Todo el municipio se encuentra preparando la tradicional maratón popular, que tendrá lugar el domingo 29 de abril por las calles de la población

REDACCIÓN



El deporte infantil esta semana se ha dado un pequeño respiro, coincidiendo, como no, con las vacaciones de Semana Santa.

En este sentido, los escolares no disputaron la competición oficial, a la espera de poder retomar el pulso de los partidos oficiales la próxima semana.

ÚLTIMA JORNADA

Los niños de los distintos colegios disputaron en la última jornada, el pasado sábado 7 de abril, competiciones de baloncesto y fútbol sala, con diferentes resultados.

Mientras tanto, todo el municipio se encuentra preparando la tradicional maratón popular, que tendrá lugar el domingo 29 de abril por las calles de la población.

AFICIÓN

Toda una cita deportiva a la cual ningún aficionado debe faltar. Se trata de una prueba abierta a todo el mundo y la organización ha previsto regalos para todos los participantes, desde diplomas y camisetas hasta gorras, refrescos, sardinada y muchas cosas más.

El Patronato Municipal de Turismo espera que haya una gran afluencia de corredores y de espectadores que den ánimo en cada tramo de la maratón. Con ello se intenta lograr que la jornada se convierta en una gran fiesta deportiva para toda la población vinarocense.



BALONCESTO. El baloncesto, en todas sus categorías, también ha debido descansar por vacaciones.

ACTIVITATS ESPORTIVES DEL CAP DE SETMANA

DÍA:				
DISSABTE 21-4-2001				
HORA	ESPORT	CATEGORIA	ENCUNTRE	LLOC
15.30	FUTBOL SALA	CADET MASCULÍ	ELECTRO HIPER EUROPA - OROPESA FS	PAVELLÓ POLIESPORTIU
16.45	FUTBOL SALA	SÈNIOR MASCULÍ	PROM. M. AGUILERA - SABINA	PAVELLÓ POLIESPORTIU
DÍA:				
DIUMENGE 22-4-2001				
HORA	ESPORT	CATEGORIA	ENCUNTRE	LLOC
12.30	BÀSQUET	SÈNIOR MASCULÍ	POVET.COM - CB BURRIANA	PAVELLÓ POLIESPORTIU
17.00	BÀSQUET	JÚNIOR MASCULÍ	RED DISCO - CB BURRIANA	PAVELLÓ POLIESPORTIU



JUEGO. Los más pequeños del fútbol también se divierten.

Patrocina:



Col.labora:



Hostal Teruel

Avda. Madrid, 32 - Tel 964 400 424 - VINARÒS



8 años sirviéndoles con el mejor empeño, con el mayor esfuerzo, con plena satisfacción. 8 años mejorando nuestras instalaciones, renovando nuestra cocina, ampliando nuestra oferta.

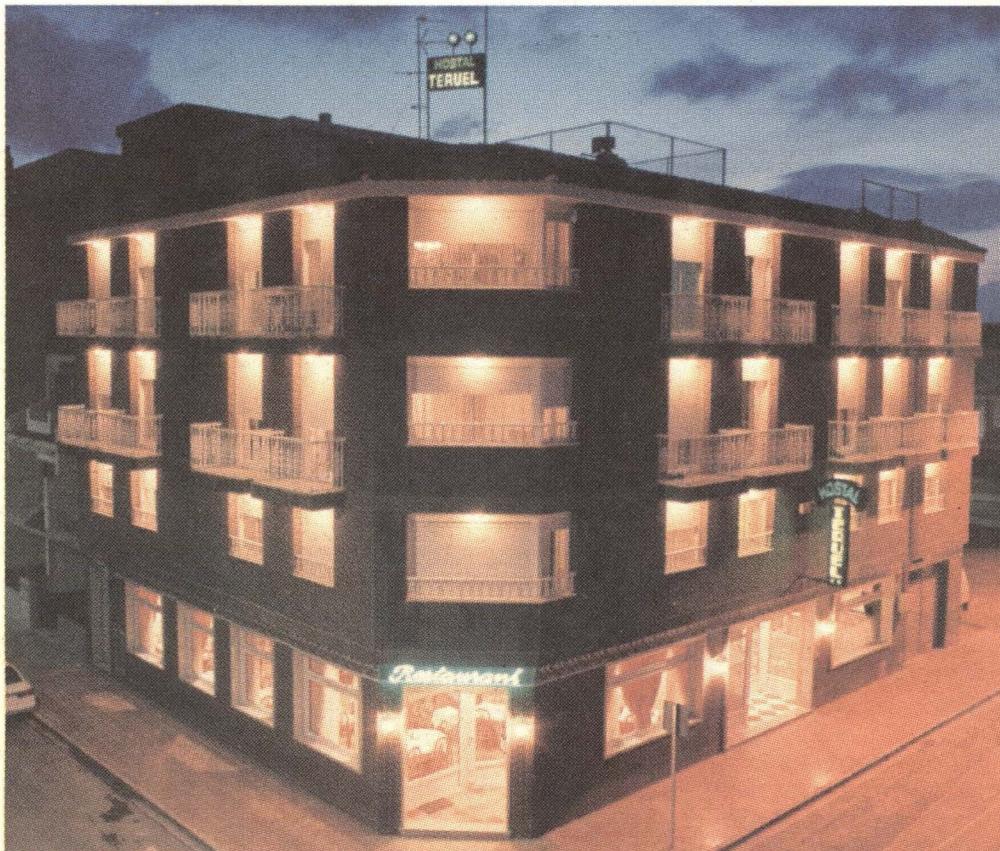
¡¡ 8 años con Vinaròs !! ¡ Por su confianza, GRACIAS !

Hnos. BELMONTE. "Los mañicos"

El lugar ideal para su gastronomía y perfecto descanso.

Hostal Teruel, dispone de 20 espaciosa habitaciones climatizadas, con baño completo, teléfono, TV, etc...

Todo un confort al servicio de la hostelería.



En el Restaurante Teruel dispondrá de una amplia carta de platos muy variados.

Especialidades:
Jamón y Cecina de Teruel
Queso de Tronchón
Cabritillo al horno
Langostinos de Vinaròs
Rodaballo al horno
Parrillada de la casa
Paella especial de mariscos

Abierto todo el año.

